

Parlamentsdienste

Services du Parlement

Servizi del Parlamento

Servetschs dal parlament



Herausgegeben von den  
Parlamentsdiensten

Publié par les Services  
du Parlement

1997

## 44. Legislaturperiode

vom 25. November 1991 bis 4. Dezember 1995

**Namensverzeichnisse der Mitglieder der Eidgenössischen Räte  
des Bundesrates und des Bundesgerichts**

**Zusammenfassende Listen**

**Verschiedene Angaben über die Bundesbehörden**

## 44<sup>e</sup> législature

**du 25 novembre 1991 au 4 décembre 1995**

**Etat nominatif des membres des Chambres fédérales,  
du Conseil fédéral et du Tribunal fédéral**

**Listes récapitulatives**

**Données diverses sur les autorités fédérales**

## NATIONALRAT - CONSEIL NATIONAL

(200 Mitglieder - membres)

Gesamterneuerung vom 20. Oktober 1991 und seitherige Ersetzungen  
Renouvellement intégral du 20 octobre 1991 et remplacements

### Zeichenerklärung - Explication des signes

|     |  |       |  |
|-----|--|-------|--|
| R = | Freisinnig-demokratische Fraktion<br>Groupe radical-démocratique                     | U =   | Fraktion des Landesrings der Unabhängigen und der Evangelischen Volkspartei<br>Groupe de l'Alliance des Indépendants et du Parti évangélique populaire |
| S = | Sozialdemokratische Fraktion<br>Groupe socialiste                                    | A =   | Fraktion der Freiheitspartei (früher Autopartei)<br>Groupe du Parti de la liberté (autrefois Groupe des automobilistes)                                |
| C = | Christlichdemokratische Fraktion<br>Groupe démocrate-chrétien                        | D =   | Fraktion der Schweizer Demokraten und der LEGA dei Ticinesi<br>Groupe des Démocrates suisses et de la Ligue des Tessinois                              |
| V = | Fraktion der Schweizerischen Volkspartei<br>Groupe de l'Union démocratique du Centre | - =   | ohne Fraktionszugehörigkeit<br>non inscrit   |
| G = | Grüne Fraktion<br>Groupe écologiste  | EDU = | Eidg. Demokratische Union  |
| L = | Liberale Fraktion<br>Groupe libéral  | PdT = | Parti du Travail   |
|     |  | IG =  | Indépendant de gauche  |

| Fraktion<br>Groupe   | Kanton und Name<br>Canton et nom   | Mitglied seit<br>Membre dès |
|----------------------|--|-----------------------------|
| <u>Z U E R I C H</u> |  |                             |
| R                    | Allenspach Heinz, Delegierter und Direktor, von Fällanden und Kreuzlingen, in Fällanden  | 1979, XI - 1995, XII        |
| C                    | Baumberger Peter, Dr. iur. Rechtsanwalt, von Winterthur und Balterswil TG, in Winterthur | 1991, XI                    |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom   | Mitglied seit<br>Membre dès |
|--------------------|--|-----------------------------|
| V                  | Binder Max, Dipl. Landwirt, von Illnau-Effretikon, in Illnau   | 1991, XI                    |
| D                  | Bischof Leonhard, Betriebsleiter, von Eggersriet SG, in Zürich   | 1991, XI - 1995, XII        |
| V                  | Blocher Christoph, Dr. iur., Industrieller, von Meilen, Zürich und Schattenhalb BE, in Meilen            | 1979, XI                    |
| V                  | Bortoluzzi Toni, Betriebsinhaber, von und in Affoltern a.A.  | 1991, XI                    |
| R                  | Cincera Ernst, Grafiker, von und in Zürich   | 1983, XI - 1995, XII        |
| G                  | Diener Verena, Dozentin, von Winterthur, in Buch a. Irchel   | 1987, XI                    |
| A                  | Dreher Michael, Dr. iur., lic. oec. HSG, Rechts- und Wirtschaftskonsulent, von Schaffhausen, in Küsnacht | 1987, XI                    |
| U                  | Dünki Max, Dipl. Gemeindeschreiber, von Rorbas, in Oberrieden  | 1983, XI                    |
| V                  | Fehr Lisbeth, Lehrerin, von Flaach, in Humlikon  | 1991, XI                    |
| V                  | Frey Walter, Verwaltungsratspräsident, von Zürich und Biberstein AG, in Küsnacht                         | 1987, XI                    |
| R                  | Fritschi Oscar, Dr. phil. I, Chefredaktor, von Winterthur, in Wetzikon                                   | 1991, XI                    |
| -/S                | Goll Christine, Journalistin und Erwachsenenbildnerin, von und in Zürich                                 | 1991, XI                    |
| U                  | Grendelmeier Verena, Mediendozentin, von und in Zürich   | 1983, XI                    |
| S                  | Gross Andreas, lic. ès. sc. pol., Politikwissenschaftler, von Zurzach AG, in Zürich                      | 1991, XI                    |
| S                  | Haering Binder Barbara, dipl. Naturwissenschaftlerin ETH, von und in Zürich                              | 1990, II                    |
| R                  | Heberlein Trix, lic. iur., Rechtsanwältin, von Zumikon und Wattwil SG, in Zürich                         | 1991, III                   |
| R                  | Hegetschweiler Rolf, Elektro-Ing. HTL, Geschäftsleiter, von Ottenbach, in Zürich                         | 1991, XI                    |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom  | Mitglied seit<br>Membre dès                  |
|--------------------|---|--|
| -/S                | Herczog Andreas, dipl. Arch. ETH, von Liestal BL, in Zürich   | 1979, XI                                     |
| A                  | Kern Armin, Verkehrslehrer/Betriebsleiter, von Buchberg SH, in Zürich   | 1991, XI - 1995, XII                         |
| S                  | Ledergerber Elmar, lic. phil. I, Historiker und Dr. oec. HSG, Geschäftsleiter, von Andwil SG, in Zürich   | 1987, XI                                     |
| S                  | Leemann Ursula, Dr. sc. nat. ETH, Biologin, von Winterthur, in Esslingen  | 1991, I                                      |
| S                  | Leuenberger Moritz, lic. iur., Rechtsanwalt, von Rohrbach BE, in Zürich<br>27.09.1995: Wahl in den Bundesrat; für den Rest der Legislatur nicht ersetzt | 1979, XI - 1995, X                           |
| V                  | Maurer Ueli, Geschäftsführer, von Adelboden BE und Hinwil, in Wernetshausen   | 1991, XI                                     |
| G                  | Meier Hans, phil. II, Sekundarlehrer, von Uetikon am See und Glattfelden, in Glattfelden  | 1987, XI                                     |
| R                  | Nabholz Lili, Dr. iur., Rechtsanwältin, von Zürich und Flumenthal SO, in Zollikon   | 1987, XI                                     |
| V                  | Neuenschwander Willi, Eidg. dipl. Kaufmann, von Langnau i.E., in Oetwil a.d. Limmat   | 1983, XI - 1995, XII                         |
| C                  | Seiler Rolf, Verbandspräsident von Fischenbach AG und Zürich, in Zürich   | 1975, XI - 1979, XI<br>1983, XII - 1995, XII |
| U                  | Sieber Ernst Hans, Pfarrer/dipl. Landwirt, von und in Zürich  | 1991, XI - 1995, XII                         |
| R                  | Spoerry Vreni, lic. iur., von Fischenthal, in Horgen<br>Wurde in den Ständerat gewählt  | 1983, XI - 1996, III                         |
| D                  | Steffen Hans, Reallehrer, von Zürich, Kloten und Fischenthal, in Fischenthal  | 1985, II                                     |
| S                  | Steiger Hans, Freier Journalist, von Altstätten SG und Horgen, in Obfelden  | 1991, XI - 1995, XII                         |
| V                  | Vetterli Werner, pensionierter SRG-Produzent/Projektleiter, von Stäfa, in Uitikon   | 1991, XI                                     |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom  | Mitglied seit<br>Membre dès |
|--------------------|---|-----------------------------|
| U                  | Wiederkehr Roland, Berater/Publizist, von Zürich und Dietikon, in Aesch<br><br>(35)   | 1987, XI                    |
|                    | <u>B E R N</u>  |                             |
| R                  | Aubry Geneviève, rédactrice, de et à Tavannes   | 1979, XI - 1995, XII        |
| G                  | Bär Rosmarie, Hausfrau, Sekretärin, von Richterswil und Siselen BE, in Bern   | 1987, XI - 1995, XII        |
| S                  | Baumann Ruedi, Dipl. Ing. Agr. Agronom und Oeko-Bauer, von Wileroltigen, in Suberg  | 1991, XI                    |
| S                  | Bäumlin Ursula, lic. phil. hist., und cand. theol., Hausfrau, von Bonau TG, Zürich und Bern, in Bern                            | 1987, XI                    |
| R                  | Bonny Jean-Pierre, Fürsprecher, Wirtschaftskonsulent, von Bremgarten und Chevroux VD, in Bremgarten                             | 1983, XI                    |
| V                  | Daepp Susanna, Hauswirtschaftslehrerin, Bäuerin, von und in Oppligen<br>Zurückgetreten auf Sommersession 1994<br>Ersetzt durch: | 1988, II - 1994, VI         |
| V                  | Schmid Samuel, Fürsprecher und Notar, von Attiswil, in Rüti bei Büren   | 1994, IX                    |
| S                  | Eggenberger Georges, Präsident Föderativverband, von Grabs SG und Zürich, in Bern   | 1990, VI - 1995, XII        |
| G                  | Hafner Rudolf, Betriebsökonom/Publizist, von Holderbank SO, in Bern<br>Zurückgetreten auf Wintersession 1994<br>Ersetzt durch:  | 1987, XI - 1994, XII        |
| G                  | Singeisen Verena, Dr. rer. nat. Studienleiterin im Gwatt-Zentrum, von Arni und Basel, in Burgdorf                               | 1994, XII - 1995, XII       |
| S                  | Haller Gret, Dr. iur., Fürsprecherin, von Zürich, in Bern<br>Zurückgetreten auf Wintersession 1994<br>Ersetzt durch:            | 1987, XI - 1994, XI         |
| S                  | Baumann Stefanie, Bäuerin, von Wileroltigen, in Suberg  | 1994, XII                   |
| V                  | Hari Fritz, Landwirt, von Adelboden, in Reichenbach i.K.  | 1979, XI - 1995, XII        |
| A                  | Jenni Peter, Unternehmer, von Uetendorf, in Belp  | 1991, XI - 1995, XII        |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom   | Mitglied seit<br>Membre dès                 |
|--------------------|--|---|
| R                  | Loeb François, lic. oec., Delegierter des Verwaltungsrates, von Bern und Baden AG, in Muri                           | 1987, XI                                    |
| V                  | Luder Paul, dipl. Landwirt, von Grasswil, in Oberösch<br>Zurückgetreten auf Wintersession 1992<br>Ersetzt durch:     | 1987, XI - 1992, XI                         |
| V                  | Wyss William, Landwirt, von Habkern, in Grasswil   | 1987, XI - 1991, XI<br>1992, XI             |
| G                  | Robert Leni, Redaktorin, von Le Locle NE und Schleitheim, in Bern  | 1983, XI - 1986, VI<br>1991, XI - 1995, XII |
| D                  | Ruf Markus, lic. iur., Redaktor, von Wynau und Murgenthal AG, in Bern  | 1983, XI                                    |
| V                  | Rychen Albrecht, Rektor Berufsschule, von Wilderswil, in Lyss  | 1987, XI                                    |
| A                  | Scherrer Jürg, Geschäftsführer, von Dürnten ZH, in Biel  | 1987, XI                                    |
| -/EDU              | Scherrer Werner, Koordinator/Referent, von Nesslau SG, in Thun   | 1991, XI                                    |
| V                  | Schmied Walter, Agr. Ing. ETS/Vulgarisateur, de Brienz, à Moutier  | 1991, XI                                    |
| V                  | Schwab Heinz, dipl. Landwirt, von Radelfingen, in Ruchwil<br>Zurückgetreten auf Herbstsession 1994<br>Ersetzt durch: | 1987, XI - 1994, X                          |
| V                  | Schenk Simon, Eishockey-Nationaltrainer, von Eggiswil, in Trubschachen   | 1994, XI                                    |
| V                  | Seiler Hanspeter, Rektor Berufsschule, von Bönigen, in Ringgenberg   | 1987, XI                                    |
| D                  | Stalder Fritz, Pensionär, von Sumiswald, in Thun   | 1991, XI - 1995, XII                        |
| S                  | Strahm, Rudolf, lic. rer. pol., dipl. Chemiker HTL, von Langnau i.E., in Herrenschwanden                             | 1991, XI                                    |
| R                  | Suter Marc Frédéric, Fürsprecher und Notar, von Büren a.A., in Biel  | 1991, XI                                    |
| S                  | Tschäppät Alexander, Fürsprecher, Gerichtspräsident, von Biel, in Bern   | 1991, XI                                    |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom   | Mitglied seit<br>Membre dès |
|--------------------|--|-----------------------------|
| S                  | Vollmer Peter, Dr. rer. pol, VPOD-Sekretär, Publizist, von Freienbach SZ, in Bern  | 1989, XI                    |
| V                  | Zölch Elisabeth, Fürsprecherin, von Bern, Schelten und Mühleberg, in Bern<br>Zurückgetreten auf Sommersession 1994<br>Ersetzt durch: | 1987, XI - 1994, V          |
| V                  | Weyeneth Hermann, Dipl. Landwirt, von Nennigkofen, Lüterkofen und Ichertswil, in Jegenstorf  | 1994, VI                    |
| C                  | Zwahlen Jean-Claude, Directeur commercial, de Rüscheegg, à Bévilard<br>Démissionnaire dès la session d'été 1995<br>Remplacé par:     | 1991, XI - 1995, VI         |
| C                  | Frainier Hubert, Directeur d'Ecole, de Fregiécourt JU, à Moutier   | 1995, VI - 1995, XII        |
| U                  | Zwygart Otto, Sekundarlehrer, von Bolligen und Meikirch, in Bolligen   | 1983, XI                    |
|                    |  | (29)                        |
| <u>LUZERN</u>      |  |                             |
| R                  | Aregger Manfred, Dipl. Bauingenieur HTL, von und in Hasle  | 1979, XI                    |
| G                  | Bühlmann Cécile, Beauftragte für Interkulturelle Erziehung, von Sempach, in Luzern   | 1991, XI                    |
| C                  | Dormann Rosmarie, dipl. Sozialarbeiterin HFS, Amtsrichterin, von und in Rothenburg   | 1987, XI                    |
| C                  | Fischer Theo, Dr. iur., Rechtsanwalt und Notar, von Triengen, in Sursee  | 1983, III - 1995, XII       |
| S                  | Jöri Werner, Dr. med. dent. Zahnarzt, von Nebikon LU, in Luzern  | 1991, XI                    |
| C                  | Leu-Morgenthaler Josef, Agr. Ing. HTL, Landwirt, von und in Hohenrain  | 1991, XI                    |
| C                  | Schnider Theodor, Landwirt, von Flühli, in Sörenberg   | 1979, XI - 1995, XII        |
| C                  | Stamm Judith, Dr. iur., Jugendanwältin, von Schleitheim SH, in Luzern  | 1983, XI                    |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom   | Mitglied seit<br>Membre dès |
|--------------------|--|-----------------------------|
| R                  | Tschuppert Karl, Landwirt, von und in Ettiswil   | 1983, XI<br>(9)             |
|                    | <u>UR</u>  |                             |
| R                  | Steinegger Franz, lic. iur., Fürsprecher und Notar, von Altendorf SZ, in Flüelen                                     | 1980, XII<br>(1)            |
|                    | <u>SCHWYZ</u>  |                             |
| C                  | Bürgi Jakob, Landwirt, von Feusisberg, in Schindellegi   | 1987, XI - 1995, XII        |
| R                  | Dettling Toni, lic. rer. publ., lic. iur., Rechtsanwalt, von Oberiberg, in Schwyz                                    | 1991, XI                    |
| S                  | Züger Arthur, dipl. Postbeamter, Gemeindekassier, von und in Wangen  | 1987, XI - 1995, XII<br>(3) |
|                    | <u>OB WALDEN</u>   |                             |
| C                  | Blatter Ueli, Heimverwalter, von Hofstetten bei Brienz BE, in Engelberg<br>Verstorben am 20.04.1995<br>Nicht ersetzt | 1987, XI - 1995, IV<br>(1)  |
|                    | <u>NID WALDEN</u>  |                             |
| C                  | Iten Joseph, lic. iur., Fürsprecher und Notar, von Unterägeri ZG, in Hergiswil am See                                | 1979, XI - 1995, XII<br>(1) |
|                    | <u>GLARUS</u>  |                             |
| S                  | Marti Werner, lic. iur., Rechtsanwalt, von und in Sool   | 1991, XI<br>(1)             |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom  | Mitglied seit<br>Membre dès |
|--------------------|---|-----------------------------|
|                    | <u>ZUG</u>  |                             |
| C                  | Hess Peter, Dr. iur., Rechtsanwalt, von Unterägeri, in Zug                                    | 1983, XI                    |
| R                  | Stucky Georg, Dr. iur., Rechtsanwalt, von Konolfingen BE, in Baar                             | 1979, XI                    |
|                    |   | (2)                         |
|                    | <u>FRIBOURG</u>   |                             |
| S                  | Brügger Cyril, Schuldirektor, von St. Antoni, in Pfaffienei                                   | 1987, IX - 1995, XII        |
| C                  | Deiss Joseph, Dr. rer. pol./Professeur à l'Université de Fribourg, de Zeihen AG, à Barberêche | 1991, XI                    |
| C                  | Fasel Hugo, lic. rer. pol., Präsident CNG und CMV, von St. Antoni, in St. Ursen               | 1991, XI                    |
| C                  | Gobet Alexis, agriculteur, de Massonnens et Villariaz, à Villariaz                            | 1991, XI - 1995, XII        |
| R                  | Philippona Jean-Nicolas, agriculteur, de et à Vuippens  | 1987, XI                    |
| V                  | Rohrbasser Bernard, préfet de la Veveyse, de Corsalettes, à Châtel-St-Denis                   | 1987, XI - 1995, XII        |
|                    |   | (6)                         |
|                    | <u>SOLOTHURN</u>  |                             |
| A                  | Borer Roland, Berater für Ausbildungsfragen, von Kleinlützel, in Kestenholz                   | 1991, XI                    |
| C                  | Grossenbacher Ruth, Primarlehrerin, von Obererlinsbach, in Niedererlinsbach                   | 1991, III                   |
| C                  | Jäggi Paul, Landwirt, von und in Hüniken  | 1991, XI - 1995, XII        |
| S                  | Leuenberger Ernst, lic. rer. pol., Sekretär GKS, von Ursenbach BE, in Solothurn               | 1983, XI                    |
| G                  | Misteli Marguerite Louise, Dipl. Arch. ETH, dipl. dev. plan. ucl., von und in Solothurn       | 1991, XI - 1995, XII        |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom  | Mitglied seit<br>Membre dès                 |
|--------------------|---|---|
| R                  | Scheidegger Urs, Dr. rer. pol., Stadtammann, von Sumiswald BE, in Solothurn<br>Zurückgetreten nach Sommersession 1993<br>Ersetzt durch: | 1987, XI - 1993, VI                         |
| R                  | Steiner Rudolf, Dr. iur., Fürsprecher und Notar, von Olten und Zell LU, in Lostorf  | 1993, IX                                    |
| R                  | Wanner Christian, Landwirt, von und in Messen   | 1983, XI - 1995, XII                        |
|                    |   | (7)   |
| <u>BASEL-STADT</u> |   |   |
| L                  | Eymann Christoph, Dr. iur., Direktor des Gewerbeverbandes Basel-Stadt, von Basel und Linden BE, in Basel                                | 1991, XI                                    |
| S                  | von Felten Margrith, lic. iur., Juristin, von Basel, Winznau SO und Stein SG, in Basel  | 1991, XI                                    |
| S                  | Hubacher Helmut, ehemaliger Sekretär Gewerkschaftskartell, von und in Basel   | 1963, IX                                    |
| U                  | Weder Hansjürg, Kaufmann, von und in Basel  | 1983, XI - 1995, XII                        |
| C                  | Wick Hugo, Dr. med. FMH Pädiatrie, von und in Basel   | 1983, XI - 1987, XI<br>1991, XI - 1995, XII |
| R                  | Wyss Paul, Dr. rer. pol., Direktor, von Basel und Lüsslingen SO, in Basel<br>Zurückgetreten nach Sommersession 1994<br>Ersetzt durch:   | 1977, XI - 1994, VI                         |
| R                  | Cornaz Stefan, lic. phil. hist. Geschäftsführer der Basler Handelskammer, von Moudon, Faoug, Cudrefin VD, Neuenburg und Basel, in Basel | 1994, IX - 1995, XII                        |
|                    |   | (6)   |
| <u>BASEL-LAND</u>  |   |   |
| S                  | Fankhauser Angeline, Leiterin Hilfswerk, von Binningen und Trub BE, in Binningen  | 1983, XI                                    |
| G                  | Gonseth-Egenter Ruth, Dr. med., Spezialärztin, von Muri AG und Krattigen BE, in Liestal   | 1991, XI                                    |

| Fraktion<br>Groupe    | Kanton und Name<br>Canton et nom   | Mitglied seit<br>Membre dès |
|-----------------------|--|-----------------------------|
| R                     | Gysin Hans Rudolf, Direktor Gewerbeverband, von Arisdorf, in Pratteln                                      | 1987, XI                    |
| D                     | Keller Rudolf, Eidg. dipl. Kaufmann, von und in Frenkendorf  | 1991, XI                    |
| S                     | Meyer Theo, dipl. Architekt ETH/SIA, von und in Muttenz  | 1990, XII                   |
| R                     | Miesch Christian, Unternehmer, von und in Titterten  | 1991, XI - 1995, XII        |
| V                     | Nebiker Hans-Rudolf, dipl. ing. agr. ETH, Betriebsleiter, von Pratteln, in Diegten                         | 1975, I                     |
|                       |  | (7)                         |
| <u>SCHAFFHAUSEN</u>   |  |                             |
| R                     | Bührer Gerold, lic. oec. publ., Mitglied der Konzerleitung Georg Fischer AG, von Bibern-Hofen, in Thayngen | 1991, XI                    |
| S                     | Hafner Ursula, Dr. phil., Französischlehrerin, von Schaffhausen und Merishausen, in Schaffhausen           | 1987, XI                    |
|                       |  | (2)                         |
| <u>APPENZELL A.RH</u> |  |                             |
| R                     | Früh Hans-Rudolf, Betriebsinhaber, von Teufen, in Bühler   | 1975, XII - 1995, XII       |
| U                     | Maeder Herbert, Fotojournalist, von Galgenen SZ, in Rehetobel  | 1983, XI - 1995, XII        |
|                       |  | (2)                         |
| <u>APPENZELL I.RH</u> |  |                             |
| C                     | Engler Rolf, lic. iur., Rechtsanwalt, von Urnäsch AR, in Appenzell   | 1987, III                   |
|                       |  | (1)                         |

| Fraktion<br>Groupe           | Kanton und Name<br>Canton et nom   | Mitglied seit<br>Membre dès |
|------------------------------|--|-----------------------------|
| <u>S T. G A L L E N</u>      |  |                             |
| S                            | Caspar Hutter Elisabeth, Lehrerin, von Schmitten GR, in St. Gallen   | 1991, XI - 1995, XII        |
| C                            | David Eugen, Dr. iur., Anwalt, von Amden, in St. Gallen  | 1987, XI                    |
| R                            | Giger Titus, Bauunternehmer, von und in Murg/Quarten   | 1983, XI - 1995, XII        |
| G                            | Hollenstein Pia, Berufsschullehrerin, von Mosnang, in St. Gallen   | 1991, XI                    |
| U                            | Jaeger Franz, Dr. oec., Hochschulprofessor, von Ennetach/Erlen TG, in St. Gallen<br>Zurückgetreten nach Sommersession 1995<br>Ersetzt durch: | 1971, XI - 1995, VI         |
| U                            | Eberhard-Halter Barbara, Dr. med. FMH und Hausfrau, von Schänis, in St. Gallen   | 1995, IX - 1995, XII        |
| C                            | Kühne Josef, dipl. Landwirt, von Rieden, in Benken   | 1979, XI                    |
| C                            | Oehler Edgar, Dr. rer. publ., Unternehmensleiter, von und in Balgach   | 1971, XI - 1995, XII        |
| S                            | Rechsteiner Paul, lic. iur., Rechtsanwalt, von Appenzell, in St. Gallen  | 1986, VI                    |
| C                            | Ruckstuhl Hans, dipl. Landwirt, von Braunau TG, in Rossrüti  | 1983, XI                    |
| C                            | Segmüller Eva, Hausfrau, von Altstätten, in St. Gallen   | 1979, XI - 1995, XII        |
| A                            | Steinemann Walter, Dipl. Architekt HTL, von Hagenbuch ZH, in Mörschwil   | 1991, XI                    |
| R                            | Wittenwiler Milli, dipl. Bäuerin, von Nesslau, in Wattwil  | 1991, XI                    |
| (12)                         |  |                             |
| <u>G R A U B U E N D E N</u> |  |                             |
| R                            | Bezzola Duri, Architekt HTL/STV, von Zernez und Scuol, in Scuol  | 1991, I                     |
| V                            | Bühler Simeon, Landwirt, von und in Tschappina<br>Zurückgetreten auf Wintersession 1994.<br>Ersetzt durch:                                   | 1980, III - 1994, XII       |
| V                            | Gadient Brigitta, lic. iur., von Chur und Trimmis, in Chur   | 1995, I                     |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom  | Mitglied seit<br>Membre dès     |
|--------------------|---|---------------------------------|
| S                  | Bundi Martin, Dr. phil., Seminarlehrer, von Sagogn, in Chur   | 1975, XII - 1995, XII           |
| C                  | Columberg Dumeni, Dr. oec. HSG, Wirtschaftskonsulent, von und in Disentis/Mustér  | 1979, XI                        |
| S                  | Hämmerle Andrea, Dr. iur., Bio-Bauer, von Pratval und Oberhelfenschwil SG, in Pratval   | 1991, XI                        |
|                    |   | (5)                             |
| <u>A A R G A U</u> |   |                                 |
| C                  | Bircher Peter, Informationsbeauftragter, von und in Wölflinswil   | 1990, IX                        |
| S                  | Bircher Silvio, lic. rer. pol., Volkswirtschafter, von Aarau und Küttigen, in Aarau<br>Zurückgetreten auf Sommersession 1993.<br>Ersetzt durch: | 1979, XI - 1993, VI             |
| S                  | Zbinden Hans, Dr. phil. I und lic. phil. I, Delegierter für Hochschulfragen, von Rüschiweg BE, in Ennetbaden                                    | 1987, XI - 1991, XI<br>1993, VI |
| V                  | Fischer Theo, Notar, von Dottikon, in Hägglingen  | 1979, XI                        |
| R                  | Fischer Ulrich, lic. iur., Fürsprecher, von Bern, Reinach AG und Meisterschwanden, in Seengen   | 1987, XI                        |
| A                  | Giezendanner Ulrich, Geschäftsführer, von Wattwil SG, in Rothrist   | 1991, XI                        |
| C                  | Keller Anton, Dr. phil., Kantonsschullehrer, von Untersiggenthal und Baden, in Untersiggenthal  | 1979, XI - 1995, XII            |
| R                  | Mauch Rolf, Dr. iur., Direktor, von Teufenthal, in Hirschthal<br>Verstorben am 02.08.1995<br>Ersetzt durch:                                     | 1987, XI - 1995, VIII           |
| R                  | Rohr Rudolf, Dr. iur., lic. oec. publ., Direktor des „Redressement National“, von Hunzenschweil, in Würenlos                                    | 1995, IX - 1995, XII            |
| S                  | Mauch Ursula, Chemikerin HTL, von Teufenthal und Hasle bei Burgdorf, in Oberlunkhofen   | 1979, XI - 1995, XII            |
| U                  | Meier Samuel, Dr. med., Leitender Arzt, von Unterkulm, in Teufenthal  | 1990, XI                        |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom   | Mitglied seit<br>Membre dès |
|--------------------|--|-----------------------------|
| A                  | Moser René, Ing. HTL, MBA, Geschäftsführer und Unternehmensberater, von und in Wohlen  | 1991, XI                    |
| V                  | Müller Reinhard, Landwirt, von und in Wiliberg   | 1983, XI - 1995, XII        |
| V                  | Reimann Maximilian, Dr. iur., Finanzjurist, von Oberhof, in Gipf-Oberfrick<br>Wurde in den Ständerat gewählt                 | 1987, XI - 1995, XII        |
| R                  | Stamm Luzi, lic. oec. und lic. iur., Rechtsanwalt, von Schleitheim SH, in Baden-Dättwil                                      | 1991, XI                    |
| -/G                | Thür Hanspeter, lic. iur., Fürsprecher, von Altstätten SG, in Aarau  | 1987, XI                    |
|                    |  | (14)                        |
| <u>THURGAU</u>     |  |                             |
| S                  | Danuser Menga, Sekundarlehrerin, von Felsberg GR und St. Gallen, in Frauenfeld   | 1987, XI - 1995, XII        |
| V                  | Hess Otto, dipl. Landwirt, von Hefenhofen und Roggwil, in Roggwil  | 1987, XI                    |
| R                  | Mühlemann Ernst, Berater im Unternehmerforum Lilienberg, von Seeburg BE, in Ermatingen                                       | 1983, XI                    |
| C                  | Raggenbass Hansueli, Dr. oec. HSG, Rechtsanwalt, von Schönholzerswilen, in Kesswil   | 1991, XI                    |
| V                  | Rutishauser Paul, dipl. Landwirt, von Donzhausen, in Götighofen  | 1979, XI - 1995, XII        |
| G                  | Schmid Peter, Dr. phil., Dozent, von Buch b. Märwil, in Huttwilen  | 1987, XI - 1995, XII        |
|                    |  | (8)                         |
| <u>TICINO</u>      |  |                             |
| D                  | Borradori Marco, avvocato e notaio, di Gordola, a Lugano<br>Demissionario dalla sessione di primavera 1995<br>Sostituito da: | 1991, XI - 1995, IV         |
| D                  | Bignasca Giuliano, promotore immobiliare, di Sonvico, a Lugano   | 1995, VI - 1995, XII        |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom  | Mitglied seit<br>Membre dès                |
|--------------------|---|--|
| C                  | Caccia Fulvio, Ing. el. dipl. ETHZ, dr. sc. tecn., ingegnere consulente, di e a Cadenazzo   | 1987, XI                                   |
| R                  | Camponovo Geo, dottore in economia, fiduciario, di e a Chiasso  | 1991, XI - 1995, XII                       |
| S                  | Carobbio Werner, docente e vicedirettore, di Ghirone, in Lumino   | 1975, XI                                   |
| R                  | Cavadini Adriano, Dottore in scienze economiche, di Mendrisio, in Pregassona  | 1987, XI                                   |
| C                  | Cotti Gianfranco, avvocato e notaio, di Prato Sornico, in Locarno<br>Demissionario dalla sessione autunnale 1993<br>Sostituito da:                                  | 1979, XI - 1993, X                         |
| C                  | Lepori Bonetti Mimi, sc. soc., Vice-presidente di Caritas Ticino, di Sala Capriasca, a Lugano   | 1993, XI - 1995, XII                       |
| D                  | Maspoli Flavio, Giornalista, Direttore de „Il Mattino della Domenica“, di Morcote, a Minusio  | 1991, XI                                   |
| R                  | Pini Massimo, giornalista e consulente commerciale, di e a Biasca   | 1979, VI                                   |
| (8)                |   |  |
| <u>VAUD</u>        |   |  |
| S                  | Aguet Pierre, conseiller municipal, de Lutry et Sullens, à Vevey  | 1987, XI                                   |
| S                  | Béguelin Michel, secrétaire syndical, rédacteur, de Tramelan BE, à Lausanne   | 1987, XI                                   |
| V                  | Berger Jean-Pierre, agriculteur-arboriculteur, de Dompierre et Thielle-Wavre NE, à Dompierre  | 1983, XI - 1995, XII                       |
| R                  | Chevallaz Olivier, lic. ès. sciences économiques et commerciales, économiste, de Montherod, à Lausanne<br>Démissionnaire dès la session d'été 1995<br>Remplacé par: | 1991, XI - 1995, VI                        |
| R                  | Langenberger Christiane, administratrice, de Romanel-sur-Morges et Auboranges FR, à Romanel-sur-Morges  | 1995, VI                                   |
| S/IG               | Duvoisin Pierre, instituteur, conseiller d'Etat, de Orges, à Yverdon-les-Bains  | 1979, XI - 1982, VI<br>1991, XI- 1995, XII |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom  | Mitglied seit<br>Membre dès |
|--------------------|---|-----------------------------|
| L                  | Friderici Charles, administrateur, d'Allaman, à Lully   | 1987, XI                    |
| G                  | Gardiol Irène, laborantine, de Chabrey, à Pully<br>Démissionnaire dès la session de printemps 1994<br>Remplacé par: | 1990, II - 1994, III        |
| G                  | Ostermann Roland, maître de gymnase, de Vinzel, à Lausanne  | 1994, V                     |
| S                  | Jeanprêtre Francine, lic. en droit, de Couvet NE,<br>Neuchâtel, Corcelles BE et Morges, à Morges                    | 1987, XI                    |
| L                  | Leuba Jean-François, Dr en droit, avocat, de Puidoux<br>et Buttes NE, à Chexbres                                    | 1987, XI                    |
| R                  | Mamie Philippe, ingénieur ETS, responsable<br>d'entreprise, de Bonfol JU et Vallorbe, à Vallorbe                    | 1991, XI - 1995, XII        |
| L                  | Narbel Jean-Marc, ingénieur civil, de Vuarrens, à<br>Clarens  | 1991, XI - 1995, XII        |
| R                  | Perey André, agriculteur, de et à Vufflens-le-Château   | 1983, XI - 1995, XII        |
| R                  | Pidoux Philippe, Dr en droit, avocat, de Villars-le-Comte<br>et Forel-sur-Lucens, à Lausanne                        | 1983, XI                    |
| S                  | Ruffy Victor, Dr ès lettres, géographe, de Lutry et Riex, à<br>Morrens  | 1982, VI                    |
| L                  | Sandoz Suzette, lic. et Dr en droit, Professeur, de<br>Lausanne, Le Locle et La Chaux-de-Fonds, à Pully             | 1991, XI                    |
| R                  | Savary Pierre, agriculteur, de et à Payerne   | 1984, III - 1995, XII       |
| -/PdT              | Zisyadis Josef, Lic. I en théologie, Secrétaire du Parti,<br>de et à Lausanne                                       | 1991, XI                    |
| (17)               |   |                             |
| <u>VALAIS</u>      |   |                             |
| S                  | Bodenmann Peter, lic. iur., Rechtsanwalt und Notar,<br>von Lax, in Brig   | 1987, XI                    |
| R                  | Comby Bernard, Dr ès sciences économiques et<br>sociales, de Vollèges, à Saxon                                      | 1991, XI                    |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom   | Mitglied seit<br>Membre dès |
|--------------------|--|-----------------------------|
| R                  | Couchepin Pascal, lic. en droit, avocat et notaire, de et à Martigny   | 1979, XI                    |
| C                  | Darbellay Vital, directeur, de Liddes, à Martigny  | 1979, XI - 1995, XII        |
| C                  | Epiney Simon, lic. en droit, avocat et notaire, de et à Vissoie  | 1991, XI                    |
| C                  | Hildbrand Franz-Joseph, Bauunternehmer, von und in Gampel  | 1987, XI - 1995, XII        |
| C                  | Schmidhalter Paul, dipl. Bauing. ETH, von Brig-Glis, Ried-Brig und Termen, in Brig   | 1983, XI - 1995, XII        |
|                    |  | (7)                         |
| <u>NEUCHATEL</u>   |  |                             |
| S                  | Borel François, Dr ès sc., maître de mathématiques, de Neuchâtel et Couvet, à Neuchâtel  | 1981, XI                    |
| R                  | Frey Claude, lic. ès sc. éc., consultant, de La Chaux-de-Fonds et Birr AG, à Auvernier   | 1979, XI                    |
| L                  | Guinand Jean, Dr en droit, professeur, des Brenets, à Neuchâtel<br>Démissionnaire dès la session d'automne 1993<br>Remplacé par: | 1987, XI - 1993, IX         |
| L                  | Graber Rolf, lic. ès sc. éc., économiste, de Sigriswil BE, au Locle  | 1993, IX - 1995, XII        |
| S                  | Matthey Francis, lic. ès sc. éc., conseiller d'Etat, du Locle, à La Chaux-de-Fonds   | 1987, XI - 1995, XII        |
| L                  | Scheurer Rémy, lic. ès lettres, professeur, de Dombresson et Seedorf BE, à Hauterive   | 1991, XI                    |
|                    |  | (5)                         |
| <u>GENEVE</u>      |  |                             |
| S                  | Brunner Christiane, lic. en droit, avocate, présidente FTMH, de Egg ZH, à Genève<br>Elue au Conseil des Etats                    | 1991, XI - 1995, XII        |
| S                  | de Dardel Nils, lic. en droit, avocat, de Saint-Blaise et Nendaz VS, à Chêne-Bougieries  | 1991, XI                    |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom   | Mitglied seit<br>Membre dès     |
|--------------------|--|---------------------------------|
| C                  | Ducret Dominique, lic. en droit, avocat, de Plan-les-Ouates, à Laconnex  | 1987, XI - 1995, XII            |
| L                  | Eggly Jacques-Simon, lic. en droit, journaliste, de Bellevue, à Genève   | 1983, XI                        |
| L                  | Gros Jean-Michel, viticulteur, de Dardagny, à Satigny  | 1987, XI                        |
| C                  | Maitre Jean-Philippe, lic. en droit, avocat, conseiller d'Etat, de Genève et Epauvillers JU, à Vésenaz   | 1983, XI                        |
| L                  | Poncet Charles, lic. en droit, avocat, de Genève, à Vandoeuvres  | 1991, XI - 1995, XII            |
| G                  | Rebeaud Laurent, lic. ès lettres, journaliste, de Rovray et Yvonand VD, à Confignon<br>Démissionnaire dès la session d'été 1994<br>Remplacé par: | 1983, XI - 1994, VI             |
| G                  | Bugnon Fabienne, jardinière d'enfants, de et à Meyrin  | 1994, IX - 1995, XII            |
| -/PdT              | Spielmann Jean, Spécialiste télécommunications PTT, de et à Genève   | 1987, XI                        |
| R                  | Tschopp Peter, Dr ès sc. éc., professeur, de Vandoeuvres et Bâle, à Vandoeuvres  | 1991, XI                        |
| S                  | Ziegler Jean, Dr en droit et en sc. politiques, professeur, de Genève et Berne, à Choulex  | 1967, XII -1983, XI<br>1987, XI |
|                    |  | (11)                            |
|                    | <u>JURA</u>  |                                 |
| R                  | Etique Pierre, directeur EPC, de Bure, à Bressaucourt<br>Décédé le 20.11.1993<br>Remplacé par:   | 1983, XI - 1993, XI             |
| R                  | Schweingruber Alain, lic. en droit, avocat, de Delémont et Wahlern BE, à Delémont  | 1993, XII - 1995, XII           |
| C                  | Theubet Gabriel, lic. ès sc. éc., fonctionnaire cantonal, de Fahy et Porrentruy, à Porrentruy  | 1987, XI - 1995, XII            |
|                    |  | (2)                             |

NATIONALRAETE PRO KANTON  
NOMBRE DES DEPUTES AU CONSEIL NATIONAL PAR CANTONS

|              |      |      |      |      |      |      |      |      |
|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Wahlen von / | 1922 | 1931 | 1943 | 1951 | 1963 | 1971 | 1983 | 1995 |
|              | 1925 | 1935 | 1947 | 1955 | 1967 | 1975 | 1987 | 1999 |
| Elections de | 1928 | 1939 |      | 1959 |      | 1979 | 1991 |      |

*Kantone/Cantons*

|    |            |            |            |            |            |            |            |               |
|----|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------------|
| ZH | 27         | 28         | 31         | 32         | 35         | 35         | 35         | 34            |
| BE | 34         | 31         | 33         | 33         | 33         | 31         | 29*        | 27 (*ab 1979) |
| LU | 9          | 9          | 9          | 9          | 9          | 9          | 9          | 10            |
| UR | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1             |
| SZ | 3          | 3          | 3          | 3          | 3          | 3          | 3          | 3             |
| OW | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1             |
| NW | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1             |
| GL | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | 1          | 1          | 1             |
| ZG | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | 3             |
| FR | 7          | 7          | 7          | 7          | 6          | 6          | 6          | 6             |
| SO | 7          | 7          | 7          | 7          | 7          | 7          | 7          | 7             |
| BS | 7          | 7          | 8          | 8          | 8          | 7          | 6          | 6             |
| BL | 4          | 4          | 4          | 4          | 5          | 7          | 7          | 7             |
| SH | 3          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2             |
| AR | 3          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2             |
| AI | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1             |
| SG | 15         | 13         | 13         | 13         | 13         | 12         | 12         | 12            |
| GR | 6          | 6          | 6          | 6          | 5          | 5          | 5          | 5             |
| AG | 12         | 12         | 12         | 13         | 13         | 14         | 14         | 15            |
| TG | 7          | 6          | 6          | 6          | 6          | 6          | 6          | 6             |
| TI | 8          | 7          | 7          | 7          | 7          | 8          | 8          | 8             |
| VD | 16         | 15         | 16         | 16         | 16         | 16         | 17         | 17            |
| VS | 6          | 6          | 7          | 7          | 7          | 7          | 7          | 7             |
| NE | 7          | 6          | 5          | 5          | 5          | 5          | 5          | 5             |
| GE | 9          | 8          | 8          | 8          | 10         | 11         | 11         | 11            |
| JU | -          | -          | -          | -          | -          | -          | 2*         | 2 (*dès 1979) |
|    | <u>198</u> | <u>187</u> | <u>194</u> | <u>196</u> | <u>200</u> | <u>200</u> | <u>200</u> | <u>200</u>    |
|    | ====       | ====       | ====       | ====       | ====       | ====       | ====       | ====          |

|       |                |                |                |                |
|-------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Total | 1848-1851: 111 | 1863-1872: 128 | 1881-1890: 145 | 1902-1911: 167 |
| CH    | 1851-1863: 120 | 1872-1881: 135 | 1890-1902: 147 | 1911-1922: 189 |

RÜCKTRITTE IM NATIONALRAT AM ENDE DER 44. LEGISLATORPERIODE  
RETRAITS DU CONSEIL NATIONAL A LA FIN DE LA 44e LEGISLATURE

Rücktritte / Retraits (Total 48)

| Name                  | Jahrgang | Partei | Eintritt | Name           | Jahrgang | Partei | Eintritt |
|-----------------------|----------|--------|----------|----------------|----------|--------|----------|
| Allenspach            | 28       | R      | (79)     | Maeder         | 30       | U      | (83)     |
| Aubry                 | 28       | R      | (79)     | Mamie          | 44       | R      | (91)     |
| Berger                | 29       | V      | (83)     | Matthey        | 42       | S      | (87)     |
| Bischof               | 57       | D      | (91)     | Mauch          | 35       | S      | (79)     |
| Brügger               | 38       | S      | (87)     | Müller         | 29       | V      | (83)     |
| Bundi                 | 32       | S      | (75)     | Narbel         | 39       | L      | (91)     |
| Bürgi                 | 34       | C      | (87)     | Neuenschwander | 29       | V      | (83)     |
| Camponovo             | 37       | R      | (91)     | Oehler         | 42       | C      | (71)     |
| Casper Hutter         | 49       | S      | (91)     | Perey          | 31       | R      | (83)     |
| Cincera               | 28       | R      | (83)     | Poncet         | 46       | L      | (91)     |
| Cornaz                | 44       | R      | (94)     | Robert         | 36       | G      | (91)     |
| Darbeylay             | 29       | C      | (79)     | Rohr           | 35       | R      | (95)     |
| Ducret                | 43       | C      | (87)     | Rohrbasser     | 46       | V      | (87)     |
| Duvoisin              | 38       | IG     | (79/91)  | Rutishauser    | 33       | V      | (79)     |
| Eggenberger           | 28       | S      | (90)     | Savary         | 40       | R      | (84)     |
| Fischer Theo (Sursee) | 30       | C      | (83)     | Schmidhalter   | 31       | C      | (83)     |
| Früh                  | 36       | R      | (75)     | Schnider       | 30       | C      | (79)     |
| Giger                 | 32       | R      | (83)     | Segmüller Eva  | 32       | C      | (79)     |
| Hari                  | 28       | V      | (79)     | Seiler Rolf    | 32       | C      | (83)     |
| Hildbrand             | 42       | C      | (87)     | Sieber Ernst   | 27       | U      | (91)     |
| Iten                  | 43       | C      | (79)     | Steiger        | 44       | S      | (91)     |
| Jäggi                 | 36       | C      | (91)     | Theubet        | 36       | C      | (87)     |
| Keller                | 34       | C      | (79)     | Wanner         | 47       | R      | (83)     |
| Leuenberger           | 46       | S      | (79)     | Weder          | 28       | U      | (83)     |

Nicht wiedergewählt / Non réélus (Total 19)

| Name     | Jahrgang | Partei | Eintritt | Name          | Jahrgang | Partei | Eintritt |
|----------|----------|--------|----------|---------------|----------|--------|----------|
| Bär      | 47       | G      | (87)     | Lepori        | 49       | C      | (93)     |
| Bignasca | 45       | D      | (95)     | Miesch        | 48       | R      | (91)     |
| Bugnon   | 59       | G      | (94)     | Misteli       | 45       | G      | (91)     |
| Danuser  | 51       | S      | (87)     | Schweingruber | 52       | R      | (93)     |
| Eberhard | 45       | U      | (95)     | Schmid        | 40       | G      | (87)     |
| Frainier | 52       | C      | (95)     | Singeisen     | 45       | G      | (94)     |
| Gobet    | 43       | C      | (91)     | Stalder       | 28       | D      | (91)     |
| Graber   | 51       | L      | (93)     | Wick          | 35       | C      | (91)     |
| Jenni    | 57       | A      | (91)     | Züger         | 40       | S      | (87)     |
| Kern     | 33       | A      | (91)     |               |          |        |          |

Nationalräte als Mitglieder des Ständerates gewählt (Total 3)

Membres du Conseil national élus au Conseil des Etats (total 3)

| Name    | Jahrgang | Partei | Eintritt | Name    | Jahrgang | Partei | Eintritt |
|---------|----------|--------|----------|---------|----------|--------|----------|
| Brunner | 47       | S      | (91)     | Spoerry | 38       | R      | (83)     |
| Reimann | 42       | V      | (87)     |         |          |        |          |

POLITISCHE ZUSAMMENSETZUNG DES NATIONALRATES  
PHYSIONOMIE POLITIQUE DU CONSEIL NATIONAL

*Sitze der Parteien (in Klammern die Stärke der Parteien in Wählerprozenten)*

|                                 | 1975      | 1979      | 1983      | 1987      | 1991      | 1995      |
|---------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Freisinnige                     | 47 (22,2) | 51 (24,1) | 54 (23,4) | 51 (22,9) | 44 (21,0) | 45 (20,2) |
| Sozialdemokraten                | 55 (24,9) | 51 (24,4) | 47 (22,8) | 42 (19,0) | 43 (19,4) | 54 (21,8) |
| Christlichdemokraten            | 46 (21,0) | 44 (21,4) | 42 (20,2) | 42 (19,7) | 37 (18,6) | 34 (16,8) |
| Schweizerische Volkspartei      | 21 (9,9)  | 23 (11,6) | 3 (11,1)  | 25 (11,0) | 25 (11,9) | 29 (14,9) |
| Unabhängige                     | 11 (6,1)  | 8 (4,1)   | 9 (4,2)   | 9 (4,2)   | 6 (3,0)   | 3 (1,8)   |
| Liberale                        | 6 (2,4)   | 8 (2,8)   | 8 (2,8)   | 9 (2,7)   | 10 (3,0)  | 7 (2,7)   |
| Aeusserste Linke                | 5 (4,1)   | 7 (4,7)   | 5 (4,5)   | 5 (4,9)   | 2 (0,9)   | 5 (2,7)   |
| Evangelische                    | 3 (2,0)   | 3 (2,2)   | 3 (2,1)   | 3 (1,9)   | 3 (1,9)   | 2 (1,8)   |
| Rep., Schweizer Demokraten (NA) | 6 (5,5)   | 3 (1,9)   | 5 (3,4)   | 3 (3,5)   | 5 (3,4)   | 3 (3,1)   |
| Grüne                           | -         | 1 (0,6)   | 4 (2,4)   | 9 (5,2)   | 14 (7,0)  | 8 (5,0)   |
| Christlichsoziale               | -         | 1 (0,4)   | - (0,5)   | - (0,3)   | -         | 1 (0,3)   |
| Auto-Partei                     | -         | -         | -         | 2 (2,6)   | 8 (5,1)   | 7 (4,0)   |
| Lega dei ticinesi               | -         | -         | -         | -         | 2 (1,4)   | 1 (0,9)   |
| Eidg. Demokratische Union       | -         | -         | - (0,4)   | - (0,9)   | 1 (1,0)   | 1 (1,3)   |
| TOTAL                           | 200       | 200       | 200       | 200       | 200       | 200       |

NATIONALRATSWAHLEN VOM 20.10.1991  
ELECTIONS AU CONSEIL NATIONAL DU 20.10.1991

|   | %         |
|---|-----------|
| Stimmberechtigte - Electeurs inscrits                         | 4'510'784 |
| Stimmende - Votants   | 2'076'886 |
| Ungültig oder leer - Nuls ou blancs                           | 32'777    |
| Gültige Wahlzettel - Bulletins valables                       | 2'044'109 |
| <br><u>Wähler nach Parteien / Electeurs par partis</u>        |           |
| Freisinnig-Demokratische Partei/Parti radical démocratique    | 424'802   |
| Sozialdemokratische Partei/Parti socialiste                   | 385'622   |
| Christlichdemokratische Partei/Parti démocrate-chrétien       | 368'405   |
| Schweizerische Volkspartei/Union démocratique du Centre       | 240'353   |
| Grüne Partei/Parti écologiste                                 | 140'824   |
| Autopartei/Parti des automobilistes                           | 103'541   |
| Schweizer Demokraten/Démocrates suisses                       | 68'454    |
| Landesring der Unabhängigen/Alliance des Indépendants         | 61'176    |
| Liberale Partei/Parti libéral                                 | 61'093    |
| Evangelische Volkspartei/Parti évangélique populaire          | 38'222    |
| Lega dei Ticinesi   | 28'181    |
| Eidgenössisch Demokratische Union/Union démocratique fédérale | 20'143    |
| Partei der Arbeit/Parti du travail                            | 19'332    |
| Christlichsoziale Partei/Parti chrétien-social                | 7'903     |
| Frauen macht Politik!/Femmes faites de la politique!          | 5'143     |
| Grünes Bündnis und Progressive Organisationen/                |           |
| Alliance verte et Organisations progressistes                 | 4'526     |
| Verschiedene/Divers   | 48'658    |
|   | 2'021'852 |
| =====   |           |

**STARKE DER PARTEIEN BEI DEN NATIONALRATSWÄHLEN 1991 UND VERÄNDERUNG IM VERGLEICH ZU 1987, NACH KANTONEN**  
**FORCE DES PARTIS LORS DES ELECTIONS AU CONSEIL NATIONAL DE 1991 ET VARIATION PAR RAPPORT A 1987, PAR CANTON**

| Kanton<br>Canton              | FDP / PRD<br>1991 Diff. | CVP / PDC<br>1991 Diff. | SPS / PSS<br>1991 Diff. | SVP / UDC<br>1991 Diff. | LPS / PLS<br>1991 Diff. | Ldu / Adl<br>1991 Diff. | EVP / PEP<br>1991 Diff. | CSP / PCS<br>1991 Diff. | Pda / PST<br>1991 Diff. | PSU (PSA)<br>1991 Diff. | DACH / ASV<br>1991 Diff. | GPS / PES<br>1991 Diff. | SD / DS<br>1991 Diff. | EDU / UDF<br>1991 Diff. | AP / PA<br>1991 Diff. | Lega<br>1991 Diff. | Übrige/Autre Total<br>1991 Diff. | 4)   |      |      |
|-------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------------------|------|------|------|
|                               |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                          |                         |                       |                         |                       |                    |                                  |      |      |      |
| Zürich                        | 18.7+                   | 1.7                     | 5.9+                    | 1.2                     | 18.8+                   | 1.4                     | 20.2+                   | 5.0                     | 0.0                     | 6.1-                    | 5.5                      | 4.8+                    | 0.4                   | 0.0                     | 0.0                   | -0.3               | 0.0                              | 0.0  | 3.3+ | 2.4  |
| Bern                          | 13.7-                   | 2.5                     | 4.2+                    | 0.9                     | 20.0-                   | 2.3                     | 26.3-                   | 1.4                     | 0.0                     | 2.9-                    | 0.7                      | 3.3-                    | 0.1                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.2+               | 0.2                              | 0.0  | 0.0  | 1.2- |
| Luzern                        | 27.9-                   | 1.9                     | 48.6+                   | 1.6                     | 11.0+                   | 2.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 1.5  |      |
| Uri                           | 93.2+                   | 7.7                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Schweiz                       | 25.9+                   | 1.6                     | 32.8-                   | 4.1                     | 19.4+                   | 5.1                     | 9.2+                    | 1.6                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Obwalden                      | 0.0-                    | 30.4                    | 95.3+                   | 43.5                    | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Nidwalden                     | 0.0                     | 0.0                     | 97.7+                   | 0.8                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Glarus                        | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 53.7+                   | 53.7                    | 42.8-                   | 42.8                    | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Zug                           | 32.9-                   | 1.2                     | 34.2-                   | 0.1                     | 16.1-                   | 6.5                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Fribourg                      | 16.1-                   | 0.5                     | 36.8-                   | 0.8                     | 18.6-                   | 3.6                     | 9.7+                    | 0.8                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Solothurn                     | 32.8-                   | 3.5                     | 22.2-                   | 2.9                     | 19.8-                   | 2.5                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Basel-Stadt                   | 15.8+                   | 4.6                     | 10.4+                   | 0.4                     | 25.3-                   | 0.6                     | 2.0+                    | 2.0                     | 13.3+                   | 1.0                     | 7.4-                     | 2.0                     | 3.3-                  | 1.3                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Basel-Landschaft              | 24.8+                   | 2.8                     | 11.6-                   | 0.7                     | 24.4+                   | 1.6                     | 12.3+                   | 0.3                     | 0.0                     | 2.7                     | 2.6-                     | 0.6                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Schaffhausen                  | 28.6-                   | 5.7                     | 0.0                     | 0.0                     | 34.2-                   | 5.0                     | 19.2-                   | 4.3                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Appenzell A.Rh. <sup>5)</sup> | 30.8                    | 16.7                    | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Appenzell I.Rh.               | 0.0                     | 0.0                     | 98.7+                   | 6.5                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| St.Gallen                     | 20.0-                   | 4.0                     | 35.8-                   | 3.6                     | 13.1+                   | 1.7                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Gräubünden                    | 18.1-                   | 0.2                     | 25.5-                   | 3.0                     | 21.3+                   | 1.7                     | 19.5-                   | 0.5                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Aargau                        | 16.4-                   | 3.9                     | 14.5-                   | 4.4                     | 17.4-                   | 1.1                     | 17.9+                   | 2.2                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Thurgau                       | 16.5-                   | 2.0                     | 16.5-                   | 4.0                     | 15.1+                   | 1.7                     | 23.7+                   | 2.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Ticino                        | 29.4-                   | 5.4                     | 26.9-                   | 11.3                    | 6.7-                    | 2.5                     | 1.0-                    | 0.3                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Vaud                          | 26.3-                   | 1.2                     | 3.6-                    | 0.5                     | 22.9+                   | 0.4                     | 7.3+                    | 1.1                     | 17.6-                   | 0.3                     | 0.9+                     | 0.9                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Valais                        | 25.9+                   | 1.4                     | 54.4-                   | 4.3                     | 14.5-                   | 0.1                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Neuchâtel                     | 22.5+                   | 2.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 29.8-                   | 1.1                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Genève                        | 12.8-                   | 5.2                     | 14.5-                   | 0.1                     | 26.4-                   | 7.8                     | 1.1+                    | 1.1                     | 22.1+                   | 4.1                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Jura                          | 35.1+                   | 1.7                     | 36.0-                   | 3.0                     | 28.8+                   | 3.4                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                     | 0.0                      | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                     | 0.0                   | 0.0                | 0.0                              | 0.0  | 0.0  |      |
| Schweiz / Suisse              | 21.0-                   | 1.9                     | 18.3-                   | 1.5                     | 18.5+                   | 0.1                     | 11.9+                   | 0.9                     | 3.0+                    | 0.3                     | 2.8-                     | 1.3                     | 1.9                   | 0.0                     | 0.4+                  | 0.1                | 0.8                              | 0.0  | 0.6  |      |
|                               |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                          |                         |                       |                         |                       |                    |                                  | 0.5  |      |      |
|                               |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                          |                         |                       |                         |                       |                    |                                  | 1.0+ |      |      |
|                               |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                          |                         |                       |                         |                       |                    |                                  | 0.1  |      |      |
|                               |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                          |                         |                       |                         |                       |                    |                                  | 5.1+ |      |      |
|                               |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                          |                         |                       |                         |                       |                    |                                  | 1.4+ |      |      |
|                               |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                          |                         |                       |                         |                       |                    |                                  | 2.5  |      |      |
|                               |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                          |                         |                       |                         |                       |                    |                                  | 0.0  |      |      |
|                               |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                          |                         |                       |                         |                       |                    |                                  | 100  |      |      |

Anmerkungen / Remarques:

1) CVP: inklusive CSP-St. Gallen und CSP-Wallis (beide 1987 und 1991), CSP-Solothurn (1987), sowie CSP-Luzern und CSP-Schwyz (beide 1991)

inclus dans les PDC; les PCS de Saint-Gall et du Valais (en 1987 et en 1991), le PCS de Soleure (en 1987), de même que les PCS de Lucerne et de Schwyz (en 1991)

2) DACH 1987: POCH und alternative Grüne / ASV y compris les POCH

3) SD: inklusive Vigilance-GE (1987 und 1991) und Rep. Zürich (1987) / DS: y compris Vigilance-GE (1987 et 1991), ainsi que les Rép. de Zurich

4) Die Lega wurde 1991 gegründet. La Lega a été fondée en 1991.

5) 1987 fanden in Appenzell A.Rh. stillen Wahlen statt (daher kein Vergleich mit 1991). En 1987, des élections tactiques eurent lieu dans le canton d'Appenzell Rh. -Ext (pour cette raison, pas de comparaison avec 1991).

BERUFLICHE ZUSAMMENSETZUNG DES NATIONALRATES  
COMPOSITION PROFESSIONNELLE DU CONSEIL NATIONAL

|  | 1971 | 1975 | 1979 | 1983 | 1987 | 1991 | 1995 |
|--|------|------|------|------|------|------|------|
| Anwälte, Notare<br>Avocats et notaires   | 34   | 30   | 39   | 33   | 31   | 34   | 36   |
| Gemeinderäte und -präsidenten<br>Présidents de commune, conseillers municipaux et fonctionnaires communaux | 36   | 29   | 26   | 16   | 18   | 6    | 11   |
| Professoren, Lehrer<br>Enseignants et professeurs  | 19   | 22   | 22   | 20   | 32   | 25   | 29   |
| Gewerbetreibende, Industrielle<br>Entrepreneurs, artisans, industriels, commerçants                        | 7    | 10   | 16   | 12   | 20   | 24   | 16   |
| Verbandsfunktionäre<br>Fonctionnaires d'association  | 15   | 18   | 16   | 14   | 14   | 10   | 12   |
| Landwirte<br>Agriculteurs  | 13   | 16   | 15   | 23   | 23   | 25   | 20   |
| Ingenieure, Architekten<br>Ingénieurs et architectes   | 14   | 12   | 13   | 11   | 11   | 13   | 10   |
| Regierungsräte (auch ehemalige)<br>Conseillers d'Etat (y compris anc.)                                     | 15   | 18   | 12   | 11   | 6    | 9    | 10   |
| Aerzte, Tierärzte, Apotheker<br>Médecins, vétérinaires et pharmaciens                                      | 8    | 7    | 8    | 10   | 4    | 5    | 7    |
| Angestellte, Arbeiter<br>Employés et ouvriers  | 3    | 10   | 8    | 4    | 2    | -    | -    |
| Redaktoren, Journalisten, Verleger<br>Journalistes, rédacteurs, éditeurs                                   | 16   | 13   | 6    | 14   | 10   | 14   | 11   |
| Andere Freierwerbende<br>Autres indépendants   | 1    | 3    | 3    | -    | -    | 1    | -    |
| Hausfrauen<br>Ménagères  | -    | 1    | 3    | 4    | 2    | 3    | 3    |
| Nationalökonomien<br>Economistes   | -    | -    | -    | 7    | 10   | 9    | 8    |
| Andere Berufe<br>Autres professions  | 19   | 11   | 13   | 21   | 17   | 22   | 27   |
| Total  | 200  | 200  | 200  | 200  | 200  | 200  | 200  |

## STÄNDERAT - CONSEIL DES ETATS

### Zeichenerklärung - Explication des signes

|     |  |     |  |
|-----|--|-----|--|
| R = | Freisinnig-demokratische Fraktion<br>Groupe radical-démocratique                           | L = | Liberale Fraktion<br>Groupe libéral  |
| S = | Sozialdemokratische Fraktion<br>Groupe socialiste  | U = | Fraktion des Landesrings der Unabhängigen und der Evangelischen Volkspartei<br>Groupe de l'Alliance des Indépendants et du Parti évangélique populaire |
| C = | Christlichdemokratische Fraktion<br>Groupe démocrate-chrétien                              | D = | Fraktion der Schweizer Demokraten und der<br>LEGA dei Ticinesi<br>Groupe des Démocrates suisses et de la<br>Ligue des Tessinois                        |
| V = | Fraktion der Schweizerischen<br>Volkspartei<br>Groupe de l'Union démocratique<br>du Centre |     |  |

Die Mandatsdauer beträgt vier Jahre. Die Erneuerungswahlen finden im allgemeinen im gleichen Jahr statt wie die Nationalratswahlen. Ausnahmen (Wahlen 1990: OW, NW, GL, ZG, GR).

La durée du mandat est de 4 ans et les élections de renouvellement ont lieu, en règle générale, la même année que les élections au Conseil national. Exceptions: OW, NW, GL, ZG et GR (élections en 1990).

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom   | Mitglied seit<br>Membre dès |
|--------------------|--|-----------------------------|
| R                  | <u>ZUERICH</u><br><br>Jagmetti Riccardo, Dr. iur., Prof. ETH, von Zürich und<br>Mairengo TI, in Zürich   | 1983, XI - 1995, XII        |
| U                  | Weber Monika, lic. phil., Direktorin Wirtschaftspolitik und<br>Konsumentenfragen, MGB, von Zürich und Egg, in<br>Zürich<br>(1982 - 1987 Nationalrätin) | 1987, XI                    |
|                    | <u>BERN</u>  |                             |
| R                  | Beerli Christine, lic. iur., Fürsprecherin, von Biel und Thal<br>SG, in Biel   | 1991, XI                    |
| V                  | Zimmerli Ulrich, Dr. iur., Professor, von Brittnau AG, in<br>Gümligen  | 1987, XI                    |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom   | Mitglied seit<br>Membre dès |
|--------------------|--|-----------------------------|
|                    | <u>L U Z E R N</u>   |                             |
| R                  | Bühler Robert, von Grosswangen und Luzern, in Luzern                                   | 1989, VI - 1995, XII        |
| C                  | Meier Josi J., lic. iur, Rechtsanwältin, von und in Luzern (1971 - 1983 Nationalrätin) | 1983, III - 1995, XII       |
|                    | <u>U R I</u>   |                             |
| C                  | Danioth Hans, lic. iur, Rechtsanwalt und Notar, von Andermatt, in Altdorf              | 1987, XI                    |
| C                  | Ziegler Oswald, Rechtsanwalt und Notar, von und in Bauen                               | 1987, XI - 1995, XII        |
|                    | <u>S C H W Y Z</u>   |                             |
| R                  | Bisig Hans, Dipl. Architekt ETH/SIA, von Einsiedeln, in Lachen                         | 1991, XI                    |
| C                  | Frick Bruno, lic. iur., Notar und Rechtsanwalt, von Oberbüren, in Einsiedeln           | 1991, XI                    |
|                    | <u>O B W A L D E N</u>   |                             |
| C                  | Küchler Niklaus, Dr. iur., Rechtsanwalt und Notar, von Alpnach, in Sarnen              | 1986, VI                    |
|                    | <u>N I D W A L D E N</u>   |                             |
| C                  | Schallberger Peter Josef, Landwirt, von Ennetmoos und Lungern OW, in Ennetmoos         | 1990, XI                    |
|                    | <u>G L A R U S</u>   |                             |
| R                  | Rhyner Kaspar, Regierungsrat, von und in Elm   | 1990, VI                    |
| R                  | Schiesser Fritz, Dr. iur., Rechtsanwalt, von Linthal und Haslen, in Haslen             | 1990, VI                    |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom  | Mitglied seit<br>Membre dès |
|--------------------|---|-----------------------------|
|                    | <u>Z U G</u>  |                             |
| C                  | Kündig Markus, Betriebsinhaber einer Druckerei, Präs.<br>SGV, von Sarmenstorf AG, in Zug<br>Zurückgetreten auf Wintersession 1994<br>Ersetzt durch: | 1974, III - 1994, XII       |
| C                  | Bieri Peter, Dr. Ing. agr. ETH, Landwirtschaftslehrer, von<br>Romoos LU, in Hünenberg   | 1995, I                     |
| R                  | Iten Andreas, ehem. Regierungsrat, von und in Unterägeri  | 1987, III                   |
|                    | <u>F R I B O U R G</u>  |                             |
| S                  | Piller Otto, Dr. in Physik., Direktor Eidgenössisches Amt für<br>Messwesen, von Plaffeien, in Alterwil  | 1979, XI - 1995, XII        |
| C                  | Cottier Anton, lic. en droit, avocat, de Jaun/Bellegarde,<br>à Fribourg   | 1987, XI                    |
|                    | <u>S O L O T H U R N</u>  |                             |
| R                  | Büttiker Rolf, Dipl. Naturwissenschaftler, von und in<br>Wolfwil  | 1991, XI                    |
| C                  | Simmen Rosemarie, dipl. Apothekerin ETH, Hausfrau,<br>von Solothurn und Realp UR, in Solothurn  | 1987, XI                    |
|                    | <u>B A S E L - S T A D T</u>  |                             |
| S                  | Plattner Gian-Reto, Prof. Dr. Universitätsprofessor, von<br>Untervaz GR, in Basel   | 1992, I                     |
|                    | <u>B A S E L - L A N D</u>  |                             |
| R                  | Rhinow René, Dr. iur., Professor, von Basel, in Seltisberg  | 1987, XI                    |
|                    | <u>S C H A F F H A U S E N</u>  |                             |
| V                  | Seiler Bernhard, Dipl. Ing. agr. ETH, von Bibern, Hofen<br>und Schaffhausen, in Thayngen  | 1987, XI                    |
| R                  | Schüle Kurt, lic. oec. publ., Unternehmensberater, von<br>und in Schaffhausen<br>(1979 - 1991 Nationalrat)  | 1991, XI                    |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom  | Mitglied seit<br>Membre dès |
|--------------------|---|-----------------------------|
| R                  | <u>APPENZELL A.RH.</u><br><br>Schoch Otto, Dr. iur., Rechtsanwalt, von und in Herisau   | 1983, XI                    |
| C                  | <u>APPENZELL I.RH.</u><br><br>Schmid Carlo, lic. iur., Rechtsanwalt, Landammann, von und in Oberegg   | 1980, VI                    |
|                    | <u>S.T. GALLEN</u>  |                             |
| R                  | Rüesch Ernst, Regierungsrat, von Gaiserwald, in St. Gallen  | 1987, XI - 1995, XII        |
| C                  | Gemperli Paul, lic. iur., Rechtsanwalt, von Oberuzwil, in St. Gallen  | 1991, XI                    |
|                    | <u>GRAUBUENDEN</u>  |                             |
| C                  | Cavelti Luregn Mathias, Dr. iur., Rechtsanwalt, von Schluein, in Chur<br>(1971 - 1979 Nationalrat)<br>Zurückgetreten auf Wintersession 1994<br>Ersetzt durch:<br>Maissen Theo, Dipl. Landwirt, Dr. Ing. agr. ETH, von Disentis/Mustér, in Sevgein | 1979, VI - 1994, XII        |
| V                  | Gradient Ulrich, Dr. iur., Rechtsanwalt, von Trimmis, in Chur<br>(1979 - 1980 Nationalrat)<br>Zurückgetreten auf Wintersession 1994<br>Ersetzt durch:<br>Brändli Christoffel, Mag. oec. HSG, Wirtschaftsberater, von Eschenbach SG, in Landquart  | 1980, III - 1994, XII       |
|                    | <u>AARGAU</u>   |                             |
| R                  | Loretan Willy, Dr. iur., Stadtamman, von Leukerbad VS, in Zofingen<br>(1979 - 1991 Nationalrat)   | 1991, XI                    |
| C                  | Huber Hans Jörg, Dr. iur., Fürsprecher, von Hägglingen, in Zurzach  | 1987, XI - 1995, XII        |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom   | Mitglied seit<br>Membre dès |
|--------------------|--|-----------------------------|
| V                  | <u>THURGAU</u><br><br>Uhlmann Hans, Landwirt und Oberrichter, von Bonau und Trub BE, in Bonau (1983 - 1987 Nationalrat)  | 1987, XI                    |
| S                  | Onken Thomas, Dr. phil.I, Fernschulleiter, von Kallern AG, in Tägerwilen   | 1987, XII                   |
| R                  | <u>TICINO</u><br><br>Salvioni Sergio, avvocato e notaio, di Lugano, a Verscio (1983 - 1991, membro del Concilio nazionale)   | 1991, XI - 1995, XII        |
| D                  | Morniroli Giorgio, Dr. med., di Novazzano, a Minusio   | 1991, XI - 1995, XII        |
| L                  | <u>VAUD</u><br><br>Reymond Hubert, Dr ès sc. écon., directeur, de L'Abbaye et du Chenit, à Savigny   | 1979, XI - 1995, XII        |
| R                  | Martin Jacques, Ingénieur-forestier EPFZ, de Neyruz, à Gryon (1979 - 1988, membre du Conseil national)   | 1991, XI                    |
| C                  | <u>VALAIS</u><br><br>Delalay Edouard, conseil d'entreprises, de et à St-Léonard  | 1987, IX                    |
| C                  | Bloetzer Peter, dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC, von Visp, Ferden und Wiler, in Visp   | 1991, XI                    |
| L                  | <u>NEUCHATEL</u><br><br>Cavadini Jean, lic. ès lettres, ancien Conseiller d'Etat, de Noirague et Chiasso TI, à Hauterive (1979 - 1987, membre du Conseil national) | 1987, XI                    |
| R                  | Béguin Thierry, lic. en droit, avocat, procureur général, de Rochefort, à Saint-Blaise   | 1987, XI                    |

| Fraktion<br>Groupe | Kanton und Name<br>Canton et nom   | Mitglied seit<br>Membre dès                     |
|--------------------|--|---|
|                    | <u>GENEVE</u>  |   |
| R                  | Petitpierre Gilles, professeur à l'Université, de Neuchâtel,<br>à Genève<br>(1979 - 1991, membre du Conseil national)  | 1991, XI - 1995, XII                            |
| L                  | Coutau Gilbert, lic. en droit, de et à Genève<br>(1979 - 1991, membre du Conseil national)   | 1991, XI - 1995, XII                            |
|                    | <u>JURA</u>  |   |
| R                  | Flückiger Michel, secrétaire, de Rohrbach BE, à<br>Porrentruy<br>Démissionnaire dès la session d'hiver 1994<br>Remplacé par:<br>Carnat Nicolas, Dr. vétérinaire, de Glovelier, à<br>Bassecourt       | 1986, XI - 1994, XII                            |
| C                  | Roth Jean-François, lic. en droit, avocat, de et à<br>Courtételle<br>Démissionnaire dès la session d'hiver 1994<br>Remplacé par:<br>Prongué Marie-Madeleine, lic. en droit, de Buix, à<br>Porrentruy | 1987, XI - 1994, XII<br><br>1995, I - 1995, XII |

## RÜCKTRITTE IM STÄNDERAT AM ENDE DER 44. LEGISLATORPERIODE RETRAITS DU CONSEIL DES ETATS A LA FIN DE LA 44<sup>e</sup> LEGISLATURE

### Rücktritte / Retraits (Total 11)

| Name        | Jahrgang | Partei | Eintritt | Name     | Jahrgang | Partei | Eintritt |
|-------------|----------|--------|----------|----------|----------|--------|----------|
| Bühler      | 28       | R      | (89)     | Piller   | 42       | S      | (79)     |
| Huber       | 32       | C      | (87)     | Reymond  | 38       | L      | (79)     |
| Jagmetti    | 29       | R      | (83)     | Rüesch   | 28       | R      | (87)     |
| Meier       | 26       | C      | (83)     | Salvioni | 27       | R      | (91)     |
| Morniroli   | 36       | D      | (91)     | Ziegler  | 33       | C      | (87)     |
| Petitpierre | 40       | R      | (91)     |          |          |        |          |

### Nicht wiedergewählt / Non réélus (Total 3)

| Name   | Jahrgang | Partei | Eintritt |
|--------|----------|--------|----------|
| Carnat | 34       | R      | (95)     |
| Coutau | 36       | L      | (91)     |
| Pongué | 39       | C      | (95)     |

### Politische Zusammensetzung des Ständerates Physionomie politique du Conseil des Etats

|                            | 1975 | 1979 | 1983 | 1987 | 1991 | 1995 |
|----------------------------|------|------|------|------|------|------|
| CVP / Démocrates-chrétiens | 17   | 18   | 18   | 19   | 16   | 16   |
| FDP / Radicaux             | 15   | 11   | 14   | 14   | 18   | 17   |
| SP / Socialistes           | 5    | 9    | 6    | 5    | 3    | 5    |
| SVP / Démocrates du centre | 5    | 5    | 5    | 4    | 4    | 5    |
| Liberale / Libéraux        | 1    | 3    | 3    | 3    | 3    | 2    |
| LdU / Indépendant          | 1    | -    | -    | 1    | 1    | 1    |
| Lega dei Ticinesi          |      |      |      |      | 1    | -    |
| TOTAL                      | 44   | 46*  | 46*  | 46*  | 46*  | 46*  |

\* einschliesslich die beiden Vertreter des Kantons Jura  
 \* y compris les deux députés du Jura

44. LEGISLATURE STÄNDERAT - 44ÈME LEGISLATURE CONSEIL DES ETATS



VERTEILUNG DER FRAKTIONEN NACH KANTONEN  
REPARTITION DES GROUPES PAR CANTONS  
RIPARTIZIONE DEI GRUPPI PER CANTONI  
1991 - 1995

| Kanton<br>Canton<br>Cantone | Fraktion - Groupe - Gruppo |    |    |    |   |    |    |    |     |  | TOTAL |
|-----------------------------|----------------------------|----|----|----|---|----|----|----|-----|--|-------|
|                             | R                          | C  | S  | V  | U | L  | G  | -  | -   |  |       |
| A: Nationalrat              |                            |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Zürich                      | 35                         |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Bern                        | 29                         |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Lucern                      | 9                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Uri                         | 1                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Schwyz                      | 3                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Obwalden                    | 1                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Nidwalden                   | 1                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Glarus                      | 1                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Zug                         | 1                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Fribourg                    | 2                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Solothurn                   | 6                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Basel-Stadt                 | 7                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Basel-Land                  | 4                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Schaffhausen                | 2                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Appenzell AR                | 1                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Appenzell IR                | 1                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| St. Gallen                  | 5                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Graubünden                  | 2                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Aargau                      | 1                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Thurgau                     | 3                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Ticino                      | 1                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Vaud                        | 5                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Valais                      | 2                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Neuchâtel                   | 1                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| Genève                      | 1                          |    |    |    |   |    |    |    |     |  |       |
| TOTAL                       | 44                         | 37 | 43 | 25 | 9 | 10 | 14 | 18 | 200 |  |       |

VERTEILUNG DER FRAKTIONEN NACH KANTONEN  
REPARTITION DES GROUPES PAR CANTONS  
RIPARTIZIONE DEI GRUPPI PER CANTONI  
1981 - 1995

| Kanton<br>Canton<br>Cantone | Fraktion - Groupe - Gruppo |    |    |    |    |    |    |   |   |   | TOTAL |
|-----------------------------|----------------------------|----|----|----|----|----|----|---|---|---|-------|
|                             | R                          | C  | S  | V  | U  | L  | G  | - | - | - |       |
| B: Ständerat                |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Zürich                      |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Bern                        |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Luzern                      |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Uri                         |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Schwyz                      |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Obwalden                    |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 1     |
| Nidwalden                   |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 1     |
| Glarus                      |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Zug                         |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Fribourg                    |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Solothurn                   |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Basel-Stadt                 |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Basel-Land                  |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 1     |
| Schaffhausen                |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 1     |
| Appenzell AR                |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Appenzell IR                |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 1     |
| St. Gallen                  |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 1     |
| Graubünden                  |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Aargau                      |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Thurgau                     |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Ticino                      |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Vaud                        |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Valais                      |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Neuchâtel                   |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Geneve                      |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| Jura                        |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   | 2     |
| TOTAL                       | 18                         | 16 | 3  | 4  | 1  | 3  | 14 |   |   |   | 46    |
| Gesamttotal                 |                            |    |    |    |    |    |    |   |   |   |       |
| Total général               | 62                         | 53 | 46 | 29 | 10 | 13 | 14 |   |   |   | 19    |

ZUSAMMENSTELLUNG DER FRAKTIONEN 1991/TABLEAU DES GROUPES 1991/TAVOLA DEI GRUPPI 1991  
 (mit Änderungen bis 1995)/(avec modifications jusqu'en 1995)/(con modificazioni fino al 1995)

|  | Nationalrat<br>Conseil national<br>Consiglio nazionale | Ständerat<br>Conseil des Etats<br>Consiglio degli Stati | Bundesversammlung<br>Assemblée fédérale<br>Assemblea federale |
|--|--|---|---|
| Freisinnig-demokratische Fraktion<br>Groupe radical-démocratique<br>Gruppo radicale-democratico                                | 44   | 18  | 62  |
| Christlichdemokratische Fraktion<br>Groupe démocrate-chrétien<br>Gruppo democratico-cristiano                                  | 37   | 16  | 53  |
| Sozialdemokratische Fraktion<br>Groupe socialiste<br>Gruppo socialista   | 42   | 3   | 45  |
| Faktion der Schweiz. Volkspartei<br>Groupe de l'Union démocratique du Centre<br>Gruppo dell'Unione democratica di Centro       | 25   | 4   | 29  |
| Grüne Fraktion<br>Groupe écologiste<br>Gruppo ecologico  | 14   | -   | 14  |
| Liberaie Fraktion<br>Groupe libéral<br>Gruppo liberale   | 10   | 3   | 13  |
| LdU/EVP-Fraktion<br>Groupe Adi/PEP<br>Gruppo Adi/PEP   | 9  | 1   | 10  |
| Faktion der Autopartei<br>Groupe du Parti des automobilistes<br>Gruppo del Partito degli automobilisti                         | 8  | -   | 8   |
| Faktion der Schweizer Demokraten und der Lega dei Ticinesi<br>Groupe des Démocrates suisses<br>Gruppo dei Democratici Svizzeri | 7  | 1   | 8   |
| Ohne Fraktionszugehörigkeit<br>N'appartenant à aucun groupe<br>Non appartenenti a nessun gruppo                                | 4  | -   | 4   |
|  | <b>200</b>   | <b>46</b>   | <b>246</b>  |

**FRAKTIONSPRÄSIDENTEN - PRESIDENTS DE GROUPE**

- 37 -

|           |  |         |                        |      |                         |         |                          |
|-----------|--|---------|------------------------|------|-------------------------|---------|--------------------------|
| <b>R</b>  | 1918 Förrer Robert                     | 1938    | Meyer Ludwig-Friedrich | 1959 | Studer Ernst            | 1975    | Generali Luigi           |
|           | 1924 Bölli Beat Heinrich               | 1941    | Keller Emil            | 1963 | Schaller Alfred         | 1978    | Eng Franz                |
|           | 1925 Calame Henri                      | 1943    | Rochat Pierre          | 1966 | Baumgartner Emil        | 1982    | Cevey Jean-Jacques       |
|           | 1928 Schüpbach Hermann                 | 1944    | Hirzel Eugène          | 1967 | Weber Alfred            | 1985    | Bremi Ulrich             |
|           | 1933 Schöpfer Robert                   | 1947    | Häberlin Hermann       | 1970 | Chevallaz Georges-André | 1989    | Couchebin Pascal         |
|           | 1935 Vallotton Henri                   | 1953    | Guinand André          | 1973 | Bürgi Paul              | 1996    | Frau Beerli Christine    |
|           |  |         |                        |      |                         |         |                          |
| <b>C</b>  | 1919 Walther Heinrich                  | 1960    | Fischer Hans           | 1976 | Butty Laurent           | 1991    | Hess Peter               |
|           | 1940 Nettispach Emil                   | 1963    | Furgler Kurt           | 1980 | Koller Arnold           |         |                          |
|           | 1942 Holenstein Thomas                 | 1971    | Franzoni Enrico        | 1984 | Zbinden Paul            |         |                          |
|           | 1954 Condrau Joseph                    | 1972    | Hürlimann Alois        | 1989 | Darbelley Vital         |         |                          |
| <b>S</b>  | 1919 Gruber E.-Paul                    | 1953    | Grütter Fritz          | 1971 | Muheim Anton            | 1981    | Morel Félicien           |
|           | 1925 Schmid Arthur                     | 1957    | Eggenberger Mathias    | 1972 | Müller Richard          | 1983    | Robbiani Dario           |
|           | 1936 Grimm Robert                      | 1966    | Graber Pierre          | 1978 | Bratschi Heinz          | 1987    | Frau Mauch Ursula        |
|           | 1945 Bringolf Waitmer                  | 1969    | Wyss Edmund            | 1980 | Felber René             | 1995    | Frau Hafner Ursula       |
|           |  |         |                        |      |                         |         |                          |
| <b>V</b>  | 1919 Minger Rudolf                     | 1947    | Wartmann Otto          | 1965 | Conzett Hans            | 1977    | Fischer Hans-Peter       |
|           | 1927 Tobler Ernst                      | 1955    | Renold Karl            | 1966 | Tschanz Hans            | 1979    | Augsburger Walter        |
|           | 1928 Minger Rudolf                     | 1959    | Tschumi Hans           | 1969 | Akeret Erwin            | 1982    | Nebiker Hans-Rudolf      |
|           | 1930 Stähli Hans                       | 1961    | Hess Otto              | 1971 | Etter Rudolf            | 1989    | Fischer Theo             |
|           | 1939 Reichling Rudolf                  | 1963    | Gnägi Rudolf           | 1974 | Brosi Georg             |         |                          |
|           |  |         |                        |      |                         |         |                          |
|           |  |         |                        |      |                         |         |                          |
| <b>Sp</b> | 1902-22 Scherrer-Füllmann Joseph-Anton | 1922    | Hofmann Emil           | 1927 | Hauser Edwin            | 1928-31 | Tschudy Rudolf           |
|           |  |         |                        |      |                         |         |                          |
| <b>L</b>  | 1919 de Meuron Alois                   | 1943    | Oeri Albert            | 1963 | Crotté Gaston           | 1987    | Jeaneret François        |
|           | 1925 Maunoir Albert-Edouard            | 1947    | de Senarclens Aymon    | 1971 | Deonna Raymond          | 1991    | Leuba Jean-François      |
|           | 1929 Bujard Maurice                    | 1951    | Jaquet Nicolas         | 1972 | Dürrenmatt Peter        | 1994    | Gros Jean-Michel         |
|           | 1935 Gongerat Charles                  | 1959    | Guisan Louis           | 1979 | Bonnard Claude          |         |                          |
|           |  |         |                        |      |                         |         |                          |
| <b>K</b>  | 1922 Platten Fritz                     | 1925-28 | Welti Franz            |      |                         |         |                          |
|           |  |         |                        |      |                         |         |                          |
| <b>U</b>  | 1935 Duttweiler Gottlieb               | 1940    | Walder Hermann         | 1954 | Vontobel William        | 1991    | Zwygart Otto             |
|           | 1937 Stäubli Willy                     | 1943    | Sappeler Hans          | 1970 | König Walter            | 1992    | Frau Grendelmeier Verena |
|           | 1939 Duttweiler Gottlieb               | 1947    | Trüb Walter            | 1979 | Widmer Sigmund          |         |                          |

Freie und  
demokratische  
Fraktion

|   |                    |                                     |                            |
|---|--------------------|-------------------------------------|----------------------------|
|   | 1935-41            | Müller Hans                         | Grosshochstetten)          |
| D | 1941               | Maag Albert                         | 1947 Schmid-Ruedin Philipp |
| T | 1947-52            | Nicole Léon                         | 1967-80 Vincent Jean       |
| N | 1971-74<br>1994-95 | Schwarzenbach James<br>Steffen Hans | 1974-75 Bräm Walter        |
| G | 1987               | Rebeaud Laurent                     | 1989 Frau Bär Rosmarie     |
| F | 1991               | Dreher Michael E.                   | 1993 Steinemann Walter     |
|   |                    |                                     | 1963 Hauser Paul           |
|   |                    |                                     | 1980-87 Carobbio Werner    |
|   |                    |                                     | 1983-86 Oehen Valentin     |
|   |                    |                                     | 1992 Thür Hanspeter        |
|   |                    |                                     | 1994 Frau Bühlmann Cécile  |
|   |                    |                                     | 1996 Steffen Hans          |
|   |                    |                                     | 1991-94 Ruf Markus         |

FRAUEN IM PARLAMENT  
LES FEMMES AU PARLEMENT

Nationalrat

Conseil national

| Name                | Vorname       | EIntritt | Austritt | Fraktion | Kanton | Legislatur  | Rat     |
|---------------------|---------------|----------|----------|----------|--------|-------------|---------|
| Nom                 | Prénom        | Entrée   | Sortie   | Groupe   | Canton | Législature | Conseil |
| Aeppli Wartmann     | Regine        | 1995     |          | S        | ZH     | 45          | n       |
| Antille             | Rosemarie     | 1989     | 1991     | R        | VS     | 43          | n       |
| Aubry               | Geneviève     | 1979     | 1995     | R        | BE     | 41          | n       |
| Bacciarini          | Alma          | 1979     | 1983     | R        | TI     | 41          | n       |
| Bangerter           | Käthi         | 1995     |          | R        | BE     | 45          | n       |
| Bär                 | Rosmarie      | 1987     | 1995     | G        | BE     | 43          | n       |
| Bauer               | NR Monique    | 1975     | 1979     | L        | GE     | 40          | n       |
| Baumann             | Stephanie     | 1994     |          | S        | BE     | 44          | n       |
| Bäumlin             | Ursula        | 1987     |          | S        | BE     | 43          | n       |
| Blaser              | Emmanuella    | 1995     |          | V        | VD     | 45          | n       |
| Blunschy            | Elisabeth     | 1971     | 1987     | C        | SZ     | 39          | n       |
| Brunner             | NR Christiane | 1991     | 1995     | S        | GE     | 44          | n       |
| Bugnon              | Fabienne      | 1995     | 1995     | G        | GE     | 44          | n       |
| Bühlmann            | Cécile        | 1991     |          | G        | LU     | 44          | n       |
| Camenzind           | Margrit       | 1986     | 1987     | C        | TG     | 42          | n       |
| Caspar-Hutter       | Elisabeth     | 1991     | 1995     | S        | SG     | 44          | n       |
| Christinat          | Amélia        | 1978     | 1987     | S        | GE     | 40          | n       |
| Daepp               | Susanna       | 1988     | 1994     | V        | BE     | 43          | n       |
| Danuser             | Menga         | 1987     | 1995     | S        | TG     | 43          | n       |
| Deneys              | Heidi         | 1977     | 1987     | S        | NE     | 40          | n       |
| Déglise             | Elisabeth     | 1987     | 1991     | C        | FR     | 43          | n       |
| Diener              | Verena        | 1987     |          | G        | ZH     | 43          | n       |
| Dormann             | Rosmarie      | 1987     |          | C        | LU     | 43          | n       |
| Ducrot              | Rose-Marie    | 1995     |          | C        | FR     | 45          | n       |
| Eberhard-Halter     | Barbara       | 1995     | 1995     | U        | SG     | 44          | n       |
| Egerszegi-Obrist    | Christine     | 1995     |          | R        | AG     | 45          | n       |
| Eppenberger         | Susi          | 1979     | 1991     | R        | SG     | 40          | n       |
| Fankhauser          | Angeline      | 1983     |          | S        | BL     | 42          | n       |
| Fässler-Osterwalder | Hildegard     | 1997     |          | S        | SG     | 45          | n       |
| Fehr                | Lisbeth       | 1991     |          | V        | ZH     | 44          | n       |
| Felten (von)        | Margrith      | 1991     |          | S        | BS     | 44          | n       |
| Fetz                | Anita         | 1985     | 1989     | T        | BS     | 42          | n       |
| Frey                | Tilo          | 1971     | 1975     | R        | NE     | 39          | n       |
| Friedli             | Valentine     | 1983     | 1987     | S        | JU     | 42          | n       |
| Füeg                | Cornelia      | 1975     | 1983     | R        | SO     | 40          | n       |
| Gadient             | Brigitta M.   | 1995     |          | V        | GR     | 44          | n       |
| Gardiol             | Irène         | 1990     | 1994     | G        | VD     | 43          | n       |
| Girard              | Gertrude      | 1974     | 1983     | R        | VD     | 39          | n       |
| Goll                | Christine     | 1991     |          | S        | ZH     | 44          | n       |
| Gonseth             | Ruth          | 1991     |          | G        | BL     | 44          | n       |
| Grendelmeier        | Verena        | 1983     |          | U        | ZH     | 42          | n       |

| Name                   | Vorname     | EINTRITT  | AUSTRITT | FAKTION | KANTON | LEGISLATUR  | RAT     |   |
|------------------------|-------------|-----------|----------|---------|--------|-------------|---------|---|
| Nom                    | Prénom      | Entrée    | Sortie   | Groupe  | Canton | Législature | Conseil |   |
| Grossenbacher          | Ruth        | 1991      |          | C       | SO     | 43          | n       |   |
| Gurtner                | Barbara     | 1983      | 1987     | T       | BE     | 42          | n       |   |
| Haering Binder         | Barbara     | 1990      |          | S       | ZH     | 43          | n       |   |
| Hafner                 | Ursula      | 1987      |          | S       | SH     | 43          | n       |   |
| Haller                 | Gret        | 1987      | 1994     | S       | BE     | 43          | n       |   |
| Heberlein              | Trix        | 1991      |          | R       | ZH     | 43          | n       |   |
| Hilber                 | Kathrin     | 1995      | 1997     | S       | SG     | 45          | n       |   |
| Hollenstein            | Pia         | 1991      |          | G       | SG     | 44          | n       |   |
| Hubmann                | Vreni       | 1995      |          | S       | ZH     | 45          | n       |   |
| Jaggi                  | NR          | Yvette    | 1979     | 1987    | S      | VD          | 41      | n |
| Jaquet-Berger          | Christiane  | 1996      |          | S       | VD     | 45          | n       |   |
| Jeanprêtre             | Francine    | 1987      |          | S       | VD     | 43          | n       |   |
| Kopp                   | NR          | Elisabeth | 1979     | 1984    | R      | ZH          | 41      | n |
| Lang                   | Hedi        | 1971      | 1983     | S       | ZH     | 39          | n       |   |
| Langenberger           | Christiane  | 1995      |          | R       | VD     | 44          | n       |   |
| Lardelli               | Elisabeth   | 1974      | 1975     | V       | GR     | 39          | n       |   |
| Leemann                | Ursula      | 1991      |          | S       | ZH     | 43          | n       |   |
| Lepori Bonetti         | Mimi        | 1993      | 1995     | C       | TI     | 44          | n       |   |
| Leutenegger Oberholzer | Susanna     | 1987      | 1991     | G       | BL     | 43          | n       |   |
| Mascarin               | Ruth        | 1979      | 1985     | T       | BS     | 41          | n       |   |
| Mauch                  | Ursula      | 1979      | 1995     | S       | AG     | 41          | n       |   |
| Maury Pasquier         | Liliane     | 1995      |          | S       | GE     | 45          | n       |   |
| Meier                  | NR          | Josi J.   | 1971     | 1983    | C      | LU          | 39      | n |
| Meyer                  | Helen       | 1972      | 1978     | C       | ZH     | 39          | n       |   |
| Misteli                | Marguerite  | 1991      | 1995     | G       | SO     | 44          | n       |   |
| Morf                   | Doris       | 1975      | 1989     | S       | ZH     | 40          | n       |   |
| Müller-Hemmi           | Vreni       | 1995      |          | S       | ZH     | 45          | n       |   |
| Nabholz                | Lili        | 1987      |          | R       | ZH     | 43          | n       |   |
| Nanchen                | Gabrielle   | 1971      | 1979     | S       | VS     | 39          | n       |   |
| Paccolat               | Monique     | 1987      | 1991     | C       | VS     | 43          | n       |   |
| Pitteloud              | Françoise   | 1983      | 1991     | S       | VD     | 41          | n       |   |
| Ribi                   | Martha      | 1971      | 1983     | R       | ZH     | 39          | n       |   |
| Robert                 | I           | Leni      | 1983     | 1986    | G      | BE          | 42      | n |
| Robert                 | II          | Leni      | 1991     | 1995    | G      | BE          | 44      | n |
| Roth-Bernasconi        | Maria       | 1995      |          | S       | GE     | 45          | n       |   |
| Sahlfeld               | Hanna       | 1971      | 1975     | C       | SG     | 39          | n       |   |
| Sandoz                 | Suzette     | 1991      |          | L       | VD     | 44          | n       |   |
| Segmüller              | Eva         | 1979      | 1995     | C       | SG     | 41          | n       |   |
| Semadeni               | Silva Anita | 1995      |          | S       | GR     | 45          | n       |   |
| Singeisen              | Verena      | 1994      | 1995     | G       | BE     | 44          | n       |   |
| Spiess                 | Gertrud     | 1975      | 1983     | C       | BS     | 40          | n       |   |
| Spoerry                | NR          | Vreni     | 1983     | 1996    | R      | ZH          | 42      | n |
| Spreng                 | Liselotte   | 1971      | 1983     | R       | FR     | 39          | n       |   |
| Stamm                  | Judith      | 1983      |          | C       | LU     | 42          | n       |   |
| Stocker                | Monika      | 1987      | 1991     | G       | ZH     | 43          | n       |   |
| Stump                  | Doris       | 1995      |          | S       | AG     | 45          | n       |   |
| Teuscher               | Franziska   | 1995      |          | G       | BE     | 45          | n       |   |
| Thalmann               | Hanny       | 1971      | 1979     | C       | SG     | 39          | n       |   |

| Name           | Vorname   | Eintritt | Austritt | Fraktion | Kanton | Legislatur  | Rat     |   |
|----------------|-----------|----------|----------|----------|--------|-------------|---------|---|
| Nom            | Prénom    | Entrée   | Sortie   | Groupe   | Canton | Législature | Conseil |   |
| Thanei         | Anita     | 1995     |          | S        | ZH     | 45          | n       |   |
| Uchtenhagen    | Liliane   | 1971     | 1991     | S        | ZH     | 39          | n       |   |
| Ulrich         | Ursula    | 1987     | 1991     | S        | SO     | 43          | n       |   |
| Vallender      | Dorle     | 1995     |          | R        | AR     | 45          | n       |   |
| Vannay         | Françoise | 1979     | 1987     | S        | VS     | 41          | n       |   |
| Vermot-Mangold | Ruth-Gaby | 1995     |          | S        | BE     | 45          | n       |   |
| Weber          | Agnes     | 1995     |          | S        | AG     | 45          | n       |   |
| Weber          | NR        | Monika   | 1982     | 1987     | U      | ZH          | 41      | n |
| Wicky          | Nelly     | 1971     | 1975     | T        | GE     | 39          | n       |   |
| Wittenwiler    | Milli     | 1991     |          | R        | SG     | 44          | n       |   |
| Zapfl-Helbling | Rosmarie  | 1995     |          | C        | ZH     | 45          | n       |   |
| Zölch          | Elisabeth | 1987     | 1994     | V        | BE     | 43          | n       |   |

*Ständerat*

*Conseil des Etats*

| Name            | Vorname         | EINTRITT | Austritt | Faktion | Kanton | Legislatur  | Rat     |
|-----------------|-----------------|----------|----------|---------|--------|-------------|---------|
| Nom             | Prénom          | Entrée   | Sortie   | Groupe  | Canton | Législature | Conseil |
| Bauer           | SR Monique      | 1979     | 1987     | L       | GE     | 41          | e       |
| Beerli          | Christine       | 1991     |          | R       | BE     | 44          | e       |
| Brunner         | SR Christiane   | 1995     |          | S       | GE     | 45          | e       |
| Bührer          | Esther          | 1979     | 1991     | S       | SH     | 41          | e       |
| Forster-Vannini | Erika           | 1995     |          | R       | SG     | 45          | e       |
| Girardin        | Lise            | 1971     | 1975     | R       | GE     | 39          | e       |
| Jaggi           | SR Yvette       | 1987     | 1991     | S       | VD     | 43          | e       |
| Leumann-Würsch  | Helen           | 1995     |          | R       | LU     | 45          | e       |
| Lieberherr      | Emilie          | 1978     | 1983     | S       | ZH     | 40          | e       |
| Meier           | SR Josi J.      | 1983     | 1995     | C       | LU     | 41          | e       |
| Prongué         | Marie-Madeleine | 1995     | 1995     | C       | JU     | 44          | e       |
| Saudan          | Françoise       | 1995     |          | R       | GE     | 45          | e       |
| Simmen          | Rosmarie        | 1987     |          | C       | SO     | 43          | e       |
| Spoerry         | SR Vreni        | 1997     |          | R       | ZH     | 45          | e       |
| Weber           | SR Monika       | 1987     |          | U       | ZH     | 43          | e       |

*Bundesrat*

*Conseil fédéral*

| Name     | Vorname      | EINTRITT | Austritt | Faktion | Kanton | Legislatur  | Rat     |
|----------|--------------|----------|----------|---------|--------|-------------|---------|
| Nom      | Prénom       | Entrée   | Sortie   | Groupe  | Canton | Législature | Conseil |
| Kopp     | BR Elisabeth | 1984     | 1989     | R       | ZH     | 42          | b       |
| Dreifuss | BR Ruth      | 1993     |          | S       | GE     | 44          | b       |

PRÄSIDENTEN DER GESETZGEBENDEN RÄTE SEIT 1848  
PRESIDENTS DES CONSEILS LEGISLATIFS DEPUIS 1848

Zeichenerklärung - Explication des signes

S, R, C, V, U, L = siehe Seite 2 - voir page 2

Vor 1890  
Avant 1890

L/G = Freisinnige Linke  
Gauche radicale

DL = Demokratische Linke  
Gauche démocratique

M/C = Liberale Mitte  
Centre libéral

ER = Evangelische Rechte  
Droite évangélique

| Nationalrat<br>Conseil national |                        |                    |                  | Ständerat<br>Conseil des Etats |                       |                    |                  |
|---------------------------------|------------------------|--------------------|------------------|--------------------------------|-----------------------|--------------------|------------------|
| Jahr<br>Année                   | Name<br>Nom            | Fraktion<br>Groupe | Kanton<br>Canton | Jahr<br>Année                  | Name<br>Nom           | Fraktion<br>Groupe | Kanton<br>Canton |
| 1848                            | Ochsenbein Ulrich      | L                  | BE               | 1848                           | Furrer Jonas          | M                  | ZH               |
| 1848/49                         | Steiger Jakob Rob.     | L                  | LU               | 1848/50                        | Briatte François (1)  | G                  | VD               |
| 1849/50                         | Escher Alfred (1)      | L                  | ZH               | 1850/51                        | Rüttimann Joh.Jak.(I) | M                  | ZH               |
| 1850/51                         | Kern Joh. Konrad       | L                  | TG               | 1851                           | Migy Paul             | G                  | BE               |
| 1851                            | Stämpfli Jakob (1)     | L                  | BE               | 1851/52                        | Kappeler Karl (1)     | M                  | TG               |
| 1851/52                         | Trog Johann            | L                  | SO               | 1852/53                        | Briatte François (2)  | G                  | VD               |
| 1852/53                         | Hungerbühler Joh.M.    | L                  | SG               | 1853/54                        | Blumer Joh.Jak. (1)   | M                  | GL               |
| 1853/54                         | Pioda Giov.Battista    | G                  | TI               | 1854                           | Fazy James            | R                  | GE               |
| 1854                            | Dubs Jakob             | L                  | ZH               | 1854/55                        | Kappeler Karl (2)     | M                  | TG               |
| 1854/55                         | Pyfffer Casimir        | L                  | LU               | 1855                           | Fornerod Constant     | R                  | VD               |
| 1855/56                         | Blösch Eduard Eugen    | ER                 | BE               | 1855/56                        | Schwarz Samuel        | L                  | AG               |
| 1856                            | Siegfried Friedrich    | L                  | AG               | 1856                           | Humbert Aimé          | G                  | NE               |
| 1856                            | Martin Jules           | G                  | VD               | 1856                           | Dubs Jakob            | M                  | ZH               |
| 1856/57                         | Escher Alfred (2)      | L                  | ZH               | 1856/57                        | Briatte François (3)  | G                  | VD               |
| 1857                            | Migy Paul              | L                  | BE               | 1857                           | Weder Joh. Bapt.      | L                  | SG               |
| 1857/58                         | Keller Augustin        | L                  | AG               | 1857/58                        | Stähelin-Brunner A.   | M                  | BS               |
| 1858/59                         | Stehlin Joh.Jak. (1)   | M                  | BS               | 1858/59                        | Niggeler Niklaus      | L                  | BE               |
| 1859/60                         | Peyer im Hof Friedrich | M                  | SH               | 1859/60                        | Briatte François (4)  | G                  | VD               |
| 1860                            | Weder Joh.Bapt.        | L                  | SG               | 1860                           | Wefti Emil (1)        | L                  | AG               |
| 1860/61                         | Dapples Eduard         | C                  | VD               | 1860/61                        | Blumer Joh.Jak. (2)   | M                  | GL               |
| 1861/62                         | Karrer Karl            | L                  | BE               | 1861/62                        | Hermann Nicolaus      | M                  | OW               |
| 1862/63                         | Escher Alfred (3)      | M                  | ZH               | 1862/63                        | Vigier Wilhelm (1)    | DL                 | SO               |
| 1863                            | Heer Joachim (1)       | M                  | GL               | 1863                           | Häberlin Eduard       | M                  | TG               |
| 1863/64                         | Ruffy Victor           | G                  | VD               | 1863/64                        | Schenk Karl           | L                  | BE               |
| 1864/65                         | Jäger Gottlieb         | M                  | AG               | 1864/65                        | Roguin Jules (1)      | C                  | VD               |
| 1865/66                         | Planta Andreas Rud.    | M                  | GR               | 1865/66                        | Rüttimann Joh. Jak.Q  | M                  | ZH               |
| 1866                            | Niggeler Niklaus       | L                  | BE               | 1866                           | Wefti Emil (2)        | M                  | AG               |
| 1866/67                         | Philippin Jules (1)    | G                  | NE               | 1866/67                        | Sahli Christian (1)   | L                  | BE               |
| 1867/68                         | Stehlin Joh.Jak. (2)   | M                  | BS               | 1867/68                        | Blumer Joh.Jak. (3)   | L                  | BE               |
| 1868/69                         | Kaiser Simon (1)       | L                  | SO               | 1868/69                        | Aepli Arnold Otto     | M                  | SG               |
| 1869                            | Ruchonnet Louis (1)    | G                  | VD               | 1869                           | Borel Eugène          | G                  | NE               |
| 1869/70                         | Heer Joachim (2)       | M                  | GL               | 1869/70                        | Weber Johann          | L                  | BE               |
| 1870/71                         | Anderwert Fridolin     | EL                 | TG               | 1870/71                        | Stocker Abraham       | L                  | LU               |
| 1871/72                         | Brunner Rudolf         | L                  | BE               | 1871/72                        | Keller Augustin       | L                  | AG               |
| 1872                            | Friderich Charles      | C                  | GE               | 1872                           | Kappeler Karl (3)     | M                  | TG               |
| 1872/73                         | Wirth-Sand Daniel      | M                  | SG               | 1872/73                        | Roguin Jules (2)      | C                  | VD               |
| 1873/74                         | Ziegler Gottlieb       | EL                 | ZH               | 1873/74                        | Kopp Alois            | C                  | LU               |
| 1874                            | Feer-Herzog Karl       | M                  | AG               | 1874/75                        | Köchlin Alphons       | M                  | BS               |

| Nationalrat<br>Conseil national |                       |                    |                  | Ständerat<br>Conseil des Etats |                       |                    |                  |
|---------------------------------|-----------------------|--------------------|------------------|--------------------------------|-----------------------|--------------------|------------------|
| Jahr<br>Année                   | Name<br>Nom           | Fraktion<br>Groupe | Kanton<br>Canton | Jahr<br>Année                  | Name<br>Nom           | Fraktion<br>Groupe | Kanton<br>Canton |
| 1874/75                         | Ruchonnet Louis (2)   | G                  | VD               | 1875                           | Ringier Gottlieb      | M                  | AG               |
| 1875                            | Stämpfli Jakob (2)    | L                  | BE               | 1875/76                        | Droz Numa             | G                  | NE               |
| 1875/76                         | Frei Emil             | EL                 | BL               | 1876                           | Sulzer Joh.Jak.       | DL                 | ZH               |
| 1876/77                         | Aeppli Arnold Otto    | M                  | SG               | 1876/77                        | Nagel Paul            | DL                 | TG               |
| 1877/78                         | Marti Eduard          | L                  | BE               | 1877/78                        | Hoffmann Karl J. (1)  | L                  | SG               |
| 1878                            | Philippin Jules (2)   | G                  | NE               | 1878                           | Vessaz Antoine        | R                  | VD               |
| 1878/79                         | Römer Melchior        | M                  | ZH               | 1878/79                        | Gengel Florian        | DL                 | GR               |
| 1879/80                         | Künzli Arnold         | L                  | AG               | 1879/80                        | Stehlin Karl Rudolf   | M                  | BS               |
| 1880/81                         | Burkhardt Karl        | L                  | BS               | 1880/81                        | Sahli Christian (2)   | L                  | BE               |
| 1881                            | Vessaz Antoine        | G                  | VD               | 1881                           | Kappeler Karl (4)     | M                  | TG               |
| 1881/82                         | Zyro Karl             | L                  | BE               | 1881/82                        | Cornaz Auguste        | R                  | NE               |
| 1882/83                         | Deucher Adolf         | L                  | TG               | 1882/83                        | Vigier Wilhelm (2)    | DL                 | SO               |
| 1883/84                         | Kaiser Simon (2)      | L                  | SO               | 1883/84                        | Hauser Walter         | DL                 | ZH               |
| 1884                            | Favon Georges         | G                  | GE               | 1884                           | Birmann Martin        | M                  | BL               |
| 1884/85                         | Stössel Johannes      | EL                 | ZH               | 1884/85                        | Wirz Theodor          | C                  | OW               |
| 1885/86                         | Bezzola Andreas       | L                  | GR               | 1885/86                        | Zweifel Esajas        | M                  | GL               |
| 1886/87                         | Morel Henri           | R                  | NE               | 1886/87                        | Bory Alphonse         | G                  | VD               |
|                                 |                       |                    |                  | 1887                           | Scherb Albert         | R                  | TG               |
| 1887                            | Zemp Josef            | C                  | LU               | 1887                           | Herzog-Weber Adam     | C                  | LU               |
| 1887/88                         | Kurz Erwin            | L                  | AG               | 1887/88                        | Gavard Alexandre      | R                  | GE               |
| 1888/89                         | Ruffy Eugène          | R                  | VD               | 1888/89                        | Schoch Gustav         | DL                 | SH               |
| 1889/90                         | Häberlin Heinrich     | L                  | TG               | 1889/90                        | Hoffmann Karl J.(2)   | R                  | SG               |
| 1890                            | Suter August          | L                  | SG               | 1890                           | Muheim Gustav         | C                  | UR               |
| 1890/91                         | Müller Eduard         | R                  | BE               | 1890/91                        | Kellersberger Armin   | R                  | AG               |
| 1891/92                         | Lachenal Adrien       | R                  | GE               | 1891/92                        | Göttisheim Fritz      | R                  | BS               |
| 1892/93                         | Brosi Albert          | R                  | SO               | 1892/93                        | Schaller Henri        | C                  | FR               |
| 1893                            | Forrer Ludwig         | R                  | ZH               | 1893                           | Eggli Friedrich       | L                  | BE               |
| 1893/94                         | Combesse Robert       | R                  | NE               | 1893/94                        | Munzinger Oskar       | R                  | SO               |
| 1894/95                         | Brenner Ernst         | R                  | BS               | 1894/95                        | de Torrenté Henri     | C                  | VS               |
| 1895/96                         | Bachmann J.Jakob      | M                  | TG               | 1895/96                        | Jordan-Martin Adolphe | R                  | VD               |
| 1896                            | Stockmar Josef        | R                  | BE               |                                |                       |                    |                  |
| 1896                            | Gallati Rudolf        | L                  | GL               | 1896                           | Hohl Joh. Jakob       | L                  | AR               |
| 1896/97                         | Keel Johann Josef     | C                  | SG               | 1896/97                        | Blumer Othmar         | R                  | ZH               |
| 1897/98                         | Grieshaber Robert     | R                  | SH               | 1897/98                        | Raschein Luzius       | R                  | GR               |
| 1898/99                         | Thelin Adrien         | R                  | VD               | 1898/99                        | Hildebrand Josef      | C                  | ZG               |
| 1899                            | Heller Hermann        | R                  | LU               | 1899                           | Simen Rinaldo         | R                  | TI               |
| 1899/00                         | Geilingen Rudolf      | R                  | ZH               | 1899/00                        | Robert Arnold         | R                  | NE               |
| 1900/01                         | Bühlmann Fritz        | R                  | BE               | 1900/01                        | Leumann Georg         | R                  | TG               |
| 1901/02                         | Ador Gustave          | L                  | GE               | 1901/02                        | Reichlin Karl         | C                  | SZ               |
| 1902                            | Meister Ulrich        | R                  | ZH               |                                |                       |                    |                  |
| 1902                            | Iten Clemens          | R                  | ZG               | 1902                           | von Arx Casimir       | R                  | SO               |
| 1902/03                         | Zschokke Konrad       | R                  | AG               | 1902/03                        | Hoffmann Arthur       | R                  | SG               |
| 1903/04                         | Martin Louis          | R                  | NE               | 1903/04                        | Lachenal Adrien       | R                  | GE               |
| 1904/05                         | Schobinger Jos. Anton | C                  | LU               | 1904/05                        | Isler Emil            | R                  | AG               |
| 1905/06                         | Hirter Johann         | R                  | BE               | 1905/06                        | Ammann Albert         | R                  | SH               |
| 1906/07                         | Decoppet Camille      | R                  | VD               | 1906/07                        | Wirz Adalbert         | C                  | OW               |
| 1907/08                         | Speiser Paul          | L                  | BS               | 1907/08                        | Scherrer Paul         | R                  | BS               |
| 1908/09                         | Germann Adolf         | R                  | TG               | 1908/09                        | Thelin Adrien         | R                  | VD               |
| 1909/10                         | Rosset Virgile        | R                  | BE               | 1909/10                        | Usteri Paul           | R                  | ZH               |
| 1910/11                         | Kuntschen Josef       | C                  | VS               | 1910/11                        | Winiger Josef         | C                  | LU               |
| 1911/12                         | Wild Emil Karl        | R                  | SG               | 1911/12                        | Calonder Felix L.     | R                  | GR               |
| 1912/13                         | Spann Carl            | R                  | SH               | 1912/13                        | Kunz Gottfried        | R                  | BE               |
| 1913/14                         | Planta Alfred         | L                  | GR               | 1913/14                        | Richard Eugène        | L                  | GE               |
| 1914/15                         | Bonjour Felix         | R                  | VD               | 1914/15                        | Geel Johannes         | R                  | SG               |
| 1915/16                         | Eugster Arthur        | R                  | AR               | 1915/16                        | Python Georges        | C                  | FR               |

| Nationalrat<br>Conseil national |                         |                   |                  | Ständerat<br>Conseil des Etats |                         |                   |                  |
|---------------------------------|-------------------------|-------------------|------------------|--------------------------------|-------------------------|-------------------|------------------|
| Jahr<br>Année                   | Name<br>Nom             | Faktion<br>Groupe | Kanton<br>Canton | Jahr<br>Année                  | Name<br>Nom             | Faktion<br>Groupe | Kanton<br>Canton |
| 1916/17                         | Büeler Anton            | C                 | SZ               | 1916/17                        | Mercier Philipp         | R                 | GL               |
| 1917/18                         | Calame Henri            | R                 | NE               | 1917/18                        | Bolli Beat Hch.         | R                 | SH               |
| 1918/19                         | Häberlin Heinrich       | R                 | TG               | 1918/19                        | Brügger Friedrich       | C                 | GR               |
| 1919/20                         | Blumer Eduard           | -                 | GL               | 1919/20                        | Pettavel Auguste        | R                 | NE               |
| 1920/21                         | Garbani-Nerini Evaristo | R                 | TI               | 1920/21                        | Baumann Johannes        | R                 | AR               |
| 1921/22                         | Klöti Emil              | S                 | ZH               | 1921/22                        | Räber Josef             | C                 | SZ               |
| 1922/23                         | Jenny Johann            | V                 | BE               | 1922/23                        | Böhi Albert             | R                 | TG               |
| 1923/24                         | Évéquoz Raymond         | C                 | VS               | 1923/24                        | Simon Henri             | R                 | VD               |
| 1924/25                         | Mächler Albert          | R                 | SG               | 1924/25                        | Andermatt Josef         | C                 | ZG               |
| 1925/26                         | Hofmann Emil            | Sozpo             | TG               | 1925/26                        | Keller Gottfried        | R                 | AG               |
| 1926/27                         | Maillefer Paul          |                   | VD               | 1926/27                        | Schöpfer Robert         | R                 | SO               |
| 1927/28                         | Minger Rudolf           | V                 | BE               | 1927/28                        | Savoy Emile             | C                 | FR               |
| 1928/29                         | Walther Heinrich        | C                 | LU               | 1928/29                        | Wettstein Oscar         | R                 | ZH               |
| 1929/30                         | Graber Ernest-Paul      | S                 | NE               | 1929/30                        | Messmer Anton           | C                 | SG               |
| 1930/31                         | Sträuli Hans            | R                 | ZH               | 1930/31                        | Charmillot Paul         | R                 | BE               |
| 1931/32                         | Abt Roman               | V                 | AG               | 1931/32                        | Sigrist Jakob           | C                 | LU               |
| 1932/33                         | Dollfus Ruggero         | C                 | TI               | 1932/33                        | Laely Andreas           | R                 | GR               |
| 1933/34                         | Huber Johannes          | S                 | SG               | 1933/34                        | Riva Antonio            | C                 | TI               |
| 1934/35                         | Schüpbach Hermann       | R                 | BE               | 1934/35                        | Béguin Ernest           | R                 | NE               |
| 1935/36                         | Reichling Rudolf        | V                 | ZH               | 1935/36                        | Amstalden Walter        | C                 | OW               |
| 1936/37                         | Troillet Maurice        | C                 | VS               | 1936/37                        | Hauser Edwin            | -                 | GL               |
| 1937/38                         | Hauser Fritz            | S                 | BS               | 1937/38                        | Weck Bernard            | C                 | FR               |
| 1938/39                         | Vallotton Henry         | R                 | VD               | 1938/39                        | Löpfe Ernst             | R                 | SG               |
| 1939/40                         | Stähli Hans             | V                 | BE               | 1939/40                        | Zust Albert             | C                 | LU               |
| 1940/41                         | Nietlispach Emil        | C                 | AG               | 1940/41                        | Malche Albert           | R                 | GE               |
| 1941/42                         | Rosselet Charles        | S                 | GE               | 1941/42                        | Fricker Hans            | C                 | AG               |
| 1942/43                         | Keller Emil             | R                 | AG               | 1942/43                        | Bosset Norbert          | R                 | VD               |
| 1943/44                         | Gysler Paul             | V                 | ZH               | 1943/44                        | Suter Adolf             | C                 | SZ               |
| 1944/45                         | Aeby Pierre             | C                 | FR               | 1944/45                        | Altwegg Paul            | R                 | TG               |
| 1945/46                         | Grimm Robert            | S                 | BE               | 1945/46                        | Piller Joseph           | C                 | FR               |
| 1946/47                         | Wey Max                 | R                 | LU               | 1946/47                        | Ackermann Walter        | R                 | AR               |
| 1947/48                         | Picot Albert            | L                 | GE               | 1947/48                        | Iten Alphons            | C                 | ZG               |
| 1948/49                         | Escher Joseph           | C                 | VS               | 1948/49                        | Wenk Gustav             | S                 | BS               |
| 1949/50                         | Schmid Jacques          | S                 | SO               | 1949/50                        | Haefelin Paul           | R                 | SO               |
| 1950/51                         | Pini Aleardo            | R                 | TI               | 1950/51                        | Egli Gotthard           | C                 | LU               |
| 1951/52                         | Renold Karl             | V                 | AG               | 1951/52                        | Bossi Bixio             | R                 | TI               |
| 1952/53                         | Holenstein Thomas       | C                 | SG               | 1952/53                        | Schmuki Johann          | C                 | SG               |
| 1953/54                         | Perret Henri            | S                 | NE               | 1953/54                        | Barrelet Jean-Louis     | R                 | NE               |
| 1954/55                         | Häberlin Hermann        | R                 | ZH               | 1954/55                        | Locher Armin            | C                 | AI               |
| 1955/56                         | Burgdorfer Paul         | V                 | BE               | 1955/56                        | Weber Rudolf            | V                 | BE               |
| 1956/57                         | Condrau Joseph          | C                 | GR               | 1956/57                        | Schoch Kurt             | R                 | SH               |
| 1957/58                         | Bratschi Robert         | S                 | BE               | 1957/58                        | Stähli Fritz            | C                 | SZ               |
| 1958/59                         | Dietschi Eugen          | R                 | BS               | 1958/59                        | Lusser Augustin         | C                 | ZG               |
| 1959/60                         | Clottu Gaston           | L                 | NE               | 1959/60                        | Despland Gabriel        | R                 | VD               |
| 1960/61                         | Duft Emil               | C                 | ZH               | 1960/61                        | Antognini Antonio       | C                 | TI               |
| 1961/62                         | Bringolf Walther        | S                 | SH               | 1961/62                        | Vaterlaus Ernst         | R                 | ZH               |
| 1962/63                         | Guinand André           | R                 | GE               | 1962/63                        | Fauquex Frédéric        | L                 | VD               |
| 1963/64                         | Hess Otto               | V                 | TG               | 1963/64                        | Danioth Ludwig          | C                 | UR               |
| 1964/65                         | Kurmann Franz Josef     | C                 | LU               | 1964/65                        | Müller Jakob            | R                 | TG               |
| 1965/66                         | Graber Pierre           | S                 | VD               | 1965/66                        | Auf der Maur Dominik    | C                 | SZ               |
| 1966/67                         | Schaller Alfred         | R                 | BS               | 1966/67                        | Rohner Willi            | R                 | SG               |
| 1967/68                         | Conzett Hans            | V                 | ZH               | 1967/68                        | Wipfli Emil             | C                 | UR               |
| 1968/69                         | Aebischer Max           | C                 | FR               | 1968/69                        | Clavadetscher Christian | R                 | LU               |
| 1969/70                         | Eggenberger Mathias     | S                 | SG               | 1969/70                        | Torche Paul             | C                 | FR               |
| 1970/71                         | Weber Alfred            | R                 | UR               | 1970/71                        | Theus Arno              | V                 | GR               |
| 1971/72                         | Vontobel William        | U                 | ZH               | 1971/72                        | Bolla Ferruccio         | R                 | TI               |

| Nationalrat<br>Conseil national |                     |                    |                  | Ständerat<br>Conseil des Etats |                         |                    |                  |
|---------------------------------|---------------------|--------------------|------------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------|------------------|
| Jahr<br>Année                   | Name<br>Nom         | Fraktion<br>Groupe | Kanton<br>Canton | Jahr<br>Année                  | Name<br>Nom             | Fraktion<br>Groupe | Kanton<br>Canton |
| 1972/73                         | Franzoni Enrico     | C                  | TI               | 1972/73                        | Lampert Marius          | C                  | VS               |
| 1973/74                         | Muheim Anton        | S                  | LU               | 1973/74                        | Bächtold Kurt           | R                  | SH               |
| 1974/75                         | Kohler Simon        | R                  | BE               | 1974/75                        | Oechslin Heinrich       | C                  | SZ               |
| 1975/76                         | Etter Rudolf        | V                  | BE               | 1975/76                        | Wenk Willi              | S                  | BS               |
| 1976/77                         | Wyer Hans           | C                  | VS               | 1976/77                        | Munz Hans               | R                  | TG               |
| 1977                            | Blunschy Elisabeth  | C                  | SZ               |                                |                         |                    |                  |
| 1977/78                         | Bussey Alfred       | S                  | VD               | 1977/78                        | Reimann Robert          | C                  | AG               |
| 1978/79                         | Generali Luigi      | R                  | TI               | 1978/79                        | Luder Ulrich            | R                  | SO               |
| 1979/80                         | Fischer Hanspeter   | V                  | TG               | 1979/80                        | Ulrich Josef            | C                  | SZ               |
| 1980/81                         | Butty Laurent       | C                  | FR               | 1980/81                        | Hefti Peter             | R                  | GL               |
| 1981/82                         | Lang Hedi           | S                  | ZH               | 1981/82                        | Dillier Jost            | C                  | OW               |
|                                 |                     |                    |                  | 1982                           | Dreyer Pierre           | C                  | FR               |
| 1982/83                         | Eng Franz           | R                  | SO               | 1982/83                        | Weber Walter            | S                  | SO               |
| 1983/84                         | Gautier André       | L                  | GE               | 1983/84                        | Debétaz Edouard         | R                  | VD               |
| 1984/85                         | Koller Arnold       | C                  | AI               | 1984/85                        | Kündig Markus           | C                  | ZG               |
| 1985/86                         | Bundi Martin        | S                  | GR               | 1985/86                        | Gerber Peter            | V                  | BE               |
| 1986/87                         | Cevey Jean-Jacques  | R                  | VD               | 1986/87                        | Dobler Alois            | C                  | SZ               |
| 1987/88                         | Reichling Rudolf    | V                  | ZH               | 1987/88                        | Masoni Franco           | R                  | TI               |
| 1988/89                         | Iten Josef          | C                  | NW               | 1988/89                        | Reymond Hubert          | L                  | VD               |
| 1989/90                         | Ruffy Victor        | S                  | VD               | 1989/90                        | Cavelti Luregn Matthias | C                  | GR               |
| 1990/91                         | Bremi Ulrich        | R                  | ZH               | 1990/91                        | Affolter Max            | R                  | SO               |
|                                 |                     |                    |                  | 1991                           | Hänsenberger Arthur     | R                  | BE               |
| 1991/92                         | Nebiker Hans-Rudolf | V                  | BL               | 1991/92                        | Meier Josi              | C                  | LU               |
| 1992/93                         | Schmidhalter Paul   | C                  | VS               | 1992/93                        | Piller Otto             | S                  | FR               |
| 1994/95                         | Frey Claude         | R                  | NE               | 1994/95                        | Küchler Niklaus         | C                  | OW               |
| 1995/96                         | Leuba Jean-François | L                  | VD               | 1995/96                        | Schoch Otto             | R                  | AR               |
| 1996/97                         | Stamm Edith         | C                  | LU               | 1996/97                        | Delalay Edouard         | C                  | VS               |
| 1997/98                         | Leuenberger Ernst   | S                  | SO               | 1997/98                        | Zimmerli Ulrich         | V                  | BE               |
| 1998/99                         |                     |                    |                  | 1998/99                        |                         |                    |                  |

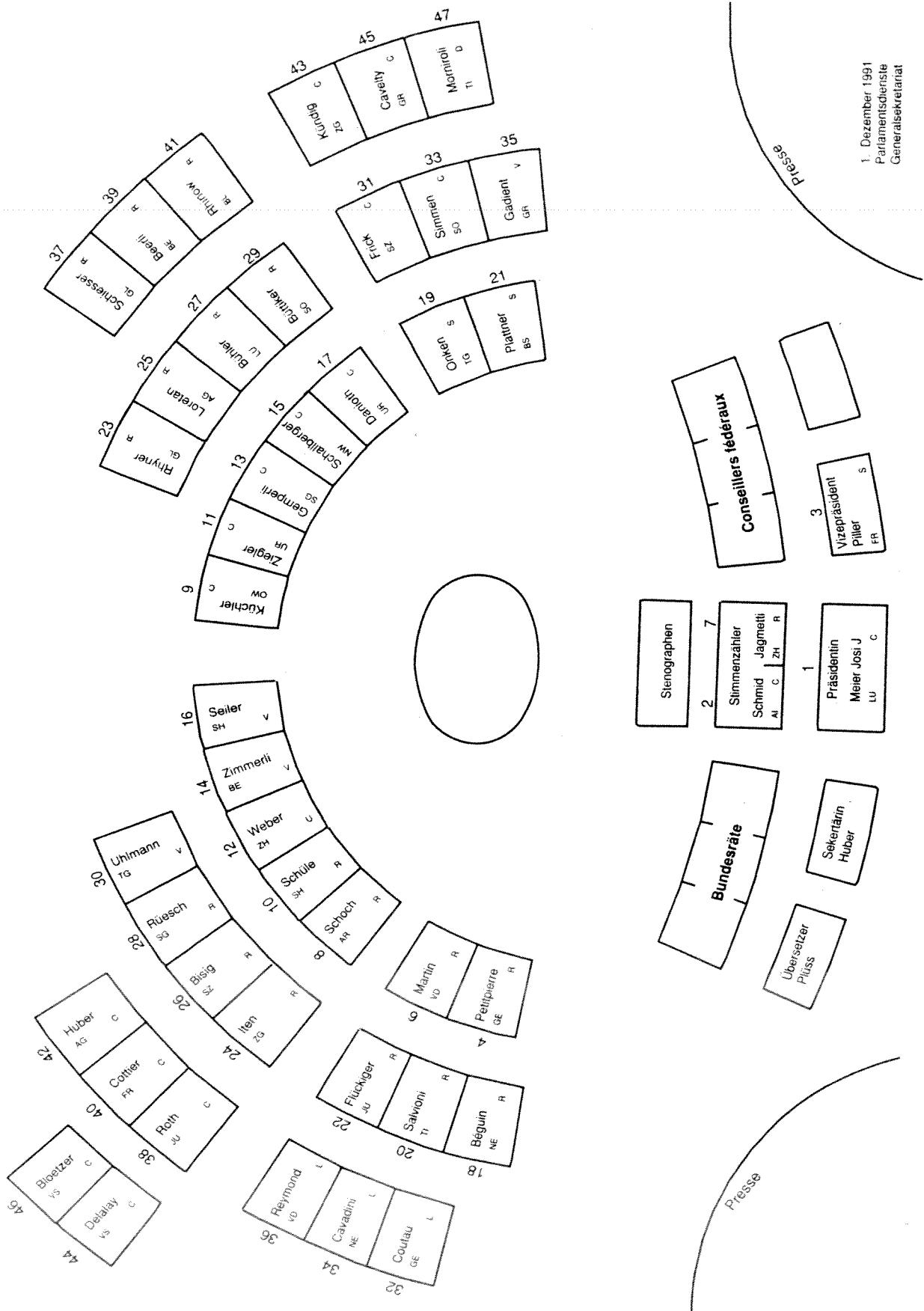
ALTERSPRÄSIDENTEN DES NATIONALRATES SEIT 1848  
DOYENS D'ÂGE DU CONSEIL NATIONAL DEPUIS 1848

| Jahr - Année | Name - Nom             | Kanton - Canton |
|--------------|------------------------|-----------------|
| 1848         | Sidler Georg Josef     | Zürich          |
| 1851         | Sidler Georg Josef     | Zürich          |
| 1854         | Sidler Georg Josef     | Zürich          |
| 1857         | Sidler Georg Josef     | Zürich          |
| 1860         | Sidler Georg Josef     | Zürich          |
| 1863         | Stockmar Xavier        | Berne           |
| 1866         | Hunkeler Anton         | Luzern          |
| 1869         | Frey-Herosee Friedrich | Aargau          |
| 1872         | Stehlin Johann Jakob   | Basel-Stadt     |
| 1875         | Suter Peter            | Aargau          |
| 1878         | Suter Peter            | Aargau          |
| 1881         | Seiler Friedrich       | Bern            |
| 1884         | Vonmatt Josef          | Luzern          |
| 1887         | Vonmatt Josef          | Luzern          |
| 1890         | Vonmatt Josef          | Luzern          |
| 1893         | Vonmatt Josef          | Luzern          |
| 1896         | Wuilleret Louis        | Fribourg        |
| 1899         | Joos Wilhelm           | Schaffhausen    |
| 1902         | Benziger Nicolaus      | Schwyz          |
| 1905         | Bähler Eduard          | Bern            |
| 1908         | Dinichert Constant     | Fribourg        |
| 1911         | Abegg Johann Jakob     | Zürich          |
| 1914         | Fazy Henri             | Genève          |
| 1917         | Fazy Henri             | Genève          |
| 1919         | Greulich Hermann       | Zürich          |
| 1922         | Greulich Hermann       | Zürich          |
| 1925         | Eigenmann Carl         | Thurgau         |
| 1928         | Eigenmann Carl         | Thurgau         |
| 1931         | von Streng Alfons      | Thurgau         |
| 1935         | Walther Heinrich       | Luzern          |
| 1939         | Walther Heinrich       | Luzern          |
| 1943         | Gottret Jules-Edouard  | Genève          |
| 1947         | Oeri Albert            | Basel-Stadt     |
| 1951         | Roulet Samuel          | Vaud            |
| 1955         | Zigerli Paul           | Zürich          |
| 1959         | Dellberg Karl          | Wallis          |
| 1963         | Dellberg Karl          | Wallis          |
| 1967         | Dellberg Karl          | Wallis          |
| 1971         | von Waldkirch Eduard   | Bern            |
| 1975         | Staehelin Heinrich     | Aargau          |
| 1979         | Vincent Jean           | Genève          |
| 1983         | Soldini Mario          | Genève          |
| 1987         | Meier Fritz            | Zürich          |

| Jahr - Année | Name - Nom      | Kanton - Canton |
|--------------|-----------------|-----------------|
| 1991         | Hubacher Helmut | Basel-Stadt     |
| 1995         | Hubacher Helmut | Basel-Stadt     |

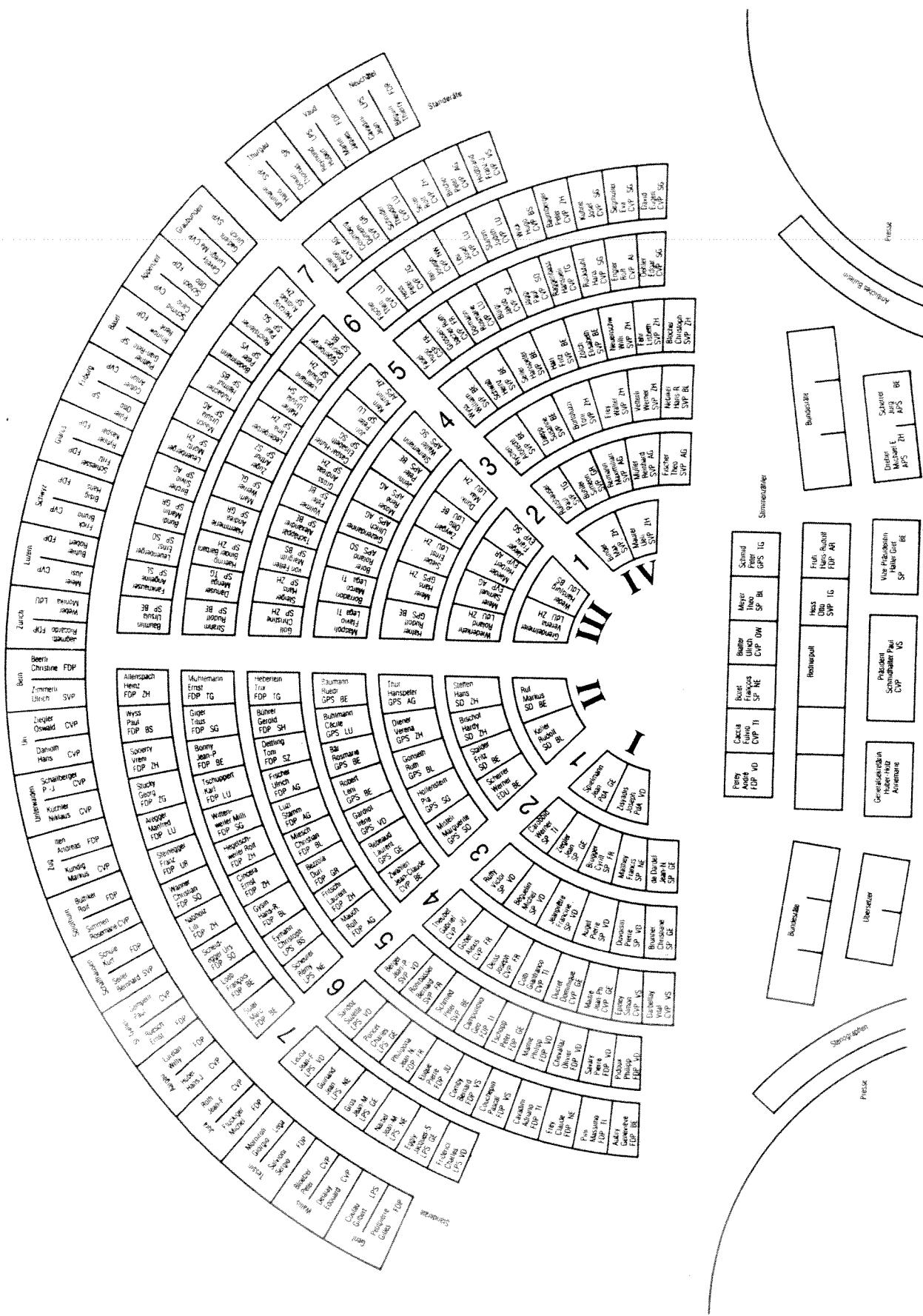


STÄNDERATSSAAL - SALLE DU CONSEIL DES ETATS 1992

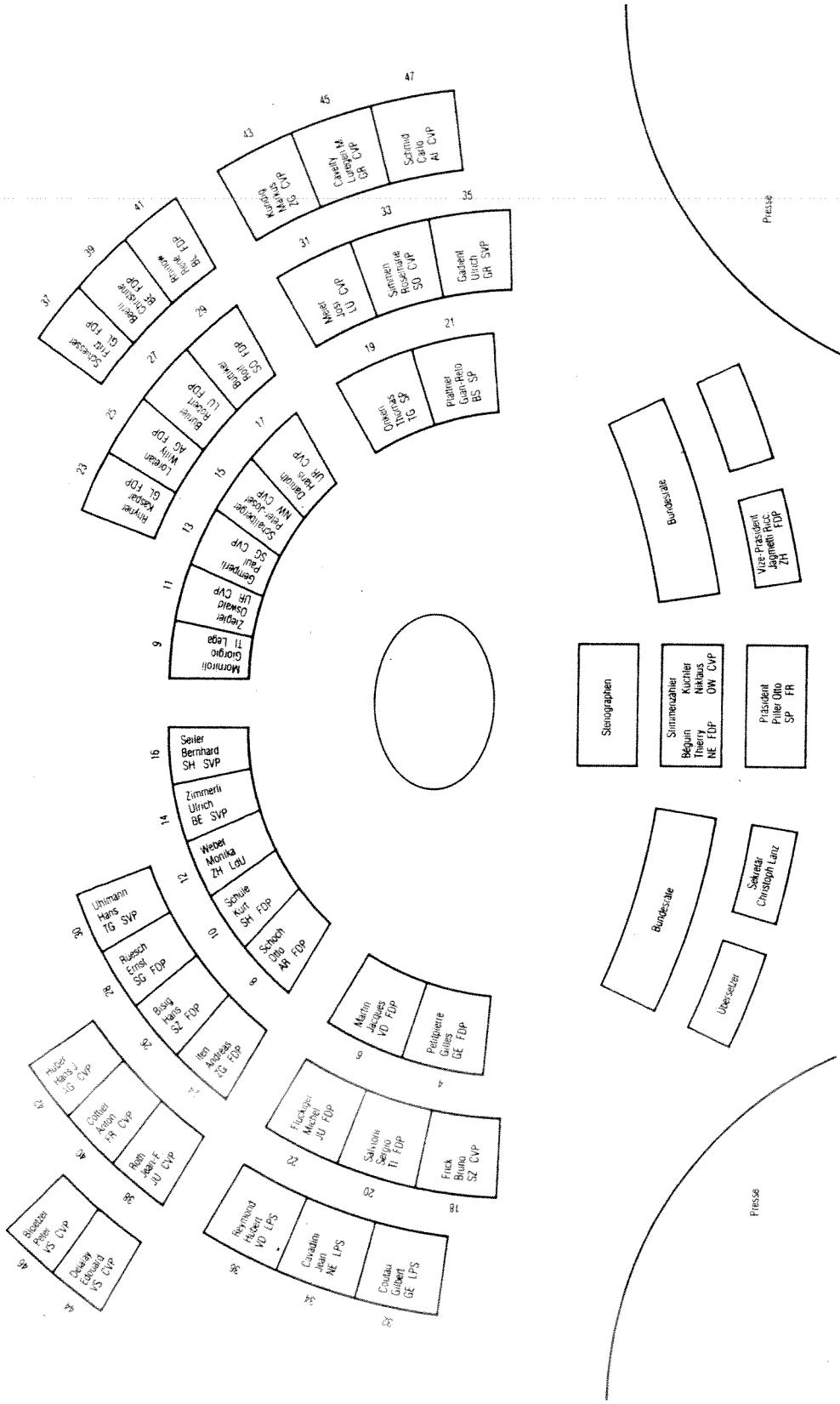


1. Dezember 1991  
Parlamentsdienste  
Generalsekretariat

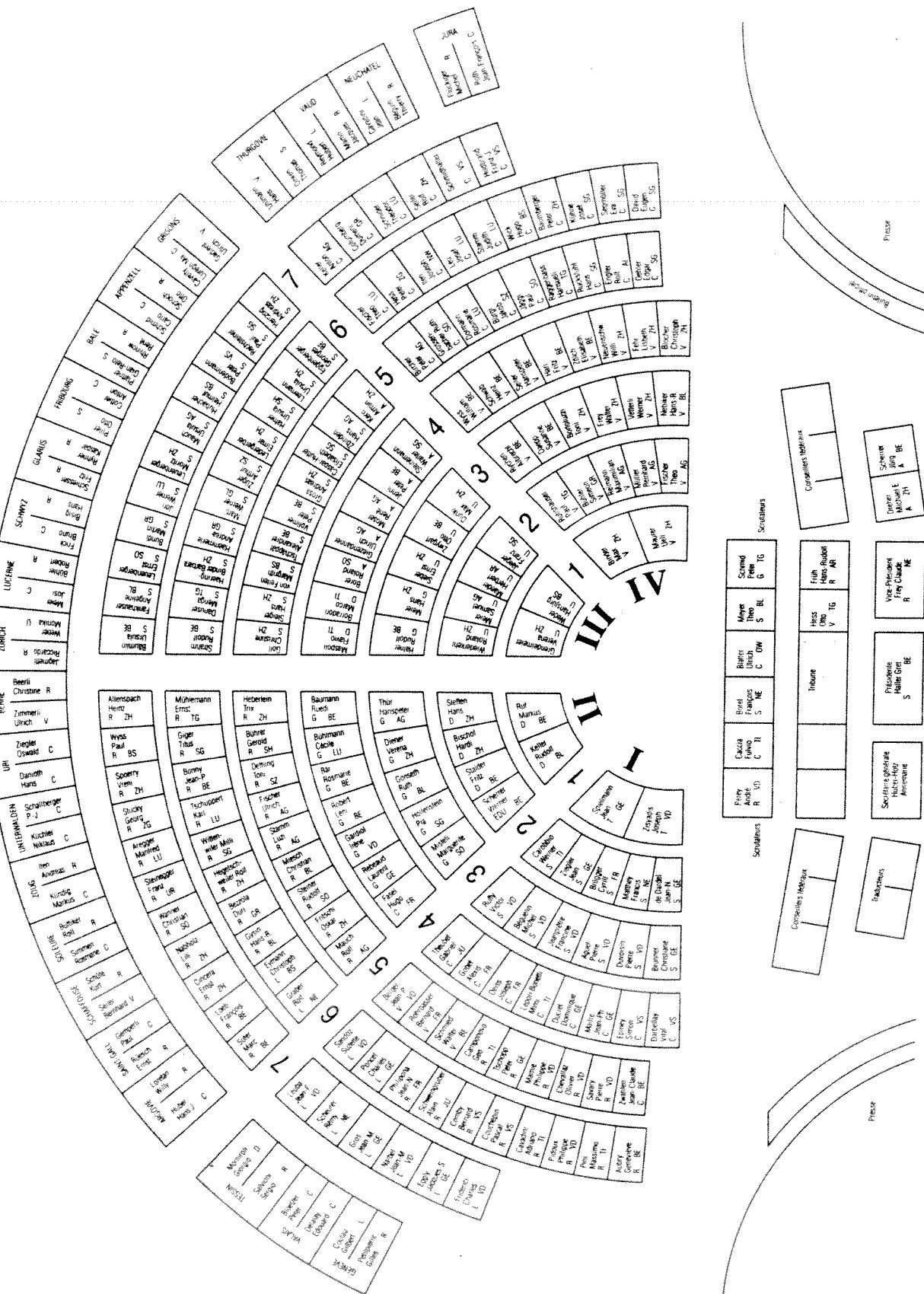
NATIONALRATSSAAL - SALLE DU CONSEIL NATIONAL 1993



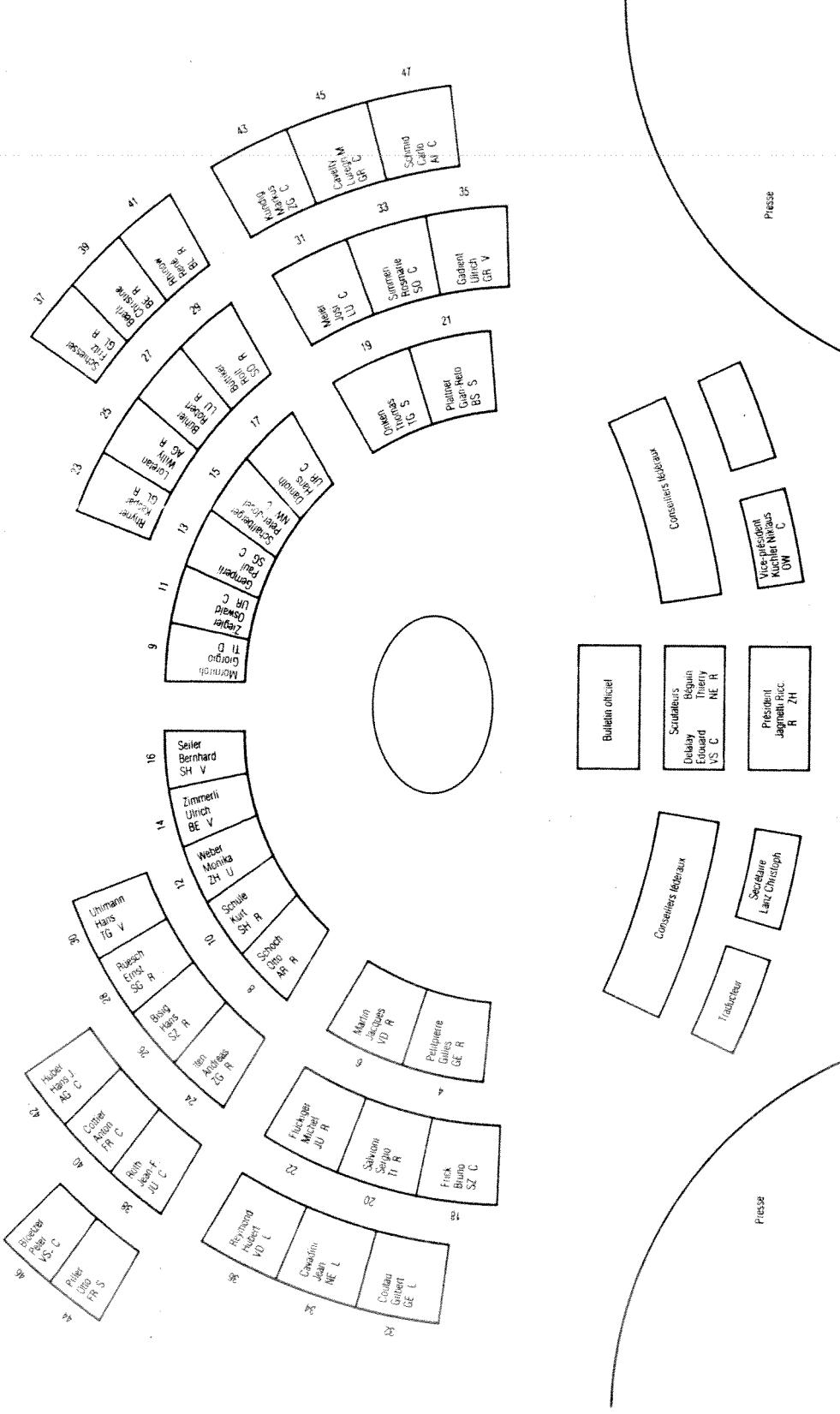
STÄNDERATSSAAL - SALLE DU CONSEIL DES ETATS 1993



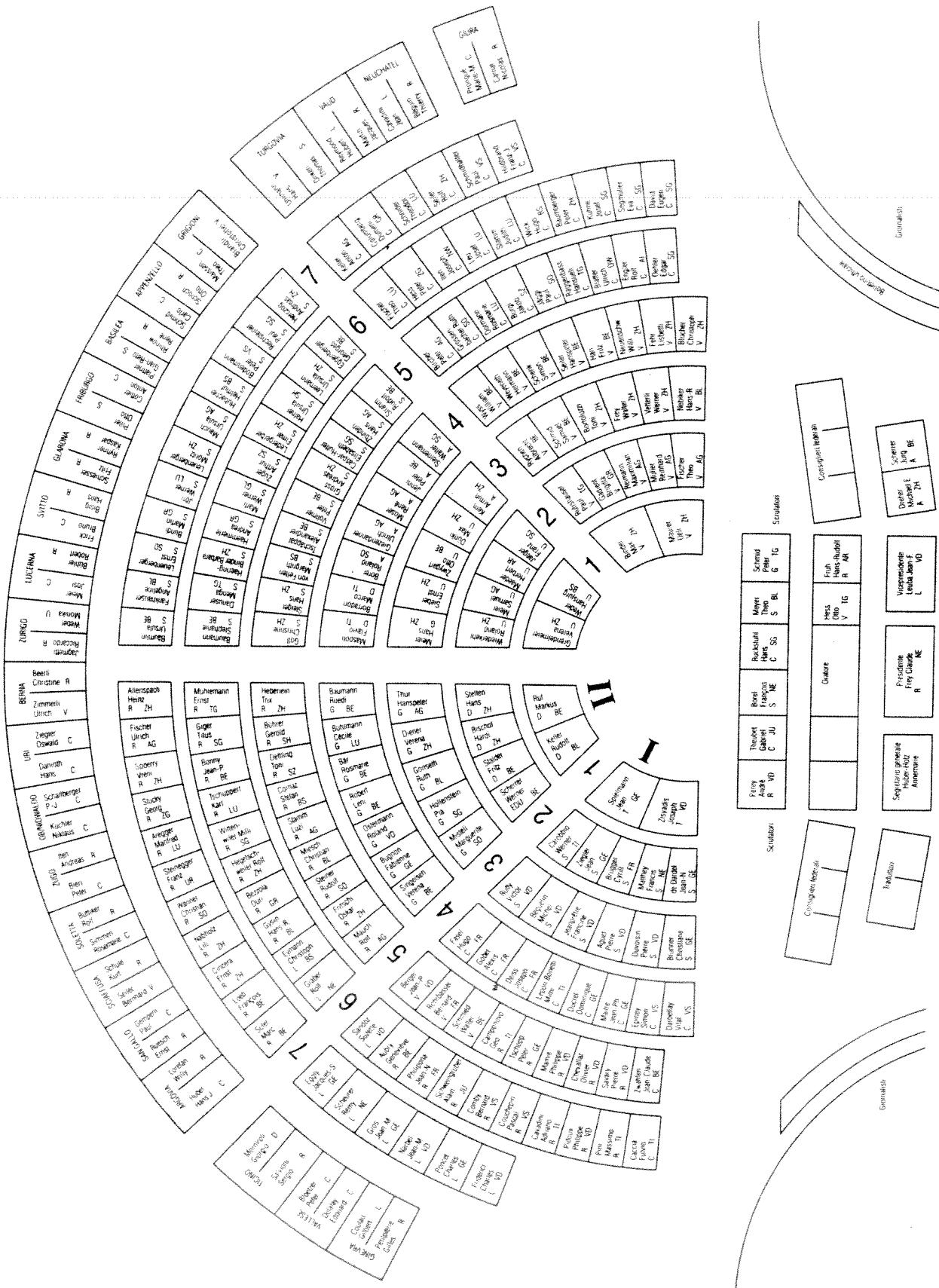
NATIONALRATSSAAL - SALLE DU CONSEIL NATIONAL 1994



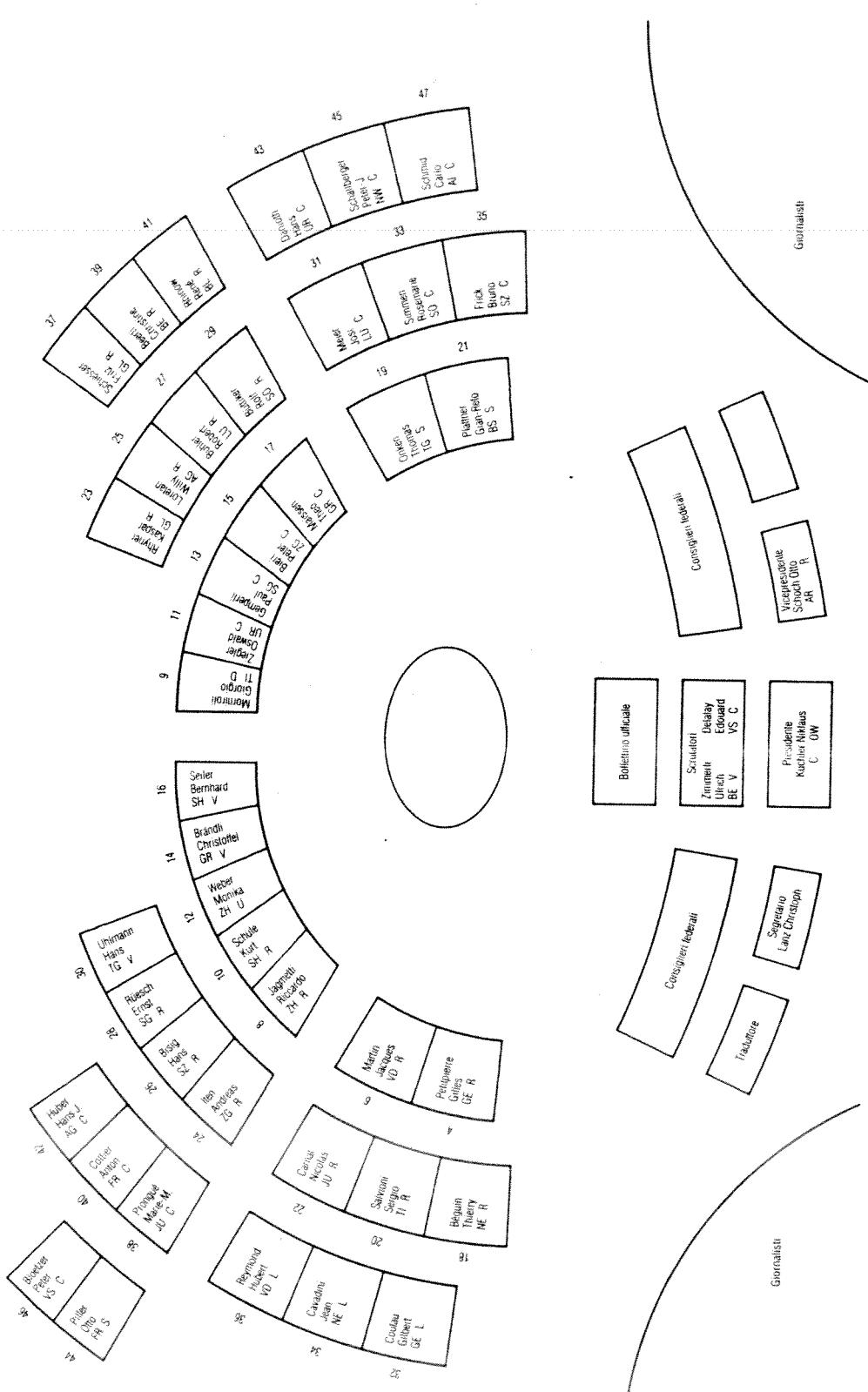
STÄNDERATSSAAL - SALLE DU CONSEIL DES ETATS 1994



NATIONALRATSSAAL - SALLE DU CONSEIL NATIONAL 1995



STÄNDERATSSAAL - SALLE DU CONSEIL DES ETATS 1995



WAHLEN DURCH DIE BUNDESVERSAMMLUNG  
ELECTIONS PAR L'ASSEMBLEE FEDERALE

BUNDESRAT - CONSEIL FEDERAL

Wahlen vom 4. Dezember 1991 und Ersatzwahlen  
Elections du 4 décembre 1991 et élections complémentaires

|   |  |                     |
|---|--|---------------------|
| Stich Otto, Dr. rer. pol., von Kleinlützel SO,<br>in Dornach<br>geboren am 10. Januar 1927                | Zurückgetreten auf den 31. Oktober 1995<br>Ersetzt am 27. September 1995 durch:<br>Leuenberger Moritz, Lic. iur., Rechtsanwalt, von Rohrbach BE,<br>in Zürich<br>geboren am 21. September 1946 | Kanton Solothurn    |
| Delamuraz Jean-Pascal, lic. ès sc pol., de Longirod,<br>à Lausanne<br>né le 1er avril 1936                |  | Canton de Vaud      |
| Koller Arnold, Prof. Dr., von Gossau und Oberbüren SG<br>in Appenzell<br>geboren am 29. August 1933       |  | Kanton St. Gallen   |
| Cotti Flavio, avocato et notaio, di Prato Sornico<br>a Locarno<br>nato il 18 ottobre 1939                 |  | Cantone del Ticino  |
| Felber René, de Kottwil LU<br>et du Locle, à St-Aubin-Sauges<br>né le 14 mars 1933                        | Démission au 31 mars 1993<br>Remplacé le 10 mars 1993 par<br>Dreifuss Ruth, lic. sc. écon., de Endingen AG, à Carouge GE<br>née le 9 janvier 1940  | Canton de Neuchâtel |
| Ogi Adolf, von Kandersteg<br>in Fraubrunnen<br>geboren am 18. Juli 1942                                   |  | Canton de Genève    |
| Villiger Kaspar, Dipl. Ing. ETH, von Sins AG und Pfeffikon,<br>in Pfeffikon<br>geboren am 5. Februar 1941 |  | Kanton Bern         |
|   |  | Kanton Luzern       |

MITGLIEDER DES BUNDES RATES SEIT 1848  
MEMBRES DU CONSEIL FEDERAL DEPUIS 1848

| Name,                     | Geburtsjahr | Bürgerort                | Kanton Art. 96 BV   | Partei | Gewählt    | Zurückgetreten       | Gestorben  |
|---------------------------|-------------|--------------------------|---------------------|--------|------------|----------------------|------------|
| Nom                       | Nés en      | Lieu d'origine           | Canton art. 96 cst. | Parti  | Élu le     | En fonction jusqu'au | Décédés le |
| Furrer, Jonas             | 05.03.1805  | Winterthur               | ZH                  | Freis. | 16.11.1848 | -                    | 25.07.1861 |
| Ochsenbein, Ulrich        | 24.11.1811  | Nidau                    | BE                  | Freis. | 16.11.1848 | 31.12.1854           | 03.11.1890 |
| Druey, Daniel-Henri       | 12.04.1799  | Faoug                    | VD                  | Rad.   | 16.11.1848 | -                    | 29.03.1855 |
| Munzinger, Martin J.      | 11.11.1791  | Olten                    | SO                  | Freis. | 16.11.1848 | -                    | 06.02.1855 |
| Franscini, Stefano        | 23.10.1796  | Bodio                    | TI                  | Rad.   | 16.11.1848 | -                    | 19.07.1857 |
| Frey-Heroëe, Friedrich    | 12.10.1801  | Aarau                    | AG                  | Freis. | 16.11.1848 | 31.12.1866           | 22.09.1873 |
| Naeff, Wilhelm Math.      | 19.02.1802  | Altstätten               | SG                  | Freis. | 16.11.1848 | 31.12.1875           | 21.01.1881 |
| Stämpfli, Jakob           | 23.01.1820  | Schwanden                | BE                  | Freis. | 06.12.1854 | 31.12.1863           | 15.05.1879 |
| Fornerod, Constant        | 30.05.1819  | Avenches                 | VD                  | Rad.   | 11.07.1855 | 31.10.1867           | 27.11.1899 |
| Knüsel, Josef Martin      | 16.11.1813  | Luzern                   | LU                  | Freis. | 14.07.1855 | 31.12.1875           | 15.01.1889 |
| Pioda, Giovanni Battista  | 04.10.1808  | Locarno                  | TI                  | Rad.   | 30.07.1857 | 26.01.1864           | 03.11.1882 |
| Dubs, Jakob               | 26.07.1822  | Affoltern                | ZH                  | Freis. | 30.07.1861 | 28.05.1872           | 13.01.1879 |
| Schenk, Karl              | 01.12.1823  | Signau                   | BE                  | Freis. | 12.12.1863 | -                    | 18.07.1895 |
| Challet-Venel, J.-Jacques | 11.05.1814  | Genève                   | GE                  | Rad.   | 12.07.1864 | 31.12.1872           | 06.08.1893 |
| Welti, Emil               | 23.04.1825  | Zurzach                  | AG                  | Freis. | 08.12.1866 | 31.12.1891           | 24.02.1899 |
| Ruffy, Victor             | 18.01.1823  | Lutry                    | VD                  | Rad.   | 06.12.1867 | -                    | 29.12.1869 |
| Ceresole, Paul            | 16.11.1832  | Vevey                    | VD                  | Rad.   | 01.02.1870 | 31.12.1875           | 07.01.1905 |
| Scherer, Johann Jakob     | 10.11.1825  | Winterthur               | ZH                  | Freis. | 12.07.1872 | -                    | 23.12.1878 |
| Borel, Eugène             | 17.06.1835  | Neuchâtel                | NE                  | Rad.   | 07.12.1872 | 31.12.1875           | 14.06.1892 |
| Heer, Joachim             | 25.09.1825  | Glarus                   | GL                  | Freis. | 10.12.1875 | 31.12.1878           | 01.03.1879 |
| Anderwert, Fridolin       | 19.09.1828  | Emmishofen               | TG                  | Freis. | 10.12.1875 | -                    | 25.12.1880 |
| Hammer, Bernhard          | 03.03.1822  | Olten                    | SO                  | Freis. | 10.12.1875 | 31.12.1890           | 06.04.1907 |
| Droz, Numa                | 27.01.1844  | La Chaux-de-Fonds        | NE                  | Rad.   | 18.12.1875 | 31.12.1892           | 15.12.1899 |
| Bavier, Simeon            | 16.09.1825  | Chur                     | GR                  | Freis. | 10.12.1878 | 30.04.1883           | 27.91.1896 |
| Hertenstein, Wilhelm      | 05.05.1825  | Kyburg                   | ZH                  | Freis. | 21.03.1879 | -                    | 27.11.1888 |
| Ruchonnet, Louis          | 28.04.1834  | St-Saphorin              | VD                  | Rad.   | 03.03.1881 | -                    | 14.09.1893 |
| Deucher, Adolf            | 15.02.1831  | Steckborn                | TG                  | Freis. | 10.04.1883 | -                    | 10.07.1912 |
| Hauser, Walter            | 01.05.1837  | Wädenswil und St. Gallen | ZH                  | Freis. | 13.12.1888 | -                    | 22.10.1902 |
| Frey, Emil                | 24.10.1838  | Münchhausen              | BL                  | Freis. | 11.12.1890 | 31.03.1897           | 24.12.1922 |
| Zemp, Joseph              | 02.09.1834  | Entlebuch                | LU                  | Kath.  | 17.12.1891 | 17.06.1908           | 08.12.1908 |
| Lachenal, Adrien          | 19.05.1849  | Genève                   | GE                  | Rad.   | 15.12.1892 | 31.12.1899           | 29.06.1918 |
| Ruffy, Eugène             | 02.08.1854  | Lutry                    | VD                  | Rad.   | 14.12.1893 | 31.10.1899           | 25.10.1919 |
| Müller, Eduard            | 12.11.1848  | Nidau                    | BE                  | Freis. | 16.08.1895 | -                    | 09.11.1919 |
| Brenner, Ernst            | 09.12.1856  | Basel                    | BS                  | Freis. | 25.03.1897 | -                    | 11.03.1911 |
| Combesse, Robert          | 14.08.1847  | La Sagne und Cernier     | NE                  | Rad.   | 14.12.1899 | 04.03.1912           | 17.11.1922 |
| Ruchet, Marc-Emile        | 14.09.1853  | Bex                      | VD                  | Rad.   | 14.12.1899 | -                    | 13.07.1912 |
| Forrer, Ludwig            | 09.02.1845  | Bäretswil und Winterthur | ZH                  | Freis. | 11.12.1902 | 31.12.1917           | 28.09.1921 |
| Schobinger, Josef Anton   | 30.01.1849  | Luzern                   | LU                  | Kath.  | 17.06.1908 | -                    | 27.11.1911 |
| Hoffmann, Arthur          | 18.06.1857  | St. Gallen               | SG                  | Freis. | 04.04.1911 | 30.06.1917           | 23.07.1927 |
| Motta, Giuseppe           | 29.12.1871  | Airolo                   | TI                  | Cath.  | 14.12.1911 | -                    | 23.01.1940 |
| Perrier, Louis            | 22.05.1849  | Ste-Croix et Neuchâtel   | NE                  | Rad.   | 12.03.1912 | -                    | 16.05.1913 |
| Decoppet, Camille         | 04.06.1862  | Suscevaz et Yverdon      | VD                  | Rad.   | 17.07.1912 | 31.12.1919           | 14.01.1925 |
| Schluthess, Edmund        | 02.03.1868  | Brugg                    | AG                  | Freis. | 17.07.1912 | 15.04.1935           | 22.04.1944 |
| Calonder, Felix L.        | 07.12.1863  | Trins                    | GR                  | Freis. | 12.06.1913 | 12.02.1920           | 14.06.1952 |
| Ador, Gustave             | 23.12.1845  | Genève                   | GE                  | Lib.   | 26.06.1917 | 31.12.1919           | 31.03.1928 |
| Haab, Robert              | 08.08.1865  | Wädenswil                | ZH                  | Freis. | 13.12.1917 | 31.12.1929           | 15.10.1939 |
| Scheurer, Karl            | 27.09.1872  | Erlach                   | BE                  | Freis. | 11.12.1919 | -                    | 14.11.1929 |
| Chuard, Ernest            | 31.07.1857  | Corcelles s. Payerne     | VD                  | Rad.   | 11.12.1919 | 31.12.1928           | 09.11.1942 |
| Musy, Jean-Marie          | 10.04.1876  | Albeuve                  | FR                  | Kath.  | 11.12.1919 | 30.04.1934           | 19.04.1952 |
| Häberlin, Heinrich        | 06.09.1868  | Bisseggi und Frauenfeld  | TG                  | Freis. | 12.02.1920 | 30.04.1934           | 26.02.1947 |
| Pillet-Golaz, Marcel      | 31.12.1889  | Château-d'Oex            | VD                  | Rad.   | 13.12.1928 | 31.12.1944           | 11.04.1958 |
| Minger, Rudolf            | 13.11.1881  | Mülchi und Schüpfen      | BE                  | BGB    | 12.12.1929 | 31.12.1940           | 23.08.1955 |
| Meyer, Albert             | 13.03.1870  | Fällanden und Zürich     | ZH                  | Freis. | 12.12.1929 | 31.12.1938           | 22.10.1953 |
| Baumann, Johannes         | 27.11.1874  | Herisau                  | AR                  | Freis. | 22.03.1934 | 31.12.1940           | 08.09.1953 |
| Etter, Philipp            | 21.12.1891  | Menzingen                | ZG                  | Kath.  | 28.03.1934 | 31.12.1959           | 23.12.1977 |
| Obrecht, Hermann          | 26.03.1882  | Grenchen                 | SO                  | Freis. | 04.04.1935 | 31.07.1940           | 21.08.1940 |
| Wetter, Ernst             | 27.08.1877  | Winterthur               | ZH                  | Freis. | 15.12.1938 | 31.12.1943           | 10.08.1963 |
| Celio, Enrico             | 19.06.1889  | Ambri                    | TI                  | Cath.  | 22.02.1940 | 15.10.1950           | 23.02.1980 |

| Name                                 | Geburtsjahr | Bürgerort                         | Kanton<br>Art. 96 Bv   | Partei | Gewählt    | Zurückge-<br>treten    | Gestorben  |
|--------------------------------------|-------------|-----------------------------------|------------------------|--------|------------|------------------------|------------|
| Nom                                  | Nés en      | Lieu d'origine                    | Canton<br>art. 96 cst. | Parti  | Elus le    | En fonction<br>jusqu'à | Décédés le |
| Stampfli, Walter von Steiger, Eduard | 03.12.1884  | Aeschi                            | SO                     | Freis. | 18.07.1940 | 31.12.1947             | 11.10.1965 |
| Kobelt, Karl                         | 02.07.1881  | Bern und Langnau i. E.            | BE                     | BGB    | 10.12.1940 | 31.12.1951             | 10.02.1962 |
| Nobs, Ernst                          | 01.08.1891  | Marbach                           | SG                     | Freis. | 10.12.1940 | 31.12.1954             | 06.01.1968 |
|                                      | 14.07.1886  | Seedorf, Grindelwald und Zürich   | ZH                     | Soz.   | 15.12.1943 | 31.12.1951             | 15.03.1957 |
| Petitpierre, Max                     | 26.02.1899  | Neuchâtel et Couvet               | NE                     | Rad.   | 14.12.1944 | 30.06.1961             | 25.03.1994 |
| Rubattel, Rodolphe                   | 04.09.1896  | Villaizel                         | VD                     | Rad.   | 11.12.1947 | 31.12.1954             | 18.10.1961 |
| Escher, Josef                        | 17.09.1885  | Simplon-Dorf                      | VS                     | Kath.  | 14.09.1950 | -                      | 09.12.1954 |
| Feldmann, Markus                     | 21.05.1897  | Glarus und Bern                   | BE                     | BGB    | 13.12.1951 | -                      | 03.11.1958 |
| Weber, Max                           | 02.08.1897  | Zürich                            | ZH                     | Soz.   | 13.12.1951 | 31.01.1954             | 02.12.1974 |
| Streuli, Hans                        | 13.07.1892  | Wädenswil und Richterswil         | ZH                     | Freis. | 22.12.1953 | 31.12.1959             | 23.05.1970 |
| Holenstein, Thomas                   | 07.02.1896  | Bütschwil                         | SG                     | Kath.  | 16.12.1954 | 31.12.1959             | 31.10.1962 |
| Chaudet, Paul                        | 17.11.1904  | Corsier s. Vevey                  | VD                     | Rad.   | 16.12.1954 | 31.12.1966             | 07.08.1977 |
| Lepori, Giuseppe                     | 02.06.1902  | Lopagno                           | TI                     | Cath.  | 16.12.1954 | 31.12.1959             | 06.09.1968 |
| Wahlen, Friedrich Traugott           | 10.04.1899  | Trimstein und Bern                | BE                     | BGB    | 11.12.1958 | 31.12.1965             | 07.11.1985 |
| Bourgknecht, Jean                    | 16.09.1902  | Fribourg                          | FR                     | Cath.  | 17.12.1959 | 30.09.1962             | 23.12.1964 |
| Spühler, Willy                       | 31.01.1902  | Zürich                            | ZH                     | Soz.   | 17.12.1959 | 31.01.1970             | 31.05.1990 |
| von Moos, Ludwig                     | 31.01.1910  | Sachsen                           | OW                     | Kons.  | 17.12.1959 | 31.12.1971             | 26.11.1990 |
| Tschudi, Hans-Peter                  | 22.10.1913  | Schwanden und Basel               | BS                     | Soz.   | 17.12.1959 | 31.12.1973             | -          |
| Schaffner, Hans                      | 16.12.1908  | Gränichen                         | AG                     | Freis. | 15.06.1961 | 31.01.1970             | -          |
| Bonvin Roger                         | 12.09.1907  | Icogne-Lens, Chermignon et Nendaz | VS                     | Kons.  | 27.09.1962 | 31.12.1973             | 05.06.1982 |
| Gnägi, Rudolf                        | 03.08.1917  | Schwadernau                       | BE                     | SVP    | 08.12.1965 | 31.12.1979             | 20.04.1985 |
| Celio, Nello                         | 12.02.1914  | Quinto (Lev.)                     | TI                     | Rad.   | 15.12.1966 | 31.12.1973             | 29.12.1995 |
| Brugger, Ernst                       | 10.03.1914  | Möriken und Gossau                | ZH                     | Freis. | 10.12.1969 | 31.01.1978             | -          |
| Graber, Pierre                       | 06.12.1908  | Langenbruck et La Chaux-de-Fonds  | NE                     | Soc.   | 10.12.1969 | 31.01.1978             | -          |
| Furgler, Kurt                        | 24.06.1924  | Valens, Pfäfers                   | SG                     | CVP    | 08.12.1971 | 31.12.1986             | -          |
| Ritschard, Willy                     | 28.09.1918  | Oberhofen und Luterbach           | SO                     | Soz.   | 05.12.1973 | -                      | 16.10.1983 |
| Hürlimann, Hans                      | 06.04.1918  | Walchwil                          | ZG                     | CVP    | 05.12.1973 | 31.12.1982             | 22.02.1994 |
| Chevallaz, Georges-André             | 07.02.1915  | Montherod                         | VD                     | Rad.   | 05.12.1973 | 31.12.1983             | -          |
| Honegger, Fritz                      | 25.07.1917  | Fischenthal und Rüschlikon        | ZH                     | Freis. | 07.12.1977 | 31.12.1982             | -          |
| Aubert, Pierre                       | 03.03.1927  | Savagnier                         | NE                     | Soc.   | 07.12.1977 | 31.12.1987             | -          |
| Schlumpf, Leon                       | 03.02.1925  | Mönchaltdorf und Felsberg         | GR                     | SVP    | 05.12.1979 | 31.12.1987             | -          |
| Egli, Alphons                        | 08.10.1924  | Entlebuch und Luzern              | LU                     | CVP    | 08.12.1982 | 31.12.1986             | -          |
| Friedrich, Rudolf                    | 04.07.1923  | Winterthur                        | ZH                     | Freis. | 08.12.1982 | 20.10.1984             | -          |
| Stich, Otto                          | 10.01.1927  | Kleinlützel                       | SO                     | Soz.   | 07.12.1983 | 31.10.1995             | -          |
| Delamuraz, Jean-Pascal               | 01.04.1936  | Longirod                          | VD                     | Rad.   | 07.12.1983 | 31.03.1998             | -          |
| Kopp, Elisabeth                      | 16.12.1936  | Niederönz, Luzern ZH und Zumikon  | ZH                     | Freis. | 02.10.1984 | 12.01.1989             | -          |
| Koller, Arnold                       | 29.08.1933  | Gossau und Oberbüren              | SG                     | CVP    | 10.12.1986 | -                      | -          |
| Cotti, Flavio                        | 18.10.1939  | Prato Sornico                     | TI                     | PDC    | 10.12.1986 | -                      | -          |
| Felber, René                         | 14.03.1933  | Kottwil et Le Locle               | NE                     | Soc.   | 09.12.1987 | 31.03.1993             | -          |
| Ogi, Adolf                           | 18.07.1942  | Kandersteg                        | BE                     | SVP    | 09.12.1987 | -                      | -          |
| Villiger, Kaspar                     | 05.02.1941  | Sins und Pfeffikon                | LU                     | Freis. | 01.02.1989 | -                      | -          |
| Dreifuss, Ruth                       | 09.01.1940  | Endingen                          | GE                     | Soc.   | 10.03.1993 | -                      | -          |
| Leuenberger, Moritz                  | 21.09.1946  | Rohrbach                          | ZH                     | Soz.   | 27.09.1995 | -                      | -          |

DEPARTEMENTCHEFS - CHEFS DE DEPARTEMENT  
(seit dem ersten Weltkrieg) - (depuis la 1ère Guerre mondiale)

AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN - AFFAIRES ETRANGERES

(früher: Politisches) - (autrefois: Politique)

|             |                           |
|-------------|---------------------------|
| 1914 - 1917 | Arthur Hoffmann           |
| 1917        | Gustave Ador              |
| 1918 - 1920 | Felix Calonder            |
| 1920 - 1940 | Giuseppe Motta            |
| 1940 - 1944 | Marcel Pilet-Golaz        |
| 1945 - 1961 | Max Petitpierre           |
| 1961 - 1965 | Friedrich Traugott Wahlen |
| 1966 - 1970 | Willy Spühler             |
| 1970 - 1978 | Pierre Graber             |
| 1978 - 1987 | Pierre Aubert             |
| 1988 - 1993 | René Felber               |
| 1993 -      | Flavio Cotti              |

INNERN - INTERIEUR

|             |                    |
|-------------|--------------------|
| 1913 - 1917 | Felix Calonder     |
| 1918 - 1919 | Gustave Ador       |
| 1920 - 1928 | Ernest Chuard      |
| 1929        | Marcel Pilet-Golaz |
| 1930 - 1934 | Albert Meyer       |
| 1934 - 1959 | Philipp Etter      |
| 1960 - 1973 | Hans Peter Tschudi |
| 1974 - 1982 | Hans Hürlimann     |
| 1983 - 1986 | Alphons Egli       |
| 1987 - 1993 | Flavio Cotti       |
| 1993 -      | Ruth Dreifuss      |

JUSTIZ UND POLIZEI - JUSTICE ET POLICE

|             |                           |
|-------------|---------------------------|
| 1914 - 1919 | Eduard Müller             |
| 1920 - 1934 | Heinrich Häberlin         |
| 1934 - 1940 | Johannes Baumann          |
| 1941 - 1951 | Eduard von Steiger        |
| 1952 - 1958 | Markus Feldmann           |
| 1959        | Friedrich Traugott Wahlen |
| 1960 - 1971 | Ludwig von Moos           |
| 1972 - 1982 | Kurt Furgler              |
| 1983 - 1984 | Rudolf Friedrich          |
| 1984 - 1989 | Elisabeth Kopp            |
| 1989 -      | Arnold Koller             |

#### MILITAER - MILITAIRE

|             |                         |
|-------------|-------------------------|
| 1914 - 1919 | Camille Décoppet        |
| 1920 - 1929 | Karl Scheurer           |
| 1930 - 1940 | Rudolf Minger           |
| 1941 - 1954 | Karl Kobelt             |
| 1955 - 1966 | Paul Chaudet            |
| 1967 - 1968 | Nello Celio             |
| 1968 - 1979 | Rudolf Gnägi            |
| 1980 - 1983 | Georges-André Chevallaz |
| 1984 - 1986 | Jean-Pascal Delamuraz   |
| 1987 - 1989 | Arnold Koller           |
| 1989 - 1995 | Kaspar Villiger         |
| 1995 -      | Adolf Ogi               |

#### FINANZ - FINANCES

(früher: Finanz u. Zoll) - (autrefois: finances et douanes)

|             |                         |
|-------------|-------------------------|
| 1912 - 1919 | Giuseppe Motta          |
| 1920 - 1933 | Jean-Marie Musy         |
| 1934 - 1938 | Albert Meyer            |
| 1939 - 1943 | Ernst Wetter            |
| 1944 - 1951 | Ernst Nobs              |
| 1952 - 1954 | Max Weber               |
| 1954 - 1959 | Hans Streuli            |
| 1960 - 1962 | Jean Bourgknecht        |
| 1962 - 1968 | Roger Bonvin            |
| 1968 - 1973 | Nello Celio             |
| 1974 - 1979 | Georges-André Chevallaz |
| 1980 - 1983 | Willi Ritschard         |
| 1984 - 1995 | Otto Stich              |
| 1995 -      | Kaspar Villiger         |

#### VOLKSWIRTSCHAFT - ECONOMIE PUBLIQUE

|             |                           |
|-------------|---------------------------|
| 1912 - 1935 | Edmund Schulthess         |
| 1935 - 1940 | Hermann Obrecht           |
| 1940 - 1947 | Walter Stampfli           |
| 1948 - 1954 | Rodolphe Rubattel         |
| 1955 - 1959 | Thomas Holenstein         |
| 1960 - 1961 | Friedrich Traugott Wahlen |
| 1961 - 1970 | Hans Schaffner            |
| 1970 - 1978 | Ernst Brugger             |
| 1978 - 1982 | Fritz Honegger            |
| 1983 - 1986 | Kurt Furgler              |
| 1987 -      | Jean-Pascal Delamuraz     |

VERKEHR- UND ENERGIEWIRTSCHAFT - TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET ENERGIE  
(früher: Post und Eisenbahn) - (autrefois: Postes et chemins de fer)

|             |                                 |
|-------------|---------------------------------|
| 1908 - 1911 | Ludwig Forrer                   |
| 1912        | Robert Comtesse / Louis Perrier |
| 1913 - 1917 | Ludwig Forrer                   |
| 1918 - 1929 | Robert Haab                     |
| 1930 - 1940 | Marcel Pilet-Golaz              |
| 1940 - 1950 | Enrico Celio                    |
| 1950 - 1954 | Joseph Escher                   |
| 1955 - 1959 | Giuseppe Lepori                 |
| 1960 - 1965 | Willy Spühler                   |
| 1966 - 1968 | Rudolf Gnägi                    |
| 1968 - 1973 | Roger Bonvin                    |
| 1974 - 1979 | Willi Ritschard                 |
| 1980 - 1987 | Leon Schlumpf                   |
| 1988 - 1995 | Adolf Ogi                       |
| 1995 -      | Moritz Leuenberger              |

BUNDESPRAESIDENTEN SEIT 1848  
LES PRESIDENTS DE LA CONFEDERATION DES 1848

|         |                       |      |                    |      |                         |
|---------|-----------------------|------|--------------------|------|-------------------------|
| 1848/49 | Jonas Furrer          | 1899 | Eduard Müller      | 1949 | Ernst Nobs              |
| 1850    | Daniel-Henri Druey    | 1900 | Walter Hauser      | 1950 | Max Petitpierre         |
| 1851    | Josef Munzinger       | 1901 | Ernst Brenner      | 1951 | Eduard von Steiger      |
| 1852    | Jonas Furrer          | 1902 | Joseph Zemp        | 1952 | Karl Kobelt             |
| 1853    | Wilhelm Naeff         | 1903 | Adolf Deucher      | 1953 | Philipp Etter           |
| 1854    | Friedrich Frey-Herosé | 1904 | Robert Comtesse    | 1954 | Rodolphe Rubattel       |
| 1855    | Jonas Furrer          | 1905 | Marc-Emile Ruchet  | 1955 | Max Petitpierre         |
| 1856    | Jakob Stämpfli        | 1906 | Ludwig Forrer      | 1956 | Markus Feldmann         |
| 1857    | Constant Fornerod     | 1907 | Eduard Müller      | 1957 | Hans Streuli            |
| 1858    | Jonas Furrer          | 1908 | Ernst Brenner      | 1958 | Thomas Holenstein       |
| 1859    | Jakob Stämpfli        | 1909 | Adolf Deucher      | 1959 | Paul Chaudet            |
| 1860    | Friedrich Frey-Herosé | 1910 | Robert Comtesse    | 1960 | Max Petitpierre         |
| 1861    | Josef Knüsel          | 1911 | Marc-Emile Ruchet  | 1961 | Friedrich Wahlen        |
| 1862    | Jakob Stämpfli        | 1912 | Ludwig Forrer      | 1962 | Paul Chaudet            |
| 1863    | Constant Fornerod     | 1913 | Eduard Müller      | 1963 | Willy Spühler           |
| 1864    | Jakob Dubs            | 1914 | Arthur Hoffmann    | 1964 | Ludwig von Moos         |
| 1865    | Karl Schenk           | 1915 | Giuseppe Motta     | 1965 | Hans Peter Tschudi      |
| 1866    | Josef Knüsel          | 1916 | Camille Decoppet   | 1966 | Hans Schaffner          |
| 1867    | Constant Fornerod     | 1917 | Edmund Schulthess  | 1967 | Roger Bonvin            |
| 1868    | Jakob Dubs            | 1918 | Felix Calonder     | 1968 | Willy Spühler           |
| 1869    | Emil Welti            | 1919 | Gustave Ador       | 1969 | Ludwig von Moos         |
| 1870    | Jakob Dubs            | 1920 | Giuseppe Motta     | 1970 | Hans Peter Tschudi      |
| 1871    | Karl Schenk           | 1921 | Edmund Schulthess  | 1971 | Rudolf Gnägi            |
| 1872    | Emil Welti            | 1922 | Robert Haab        | 1972 | Nello Celio             |
| 1873    | Paul Ceresole         | 1923 | Karl Scheurer      | 1973 | Roger Bonvin            |
| 1874    | Karl Schenk           | 1924 | Ernest Chuard      | 1974 | Ernst Brugger           |
| 1875    | Jakob Scherer         | 1925 | Jean-Marie Musy    | 1975 | Pierre Graber           |
| 1876    | Emil Welti            | 1926 | Heinrich Häberlin  | 1976 | Rudolf Gnägi            |
| 1877    | Joachim Heer          | 1927 | Giuseppe Motta     | 1977 | Kurt Furgler            |
| 1878    | Karl Schenk           | 1928 | Edmund Schulthess  | 1978 | Willi Ritschard         |
| 1879    | Bernhard Hammer       | 1929 | Robert Haab        | 1979 | Hans Hürlimann          |
| 1880    | Emil Welti            | 1930 | Jean-Marie Musy    | 1980 | Georges-André Chevallaz |
| 1881    | Numa Droz             | 1931 | Heinrich Häberlin  | 1981 | Kurt Furgler            |
| 1882    | Simeon Bavier         | 1932 | Giuseppe Motta     | 1982 | Fritz Honegger          |
| 1883    | Louis Ruchonnet       | 1933 | Edmund Schulthess  | 1983 | Pierre Aubert           |
| 1884    | Emil Welti            | 1934 | Marcel Pilet-Golaz | 1984 | Leon Schlumpf           |
| 1885    | Karl Schenk           | 1935 | Rudolf Minger      | 1985 | Kurt Furgler            |
| 1886    | Adolf Deucher         | 1936 | Albert Meyer       | 1986 | Alphons Egli            |
| 1887    | Numa Droz             | 1937 | Giuseppe Motta     | 1987 | Pierre Aubert           |
| 1888    | Wilhelm Hertenstein   | 1938 | Johannes Baumann   | 1988 | Otto Stich              |
| 1889    | Bernhard Hammer       | 1939 | Philipp Etter      | 1989 | Jean-Pascal Delamuraz   |
| 1890    | Louis Ruchonnet       | 1940 | Marcel Pilet-Golaz | 1990 | Arnold Koller           |
| 1891    | Emil Welti            | 1941 | Ernst Wetter       | 1991 | Flavio Cotti            |
| 1892    | Walter Hauser         | 1942 | Philipp Etter      | 1992 | René Felber             |
| 1893    | Karl Schenk           | 1943 | Enrico Celio       | 1993 | Adolf Ogi               |
| 1894    | Emil Frey             | 1944 | Walter Stämpfli    | 1994 | Otto Stich              |
| 1895    | Joseph Zemp           | 1945 | Eduard Steiger     | 1995 | Kaspar Villiger         |
| 1896    | Adrien Lachenal       | 1946 | Karl Kobelt        | 1996 | Jean-Pascal Delamuraz   |
| 1897    | Adolf Deucher         | 1947 | Philipp Etter      | 1997 | Arnold Koller           |
| 1898    | Eugène Ruffy          | 1948 | Enrico Celio       | 1998 | Flavio Cotti            |

## BUNDESRAT / CONSEIL FEDERAL (1848 - 1995)

### Aufteilung nach Parteien/Répartition par partis

Total Amts/jahre/  
Années totales de fonction

|           |   |           |
|-----------|---|-----------|
| 65        | Freisinnige 1)/radicaux 1)                | 694       |
| 17        | Christlichdemokraten/démocrates-chrétiens | 185       |
| 1         | Liberale/libéraux                         | 2         |
| 7         | BGB - SVP / PAB - UDC                     | 66        |
| <u>11</u> | Sozialdemokraten/socialistes              | <u>82</u> |
| 101       | Bundesräte/Conseillers fédéraux           | 1029      |

- 1) im 19. Jahrhundert verschiedene Tendenzen (Liberale, Mitte, Rechte, Linke, Demokraten)  
au XIX<sup>e</sup> siècle, plusieurs tendances (libéraux, centre, droite, gauche, démocrates)

### Aufteilung nach Sprachen/Répartition par langues

|          |   |           |
|----------|---|-----------|
| 65       | deutschsprachig/de langue allemande 2)  | 699       |
| 29       | französischsprachig/de langue française | 254       |
| <u>7</u> | italienischsprachig/de langue italienne | <u>76</u> |
| 101      | Bundesräte/conseillers fédéraux         | 1029      |

- 2) Bavier und Calonder waren auch rätoromanischsprachig  
Bavier et Calonder étaient aussi d'expression romanche

### Aufteilung nach Kantonen/Répartition par cantons

| Kanton<br>Canton | Anzahl<br>Nombre | Jahre<br>Années | Kanton<br>Canton | Anzahl<br>Nombre | Jahre<br>Années | Kanton<br>Canton | Anzahl<br>Nombre | Jahre<br>Années |
|------------------|------------------|-----------------|------------------|------------------|-----------------|------------------|------------------|-----------------|
| ZH               | 18               | 140             | TG               | 3                | 48              | GL               | 1                | 3               |
| BE               | 11               | 139             | GR               | 3                | 20              | UR               | -                |                 |
| VD               | 14               | 132             | GE               | 4                | 19              | OW               | 1                | 12              |
| TI               | 7                | 76              | BS               | 2                | 28              | NW               | -                |                 |
| SG               | 6                | 76              | ZG               | 2                | 34              | SH               | -                |                 |
| NE               | 8                | 75              | FR               | 2                | 18              | SZ               | -                |                 |
| SO               | 6                | 56              | VS               | 2                | 15              | AI               | -                |                 |
| AG               | 4                | 74              | BL               | 1                | 7               | JU               | -                |                 |
| LU               | 5                | 50              | AR               | 1                | 7               |                  |                  |                 |

Total 1029

Aufteilung nach Parteien/Composition par partis

|             | FDP/PRD | CVP/PDC | Lib./lib. | SVP/UDC | Soz./Soc. |
|-------------|---------|---------|-----------|---------|-----------|
| 1848 - 1891 | 7       |         |           |         |           |
| 1891 - 1917 | 6       | 1       |           |         |           |
| 1917 - 1919 | 5       | 1       | 1         |         |           |
| 1919 - 1929 | 5       | 2       |           |         |           |
| 1929 - 1943 | 4       | 2       |           | 1       |           |
| 1943 - 1953 | 3       | 2       |           | 1       | 1         |
| 1953 - 1954 | 4       | 2       |           | 1       |           |
| 1954 - 1959 | 3       | 3       |           | 1       |           |
| 1959 -      | 2       | 2       |           | 1       | 2         |

Aufteilung nach Sprachen/Composition par langues

|             | d/a | f/f | l/l |             | d/a | f/f | l/l |
|-------------|-----|-----|-----|-------------|-----|-----|-----|
| 1848 - 1864 | 5   | 1   | 1   | 1950 - 1954 | 5   | 2   |     |
| 1864 - 1875 | 5   | 2   |     | 1954 - 1959 | 4   | 2   | 1   |
| 1875 - 1881 | 6   | 1   |     | 1959 - 1961 | 4   | 3   |     |
| 1881 - 1911 | 5   | 2   |     | 1961 - 1966 | 5   | 2   |     |
| 1911 - 1913 | 4   | 2   | 1   | 1966 - 1969 | 5   | 1   | 1   |
| 1913 - 1917 | 5   | 1   | 1   | 1969 - 1973 | 4   | 2   | 1   |
| 1917 - 1934 | 4   | 2   | 1   | 1973 - 1986 | 5   | 2   |     |
| 1934 - 1947 | 5   | 1   | 1   | 1986 -      | 4   | 2   | 1   |
| 1947 - 1950 | 4   | 2   | 1   |             |     |     |     |

BUNDESKANZLER SEIT 1848 / CHANCELIERS DE LA CONFEDERATION, DEPUIS 1848

| Name<br>Nom           | Geboren am<br>Né le | Bürgerort<br>Lieu d'origine | Kanton<br>Canton | Partei<br>Parti | Gewählt am<br>Elu le | Zurückge-<br>treten am<br>S'est retiré le | Gestorben<br>Décédé le |
|-----------------------|---------------------|-----------------------------|------------------|-----------------|----------------------|---|------------------------|
| Schiess Johann Ulrich | 17.02.1813          | Herisau                     | AR               | Rad.            | 16.12.1848           | 31.12.1881                                | 06.07.1883             |
| Ringier Gottlieb      | 08.12.1837          | Zofingen                    | AG               | Rad.            | 14.12.1881           | 31.12.1909                                | 08.01.1929             |
| Schatzmann Hans       | 24.01.1848          | Windisch                    | AG               | Rad.            | 16.12.1909           | 31.12.1918                                | 11.07.1923             |
| Steiger Adolf         | 25.07.1859          | Bern                        | BE               | Rad.            | 11.12.1918           | -   | 01.03.1925             |
| Kaeslin Robert        | 14.11.1871          | Beckenried und<br>Aarau     | NW               | Rad.            | 26.03.1925           | 31. 3.1934                                | 03.07.1934             |
| Bovet Georges         | 27.11.1874          | Fleurier                    | NE               | Rad.            | 22.03.1934           | 31.12.1943                                | 20.05.1946             |
| Leimgruber Oskar      | 05.07.1886          | Fribourg et<br>Herznach     | FR               | Cons.           | 15.12.1943           | 10.11.1951                                | 19.06.1976             |
| Oser Charles          | 17.02.1902          | Basel                       | BS               | Rad.            | 13.12.1951           | 31.12.1967                                |                        |
| Huber Karl            | 18.10.1915          | Häggenschwil                | SG               | PDC             | 14.12.1967           | 30. 6.1981                                |                        |
| Buser Walter          | 14.04.1926          | Bättwil und<br>Lausen       | SO               | Soc.            | 11.06.1981           | 30. 6.1991                                |                        |
| Couchepin François    | 19.01.1935          | Martigny                    | VS               | Rad.            | 12.06.1991           |   |                        |

BUNDESGERICHT - TRIBUNAL FEDERAL

A. Bundesrichter - Juges fédéraux

02.10.1984

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herr Otto K. Kaufmann), bis 1990

Election d'un juge en remplacement de M. Otto Konstantin Kaufmann, démissionnaire (jusqu'en 1990)

Gewählt ist: / Est élu: Peter Alexander Müller C<sup>1</sup>

05.12.1984

Bestätigungswahl von 29 Richtern für die 19. Amtszeit 1985 - 1990

Election de confirmation de 29 juges pour la 19e période administrative 1985-1990

Wiedergewählt sind: / Sont réélus:

|  |   |                           |
|--|---|---------------------------|
| Rolando Forni                          | R | (13.12.1962) <sup>2</sup> |
| Jean Castella                          | C | (26.09.1963)              |
| Fulvio Antognini                       | C | (14.12.1966)              |
| Arthur Haefliger                       | R | (14.12.1967)              |
| Erhard Schweri                         | C | (14.12.1967)              |
| Adolf Lüchinger                        | S | (11.12.1968)              |
| Hans Dubs                              | R | (01.10.1969)              |
| Raphael von Werra                      | C | (01.10.1969)              |
| Rudolf Matter                          | R | (06.12.1972)              |
| Rolf Raschein                          | R | (06.12.1972)              |
| Jean-Jacques Leu                       | S | (05.12.1973)              |
| Georg Messmer                          | V | (25.09.1974)              |
| Robert Patry                           | L | (04.12.1974)              |
| Margrith Bigler-Eggenberger (Frau/Mme) | S | (04.12.1974)              |
| Robert Levi                            | S | (10.12.1975)              |
| Erwin Weyermann                        | V | (10.03.1976)              |
| Alfred Kuttler                         | R | (06.12.1978)              |
| Carl Hans Brunschwiler                 | C | (06.12.1978)              |
| André Imer                             | V | (06.12.1978)              |
| Jean-François Egli                     | R | (06.12.1978)              |
| Albert Allemann                        | S | (05.12.1979)              |
| Philippe Daniel Junod                  | R | (05.12.1979)              |
| Claude Rouiller                        | S | (05.12.1979)              |
| Alois Pfister                          | C | (08.10.1980)              |
| Herman Schmidt                         | S | (08.10.1980)              |
| Paul Moritz                            | R | (10.12.1980)              |
| Heinz Hausheer                         | C | (30.09.1981)              |
| Georges Scyboz                         | C | (17.03.1982)              |
| Martin Schubarth                       | S | (29.09.1982)              |

<sup>1</sup> Abkürzungen des Fraktionen, die Kandidaten vorgeschlagen haben: R, C, S, V, L, U  
Abréviations des groupes ayant présenté des candidats: R, C, S, V, L, U, G

<sup>2</sup> In Klammern (...): Datum der ersten Wahl  
Entre parenthèses (...): date de la première élection

02.10.1985

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herr Jean Castella)  
Election d'un juge, en remplacement de M. Jean Castella, démissionnaire  
Gewählt ist: / Est élu: Louis Bourgknecht C

11.12.1985

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herr Hans Dubs)  
Election d'un juge, en remplacement de M. Hans Dubs, démissionnaire  
Gewählt ist: / Est élu: Thomas Pfisterer R

12.03.1986

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herr Alois Pfister)  
Election d'un juge, en remplacement de M. Alois Pfister, démissionnaire  
Gewählt ist: / Est élu: Karl Hartmann C

01.10.1986

Wahl von zwei Richtern (an Stelle der zurückgetretenen HH. Rudolf Matter und Arthur Haefliger)  
Election de deux juges, en remplacement de MM. Rudolf Matter et Arthur Haefliger, démissionnaires  
Gewählt sind: / Sont élus: Heinrich Weibel R und/et Hans Peter Walter R

10.12.1986

Wahl von zwei Richtern (an Stelle der zurückgetretenen HH. Robert Levi und Raphael von Werra)  
Election de deux juges, en remplacement de MM. Robert Levi et Raphael von Werra,  
démissionnaires  
Gewählt sind: / Sont élus: Karl Spühler V und/et Heinz Aemisegger C

16.12.1987

Wahl eines Richters (an Stelle des verstorbenen Herrn Georg Messmer)  
Election d'un juge, en remplacement de M. Georg Messmer, décédé  
Gewählt ist: / Est élu: Roland Max Schneider V

05.10.1988

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Erhard Schweri)  
Election d'un juge, en remplacement de M. Erhard Schweri, démissionnaire  
Gewählt ist: / Est élu: Giusep Nay C

13.12.1989

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Albert Allemann)  
Election d'un juge, en remplacement de M. Albert Allemann, démissionnaire  
Gewählt ist: / Est élu: Hans Wiprächtiger S

21.03.1990

Wahl von zwei Richtern (an Stelle der zurückgetretenen HH. Heinz Hausheer und Paul Moritz)  
Election de deux juges, en remplacement de MM. Heinz Hausheer et Paul Moritz démissionnaires  
Gewählt sind: / Sont élus: Gerold Betschart C und/et Bernard Corboz R

05.12.1990

Bestätigungswahl von 30 Richtern für die 20. Amts dauer 1991 - 1996

Election de confirmation des 30 juges pour la 20e période administrative 1991-1996

Wiedergewählt sind: / Sont réélus:

|  |      |              |
|--|------|--------------|
| Roland Forni                           | R    | (13.12.1962) |
| Fulvio Antognini                       | C    | (14.12.1966) |
| Adolf Lüchinger                        | S    | (11.12.1968) |
| Rolf Raschein                          | R    | (06.12.1972) |
| Jean-Jacques Leu                       | ex-S | (05.12.1973) |
| Robert Patry                           | L    | (04.12.1974) |
| Margrith Bigler-Eggenberger (Frau/Mme) | S    | (04.12.1974) |
| Erwin Weyermann                        | V    | (10.03.1976) |
| Alfred Kuttler                         | R    | (06.12.1978) |
| Carl Hans Brunschwiler                 | C    | (06.12.1978) |
| André Imer                             | V    | (06.12.1978) |
| Jean-François Egli                     | R    | (06.12.1978) |
| Philippe Daniel Junod                  | R    | (05.12.1979) |
| Claude Rouiller                        | S    | (05.12.1979) |
| Herman Schmidt                         | S    | (08.10.1980) |
| Georges Scyboz                         | C    | (17.03.1982) |
| Peter Alexander Müller                 | C    | (02.10.1984) |
| Louis Bourgknecht                      | C    | (02.10.1985) |
| Thomas Pfisterer                       | R    | (11.12.1985) |
| Karl Hartmann                          | C    | (12.03.1986) |
| Heinrich Weibel                        | R    | (01.10.1986) |
| Hans-Peter Walter                      | R    | (01.10.1986) |
| Karl Spühler                           | V    | (10.12.1986) |
| Heinz Aemisegger                       | C    | (10.12.1986) |
| Roland Max Schneider                   | V    | (16.12.1987) |
| Glusep Nay                             | C    | (05.10.1988) |
| Hans Wiprächtiger                      | S    | (13.12.1989) |
| Gerold Betschart                       | C    | (21.03.1990) |
| Bernard Corboz                         | R    | (21.03.1990) |

12.12.1990

Ergänzungswahl eines Richters für die Amts dauer 1991 - 1996

Election complémentaire d'un juge

Gewählt ist: / Est élu: M. Martin Schubarth                   S                   (29.09.1982)

20.03.1991

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Thomas Pfisterer)

Election d'un juge, en remplacement de M. Thomas Pfisterer, démissionnaire

Gewählt ist: / Est élu Adrian Michael Hungerbühler R

11.12.1991

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Adolf Lüchinger)

Election d'un juge, en remplacement de M. Adolf Lüchinger, démissionnaire

Gewählt ist: / Est élue: Kathrin Klett S (Frau/Mme)

18.03.1992

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Rolf Raschein)  
Election d'un juge, en remplacement de M. Rolf Raschein, démissionnaire  
Gewählt ist: / Est élu: M. Arthur Aeschlimann R

07.10.1992

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Philippe Junod)  
Election d'un juge, en remplacement de M. Philippe Junod, démissionnaire  
Gewählt ist: / Est élu: M. Alain Wurzburger R

16.12.1992

Wahl von drei Richtern (an Stelle der zurückgetretenen HH. Carl-Hans Brunschwiler, Robert Patry und André Imer)  
Elections de trois juges, en remplacement de MM. Carl-Hans Brunschwiler, Robert Patry et André Imer, démissionnaires  
Gewählt sind: / Sont élus: Robert Müller C, Bertrand Reeb L und/et Danielle Yersin V (Frau/Mme)

15.12.1993

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Alfred Kuttler)  
Election d'un juge, en remplacement de M. Alfred Kuttler, démissionnaire  
Gewählt ist: / Est élu: Michel Féraud R

15.06.1994

Wahl eines Richters (an Stelle der zurückgetretenen Frau Margrith Bigler-Eggenberger)  
Election d'un juge, en remplacement de Mme Margrith Bigler-Eggenberger, démissionnaire  
Ist gewählt: / Est élue: Vera Rottenberg Liatowitsch S (Frau/Mme)

05.10.1994

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Rolando Forni)  
Election d'un juge, en remplacement de M. Rolando Forni, démissionnaire  
Gewählt ist: / Est élu: Sergio Bianchi R

22.03.1995

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Herman Schmidt)  
Election d'un juge, en remplacement de M. Herman Schmidt, démissionnaire  
Gewählt ist: / Est élu: Niccolò Raselli S

21.06.1995

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Karl Spühler)  
Election d'un juge, en remplacement de M. Karl Spühler, démissionnaire  
Gewählt ist: / Est élu: Franz Nyffeler V

04.10.1995

Wahl eines Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Jean-François Egli)  
Election d'un juge, en remplacement de M. Jean-François Egli, démissionnaire  
Gewählt ist: / Est élu: Olivier Jacot-Guillarmod R

02.10.1996

Wahl von drei Richtern für die Amtsperiode 1997 - 2002 (an Stelle der zurückgetretenen HH. Fulvio Antognini, Claude Rouiller und Georges Scyboz)

Election de trois juges, en remplacement de M. Fulvio Antognini, Claude Rouiller et Georges Scyboz, démissionnaires (jusqu'en 2002)

Gewählt sind: / Sont élus: Emilio Catenazzi C, Ursula Nordmann-Zimmermann S (Frau/Mme) und/et Dominique Favre S (Frau/Mme)

04.12.1996

Bestätigungswahl von 27 nebenamtlichen Richtern für die 21. Amtsperiode 1997 - 2002

Election de confirmation de 27 juges pour la 21e période administrative 1997-2002

Wiedergewählt sind: / Sont réélus:

|  |      |              |
|--|------|--------------|
| Jean-Jacques Leu                       | ex-S | (05.12.1973) |
| Erwin Weyermann                        | V    | (10.03.1976) |
| Martin Schubarth                       | S    | (29.09.1982) |
| Peter Alexander Müller                 | C    | (02.10.1984) |
| Louis Bourgknecht                      | C    | (02.10.1985) |
| Karl Hartmann                          | C    | (12.03.1986) |
| Heinrich Weibel                        | R    | (01.10.1986) |
| Hans-Peter Walter                      | R    | (01.10.1986) |
| Heinz Aemisegger                       | C    | (10.12.1986) |
| Roland Max Schneider                   | V    | (16.12.1987) |
| Giusep Nay                             | C    | (05.10.1988) |
| Hans Wiprächtiger                      | S    | (13.12.1989) |
| Gerold Betschart                       | C    | (21.03.1990) |
| Bernard Corboz                         | R    | (21.03.1990) |
| Adrian Hungerbühler                    | R    | (20.03.1991) |
| Kathrin Klett (Frau/Mme)               | S    | (11.12.1991) |
| Arthur Aeschlimann                     | R    | (18.03.1992) |
| Alain Wurzburger                       | R    | (07.10.1992) |
| Bertrand Reeb                          | L    | (16.12.1992) |
| Robert Müller                          | C    | (16.12.1992) |
| Danielle Yersin (Frau/Mme)             | V    | (16.12.1992) |
| Michel Féraud                          | R    | (15.12.1993) |
| Vera Rottenberg Liatowitsch (Frau/Mme) | S    | (15.06.1994) |
| Sergio Bianchi                         | R    | (05.10.1994) |
| Niccolò Raselli                        | S    | (22.03.1995) |
| Franz Nyffeler                         | V    | (21.06.1995) |
| Olivier Jacot-Guillarmod               | R    | (04.10.1995) |

## B. Ersatzrichter - Juges suppléants

### 05.12.1984

*Bestätigungswahl von 15 Ersatzrichtern für die 19. Amts dauer 1985 - 1990*

*Election de confirmation des 15 juges suppléants pour la 19e période administrative 1985-1990*

*Wiedergewählt sind: / Sont réélus:*

|                      |   |              |
|----------------------|---|--------------|
| Stefano Ghiringhelli | R | (26.09.1963) |
| Pierre Jolidon       | C | (10.12.1969) |
| Hans Dressler        | S | (08.12.1971) |
| Jacques Matile       | L | (04.12.1974) |
| Karl Spühler         | V | (06.12.1978) |
| Thomas Pfisterer     | R | (06.12.1978) |
| Bernard Ziegler      | S | (19.03.1980) |
| Bernard Corboz       | R | (09.12.1981) |
| Victor Gillioz       | C | (16.06.1982) |
| Franz Hasenböhler    | C | (16.06.1982) |
| Alain Wurzburger     | R | (16.03.1983) |
| Andreas Henrici      | C | (14.12.1983) |
| Ulrich Zimmerli      | V | (14.12.1983) |
| J. Rudolf Ackeret    | V | (14.12.1983) |
| Jürg Neumann         | S | (14.06.1984) |

### 12.03.1986

*Wahl von zwei Ersatzrichtern (an Stelle des zum Bundesrichter gewählten Herrn Thomas Pfisterer und des zurückgetretenen Herrn Bernard Ziegler)*

*Election de deux juges suppléants, en remplacement de MM. Thomas Pfisterer, élu juge fédéral, et Bernard Ziegler, démissionnaire*

*Gewählt sind: / Sont élus: Adrian Michael Hungerbühler R und/et Dominique Favre S*

### 11.03.1987

*Wahl eines Ersatzrichters (an Stelle des zum Bundesrichter gewählten Herrn Karl Spühler)*

*Election d'un juge suppléant, en remplacement de M. Karl Spühler, élu juge fédéral*

*Gewählt ist: / Est élue: Danielle Yersin V (Frau/Mme)*

### 16.03.1988

*Wahl eines Ersatzrichters (an Stelle des zum Ständerat gewählten Herrn Ulrich Zimmerli)*

*Election d'un juge suppléant, en remplacement de M. Ulrich Zimmerli, élu député au Conseil des Etats*

*Gewählt ist: / Est élue: Peter Ludwig V*

### 21.06.1989

*Wahl eines Ersatzrichters (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Jürg Neumann)*

*Election d'un juge suppléant, en remplacement de M. Jürg Neumann, démissionnaire*

*Gewählt ist: / Est élue: Kathrin Klett S (Frau/Mme)*

### 03.10.1990

*Wahl von zwei Ersatzrichtern (an Stelle des zum Bundesrichter gewählten Herrn Bernard Corboz und des zurückgetretenen Herrn Andreas Henrici)*

*Election de deux juges suppléants, en remplacement de MM. Bernard Corboz , élu juge fédéral, et Andreas Henrici, démissionnaire*

*Gewählt sind: / Sont élus: Danièle Brahier R (Frau/Mme) und/et Ulrich Cavelti C*

12.12.1990

Bestätigungswahl der 14 Ersatzrichter für die 20. Amts dauer 1991 - 1996

Election de confirmation de 14 juges suppléants pour la 20e période administrative 1991-1996

Wiedergewählt sind: / Sont réélus:

|                             |   |              |
|-----------------------------|---|--------------|
| Stefano Ghiringelli         | R | (26.09.1963) |
| Pierre Jolidon              | C | (10.12.1969) |
| Jacques Matile              | L | (04.12.1974) |
| Victor Gillioz              | C | (16.06.1982) |
| Franz Hasenböhler           | C | (16.06.1982) |
| Alain Wurzburger            | R | (16.03.1983) |
| J. Rudolf Ackeret           | V | (14.12.1983) |
| Adrian Michael Hungerbühler | R | (12.03.1986) |
| Dominique Favre             | S | (12.03.1986) |
| Danielle Yersin (Frau/Mme)  | V | (11.03.1987) |
| Peter Ludwig                | V | (16.03.1988) |
| Kathrin Klett (Frau/Mme)    | S | (21.06.1989) |
| Ulrich Cavelti              | C | (03.10.1990) |
| Danièle Brahier (Frau/Mme)  | R | (03.10.1990) |

12.12.1990

Wahl eines Ersatzrichters (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Hans Dressler)

Election d'un juge suppléant, en remplacement de M. Hans Dressler, démissionnaire

Gewählt ist: / Est élu: Hans Michael Riemer S

19.06.1991

Wahl eines Ersatzrichters (an Stelle des zum Bundesrichter gewählten Herrn Adrian Michael Hungerbühler)

Election d'un juge suppléant, en remplacement de M. Adrian Michael Hungerbühler, élu juge fédéral

Gewählt ist: / Est élu: Michel Féraud R

18.03.1992

Wahl eines Ersatzrichters (an Stelle der zur Bundesrichterin gewählten Frau Kathrin Klett)

Election d'un juge suppléant, en remplacement de Mme Kathrin Klett, élue juge fédérale

Gewählt ist: / Est élu: M. Niccolò Raselli S

16.12.1992

Wahl eines Ersatzrichters (an Stelle des zum Bundesrichter gewählten Herrn Alain Wurzburger)

Election d'un juge suppléant, en remplacement de M. Alain Wurzburger, élu juge fédéral

Gewählt ist: / Est élu: Pierre Zappelli R

17.03.1993

Wahl eines Ersatzrichters (an Stelle der zur Bundesrichterin gewählten Frau Danielle Yersin)

Election d'un juge suppléant, en remplacement de Mme Danielle Yersin, élue juge fédérale

Gewählt ist: / Est élu: M. Philippe Reymond V

16.03.1994

Wahl eines Ersatzrichters (an Stelle des zum Bundesrichter gewählten Herrn Michel Féraud)

Election d'un juge suppléant, en remplacement de M. Michel Féraud, élu juge fédéral

Gewählt ist: / Est élu: Gustavo Scartazzini R

22.03.1995

Wahl eines nebenamtlichen Richters (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Pierre Jolidon)

Election d'un juge suppléant, en remplacement de M. Pierre Jolidon, démissionnaire

Gewählt ist: / Est élu: Jean-Pierre Pagan C

21.06.1995

Wahl eines nebenamtlichen Richters (an Stelle des zum Bundesrichter gewählten Herrn Niccolò Raselli)

Election d'un juge suppléant, en remplacement de M. Niccolò Raselli, élu juge fédéral

Gewählt ist: / Est élu: Thomas Geiser S

11.12.1996

Bestätigungswahl von 27 nebenamtlichen Richtern für die 21. Amts dauer 1997 - 2002

Election de confirmation de 13 juges suppléants pour la 21e période administrative 1997-2002

Wiedergewählt sind: / Sont réélus:

|                            |   |              |
|----------------------------|---|--------------|
| Stefano Ghiringelli        | R | (26.09.1963) |
| Victor Gillioz             | C | (16.06.1982) |
| Franz Hasenböhler          | C | (16.06.1982) |
| J. Rudolf Ackeret          | V | (14.12.1983) |
| Peter Ludwig               | V | (16.03.1988) |
| Ulrich Cavelti             | C | (03.10.1990) |
| Danièle Brahier (Frau/Mme) | R | (03.10.1990) |
| Hans Michael Riemer        | S | (12.12.1990) |
| Pierre Zappelli            | R | (16.12.1992) |
| Philippe Reymond           | V | (17.03.1993) |
| Gustavo Scarazzini         | R | (16.03.1994) |
| Jean-Pierre Pagan          | C | (22.03.1995) |
| Thomas Geiser              | S | (21.06.1995) |

11.12.96

Ergänzungswahl von zwei nebenamtlichen Richtern (an Stelle des zum Bundesrichter gewählten Herr Dominique Favre und des zurückgetretenen Herr Jacques Matile)

Election complémentaire de deux juges suppléants, en remplacement de MM. Dominique Favre, élu juge fédéral, et Jacques Matile

Sind gewählt: / Sont élus: Michel Wuilleret S und/et Philippe Gardaz L

### C. Zusätzliche nebenamtliche Richter - Juges suppléants extraordinaires

#### 14.06.1984

Erste Wahl von 15 zusätzlichen Ersatzrichtern gemäss Bundesbeschluss vom 23.03.1984 (bis 31.12.1988):

Première élection de 15 juges suppléants extraordinaires selon AF du 23.3.1984 (pour la période allant jusqu'au 31 décembre 1988):

Gewählt sind: / Sont élus:

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Heinz Aemisegger         | C |
| Alain Bauer              | L |
| Sergio Bianchi           | R |
| Rolf Eichenberger        | V |
| Dominique Favre          | S |
| Martin Killias           | S |
| Kathrin Klett (Frau/Mme) | S |
| Giusep Nay               | C |
| Jean-Pierre Pagan        | C |
| Werner Perrig            | C |
| Paul Ramer               | U |
| Christoph L. Rohner      | R |
| M. Hans Rhynier          | V |
| Hans Peter Walter        | R |
| Ferdinand Zuppinger      | R |

#### 12.03.1986

Wahl eines zusätzlichen Ersatzrichters gemäss Bundesbeschluss vom 23.03.1984 (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Rolf Eichenberger)

Election d'un juge suppléant extraordinaire, selon AF du 23.03.1984 en remplacement de M. Rolf Eichenberger, démissionnaire

Gewählt ist: / Est élu: M. Hans Feldmann V

#### 01.10.1986

Wahl eines zusätzlichen Ersatzrichters gemäss Bundesbeschluss vom 23.03.1984 (an Stelle des zum Ersatzrichter gewählten Herrn Dominique Favre)

Election d'un juge suppléant extraordinaire, selon AF du 23.03.1984, en remplacement de M. Dominique Favre, élu juge suppléant

Gewählt ist: / Est élu: M. Jacques Meylan S

#### 10.12.1986

Wahl eines zusätzlichen Ersatzrichters gemäss Bundesbeschluss vom 23.03.1984 (an Stelle des zum Bundesrichter gewählten Herrn Hans Peter Walter)

Election d'un juge suppléant extraordinaire, selon AF du 23.03.1984, en remplacement de M. Hans Peter Walter, élu juge fédéral:

Gewählt ist: / Est élu: M. Rolf Germann R

#### 11.03.1987

Wahl eines zusätzlichen Ersatzrichters gemäss Bundesbeschluss vom 23.03.1984 (an Stelle des zum Bundesrichter gewählten Herrn Heinz Aemisegger)

Election d'un juge suppléant extraordinaire, selon AF du 23.03.1984, en remplacement de M. Heinz Aemisegger, élu juge fédéral

Gewählt ist: / Est élu: M. Walter Gressly C

14.12.1988

Bestätigungswahl von 11 ausserordentlichen Ersatzrichtern gemäss Bundesbeschlüssen vom 23.03.1984/18.03.1988 (für die Amts dauer 1989 - 1991)

Election de confirmation de 11 juges suppléants extraordinaires, selon AF des 23.03.1984/18.03.1988 pour la période administrative 1989-1991

Wiedergewählt sind: / Sont réélus:

|                          |   |              |
|--------------------------|---|--------------|
| Sergio Bianchi           | R | (14.06.1984) |
| Martin Killias           | S | (14.06.1984) |
| Kathrin Klett (Frau/Mme) | S | (14.06.1984) |
| Jean-Pierre Pagan        | C | (14.06.1984) |
| Werner Perrig            | C | (14.06.1984) |
| Christoph L. Rohner      | R | (14.06.1984) |
| Ferdinand Zuppinger      | R | (14.06.1984) |
| Hans Feldmann            | V | (12.03.1986) |
| Rolf Germann             | R | (10.12.1986) |
| Jacques Meylan           | S | (01.10.1986) |
| Walter Gressly           | C | (11.03.1987) |

14.12.1988

Ergänzungswahl von vier ausserordentlichen Ersatzrichtern gemäss Bundesbeschlüssen vom 23.03.1984/18.03.1988, für die Amts dauer 1989-1991 (an Stelle der zurückgetretenen HH. Alain Bauer und Paul Ramer und des zum Bundesrichter gewählten Herrn Giusep Nay)

Election complémentaire de 4 juges suppléants extraordinaires, selon AF des 23.03.1984/18.3.1988 pour la période administrative 1989-1991, en remplacement de MM. Alain Bauer, Paul Ramer, Hans Rhyner, démissionnaires et Giusep Nay, élu juge fédéral

Gewählt sind: / Sont élus:

Jacques Droin L, Lorenz Meyer V, Heribert Rausch U et Rudolf Schwager C

04.10.1989

Wahl eines ausserordentlichen Ersatzrichters gemäss Bundesbeschlüssen vom 23.03.1984/18.03.1988 (an Stelle der zur Ersatzrichterin gewählten Frau Kathrin Klett)

Election d'un juge suppléant extraordinaire, selon AF des 23.3.1984/18.3.1988, en remplacement de Kathrin Klett (Frau/Mme), élue juge suppléante

Gewählt ist: / Est élu: M. Erwin Jutzet S

11.12.1991

Bestätigungswahl von 14 ausserordentlichen Ersatzrichtern gemäss Bundesbeschlüssen vom 23.03.1984/18.03.1988 (für die Amts dauer 1992 - 1996)

Election de confirmation de 14 juges suppléants extraordinaires, selon AF des 23.03.1984/04.10.1991 pour une période allant de 1992 à 1996

Wiedergewählt sind: / Sont réélus:

|                     |   |              |
|---------------------|---|--------------|
| Sergio Bianchi      | R | (14.06.1984) |
| Martin Killias      | S | (14.06.1984) |
| Jean-Pierre Pagan   | C | (14.06.1984) |
| Werner Perrig       | C | (14.06.1984) |
| Christoph L. Rohner | R | (14.06.1984) |
| Ferdinand Zuppinger | R | (14.06.1984) |
| Hans Feldmann       | V | (12.03.1986) |
| Jacques Meylan      | S | (01.10.1986) |
| Rolf Germann        | R | (10.12.1986) |
| Walter Gressly      | C | (11.03.1987) |
| Jacques Droin       | L | (14.12.1988) |

|                 |   |              |
|-----------------|---|--------------|
| Rudolf Schwager | C | (14.12.1988) |
| Lorenz Meyer    | V | (14.12.1988) |
| Erwin Jutzet    | S | (04.10.1989) |

18.03.1992

Wahl eines ausserordentlichen Ersatzrichters gemäss Bundesbeschlüssen vom 23.03.1984/04.10.1991  
(an Stelle des zurückgetretenen Herrn Heribert Rausch)

Election d'un juge suppléant extraordinaire, selon AF des 23.03.1984/04.10.1991, en remplacement de M. Heribert Rausch, démissionnaire

Gewählt ist: / Est élu: Werner Beeler U

16.06.1993

Wahl eines ausserordentlichen Ersatzrichters gemäss Bundesbeschlüssen vom 23.03.1984/04.10.1991  
(an Stelle des zurückgetretenen Herrn Rolf Germann)

Election d'un juge suppléant extraordinaire, selon AF des 23.03.1984/04.10.1991 en remplacement de M. Rolf Germann, démissionnaire

Gewählt ist: / Est élue: Catherine Geigy-Werthemann R (Frau/Mme)

05.10.1994

Wahl eines ausserordentlichen nebenamtlichen Richters gemäss Bundesbeschlüssen vom 23.03.1984/4.10.1991 (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Werner Beeler)

Election d'un juge suppléant extraordinaire, selon AF des 23.03.1984/04.10.1991 en remplacement de M. Werner Beeler, démissionnaire

Gewählt ist: / Est élu: Theodor Loretan U

21.06.1995

Wahl von drei ausserordentlichen nebenamtlichen Richtern gemäss Bundesbeschlüssen vom 23.03.1984/04.10.1991 (an Stelle des zum Bundesrichter gewählten Herrn Sergio Bianchi, des zurückgetretenen Herrn Hans Feldmann und des zum nebenamtlichen Richter gewählten Herrn Jean-Pierre Pagan)

Election de trois juges suppléants extraordinaire, selon AF des 23.03.1984/04.10.1991 en remplacement de MM. Sergio Bianchi, élu juge fédéral, Jean-Pierre Pagan, élu juge suppléant et Hans Feldmann, démissionnaire

Gewählt sind: / Sont élus: Sandro Bernasconi, Marie-Claire Pont Veuthey C (Frau/Mme) und/et Cornelia Stamm Hurter V (Frau/Mme)

20.03.1996

Wahl eines ausserordentlichen nebenamtlichen Richters gemäss Bundesbeschlüssen vom 23.03.1984/04.10.1991 (an Stelle des zum Nationalrat gewählten Herrn Erwin Jutzet)

Election d'un juge suppléant extraordinaire, selon AF des 23.03.1984/04.10.1991 en remplacement de M. Erwin Jutzet, élu conseiller national

Gewählt ist: / Est élu: Andreas Zünd S

11.12.1996

Bestätigungswahl von 12 ausserordentlichen nebenamtlichen Richtern gemäss Bundesbeschlüssen vom 23.03.1984/04.10.1991(für die Amtsduer 1997 - 2002)

Election de confirmation de 12 juges suppléants extraordinaire selon AF des 23.03.1984/04.10.1991 pour la période administrative 1997-2002

Wiedergewählt sind: / Sont réélus:

|                     |   |              |
|---------------------|---|--------------|
| Martin Killias      | S | (14.06.1984) |
| Christoph L. Rohner | R | (14.06.1984) |
| Jacques Meylan      | S | (01.10.1986) |

|                                       |   |              |
|---------------------------------------|---|--------------|
| Walter Gressly                        | C | (11.03.1987) |
| Rudolf Schwager                       | C | (14.12.1988) |
| Lorenz Meyer                          | V | (14.12.1988) |
| Catherine Geigy-Werthemann (Frau/Mme) | R | (16.06.1993) |
| Theodor Loretan                       | U | (05.10.1994) |
| Sandro Bernasconi                     | R | (21.06.1995) |
| Marie-Claire Pont Veuthey (Frau/Mme)  | C | (21.06.1995) |
| Cornelia Stamm Hurter (Frau/Mme)      | V | (21.06.1995) |
| Andreas Zünd                          | S | (20.03.1996) |

11.12.1996

Ergänzungswahl von drei ausserordentlichen nebenamtlichen Richtern gemäss Bundesbeschlüssen vom 23.03.1984/04.10.1991 (an Stelle der zurückgetretenen HH. Jacques Droin, Werner Perrig und Ferdinand Zuppinger)

Election complémentaire de trois juges suppléants extraordinaires selon AF des 23.03.1984/04.10.1991 en remplacement de MM. Jacques Droin, Werner Perrig et Ferdinand Zuppinger, démissionnaires

Gewählt sind: / Sont élus: Gabriel Aubert L, Alois Camenzind C et Martin Zweifel R

18.06.1997

Ergänzungswahl eines ausserordentlichen nebenamtlichen Richters gemäss Bundesbeschlüssen vom 23.03.1984/04.10.1991 (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Walter Gressly)

Election complémentaire d'un juge suppléant extraordinaire, selon AF des 23.03.1984/04.10.1991 en remplacement de M. Walter Gressly, démissionnaire

Gewählt ist: / Est élu: Thomas Georg Merkli G

D. Ausserordentliche nebenamtliche Richter, gemäss Art. 1 Abs. 3 OG - Juges suppléants extraordinaire

14.12.1988

Wahl eines nebenamtlichen Ersatzrichters gemäss Bundesbeschluss vom 23.03.1984

Election d'un juge suppléant extraordinaire, selon AF du 23.03.1984

Gewählt ist: / Est élu: Erhard Schweri C, alt Bundesrichter/ancien juge fédéral

18.03.1992

Wahl eines Zusatzrichters gemäss Art. 1 Abs. 3 OG

Election d'un juge suppléant, selon art. 1, al. 3 OJ

Gewählt ist: / Est élu: Rolf Raschein R, alt Bundesrichter / ancien juge fédéral

05.10.1994

Wahl eines Zusatzrichters gemäss Art. 1 Abs. 3 OG

Election d'un juge suppléant, selon art. 1, al. 3 OJ

Gewählt ist / Est élue: Margrit Bigler-Eggenberger S (Frau/Mme), alt Bundesrichterin / ancienne juge fédérale

BUNDESGERICHT - TRIBUNAL FEDERAL

Mitglieder seit 1874 - Juges titulaires depuis 1874

| Name - Nom                 | Geboren am<br>Né en | Bürgerort<br>Lieu d'origine     | Kanton<br>Canton | Gewählt am<br>Elu le | Zurückgetreten<br>am<br>Sortie                           | Gestorben am<br>Décédé le |
|----------------------------|---------------------|---------------------------------|------------------|----------------------|--|---------------------------|
| Roguin Jules               | 17.09.1823          | Yverdon                         | VD               | 22.10.1874           | 20.11.1890   | 06.10.1908                |
| Blumer Johann Jakob        | 29.08.1819          | Glarus                          | GL               | 22.10.1874           | --   | 12.11.1875                |
| Morel Josef Karl Pankraz   | 08.02.1825          | Wila                            | SG               | 22.10.1874           | --   | 13.12.1900                |
| Anderwert Fridolin         | 19.09.1828          | Emmishofen                      | TG               | 22.10.1874           | 10.12.1875   | 25.12.1880                |
| Pictet Gustave             | 24.04.1827          | Genève                          | GE               | 22.10.1874           | 10.05.1876   | 14.05.1900                |
| Niggeler Rudolf            | 01.12.1845          | Grossaffoltern                  | BE               | 22.10.1874           | 04.11.1879   | 12.07.1887                |
| Olglati Gaudenz            | 14.07.1836          | Poschiavo                       | GR               | 22.10.1874           | --   | 18.05.1892                |
| Bläsi Joseph               | 13.12.1833          | Aedermannsdorf                  | SO               | 22.10.1874           | --   | 24.11.1903                |
| Slamm Heinrich             | 03.12.1827          | Thayngen                        | SH               | 12.11.1874           | --   | 05.08.1905                |
| Dubs Jakob                 | 26.07.1822          | Affoltern                       | ZH               | 18.12.1875           | --   | 13.01.1879                |
| Weber Hans                 | 26.11.1839          | Oberflachs                      | AG               | 18.12.1875           | 30.10.1908   | 30.05.1918                |
|                            |                     |                                 |                  |                      | Wahl zum Bundesrat                                       |                           |
| Broye Jean                 | 12.09.1828          | Estavayer-le-Lac et Fribourg    | FR               | 14.06.1876           | --   | 19.10.1899                |
| Kopp Alois                 | 26.07.1827          | Ebikon                          | LU               | 21.03.1879           | --   | 21.04.1891                |
| Hafner Heinrich            | 27.12.1838          | Zürich                          | ZH               | 10.12.1879           | --   | 08.04.1902                |
| Soldan Charles-Henri Alex. | 20.03.1855          | Belmont-sur-Lausanne            | VD               | 11.12.1890           | --   | 16.11.1900                |
| Clausen Felix              | 20.03.1834          | Mühlebach                       | VS               | 18.06.1891           | --   | 04.09.1916                |
| Soldati Agostino           | 02.02.1857          | Neggio                          | TI               | 17.06.1892           | 31.12.1936   | 10.10.1938                |
| Rott Emil                  | 25.06.1852          | Erlach                          | BE               | 27.06.1893           | --   | 04.06.1905                |
| Bezzola Andreas            | 19.05.1840          | Zernez                          | GR               | 27.06.1893           | --   | 10.01.1897                |
| Cornaz Auguste             | 28.07.1834          | La Chaux-de-Fonds               | NE               | 27.06.1893           | --   | 13.05.1896                |
| Winkler Johannes           | 13.12.1845          | Luzern                          | LU               | 27.06.1893           | 10.02.1903   | 05.01.1918                |
|                            |                     |                                 |                  |                      | Wahl zum Dir.des Int.Amts f.Eisenbahnfrachtverkehr       |                           |
| Attenhofer Karl            | 28.02.1836          | Sursee                          | LU               | 27.06.1893           | --   | 10.10.1906                |
| Bachmann Jak. Huldreich    | 21.11.1843          | Stettfurt                       | TG               | 12.12.1895           | 12.04.1904   | 26.08.1915                |
| Uenhard Hermann            | 26.12.1851          | Bözingen                        | BE               | 12.12.1895           | --   | 11.09.1905                |
| Monnier Frédéric-Auguste   | 16.04.1847          | Dombresson et Neuchâtel         | NE               | 11.06.1896           | 03.10.1921   | 25.01.1931                |
| Weber Leo                  | 23.07.1841          | Solothurn und Bern              | SO/BE            | 25.03.1897           | 31.07.1901   | 15.01.1935                |
| Perrier Emile              | 23.06.1848          | Châtel-St-Denis                 | FR               | 14.12.1899           | --   | 09.11.1924                |
| Jäger Karl                 | 03.01.1869          | Pfäffers                        | SG               | 13.12.1900           | 31.12.1937   | 15.06.1947                |
| Favey Georges              | 24.09.1847          | Pompaples et Eclépens           | VD               | 13.12.1900           | --   | 26.05.1919                |
| Honegger Heinrich          | 06.02.1862          | Zürich                          | ZH               | 20.06.1901           | 31.12.1936   | 06.07.1940                |
| Ursprung Albert            | 16.08.1862          | Ueken                           | AG               | 12.06.1902           | 31.12.1935   | 03.12.1935                |
| Merz Viktor                | 15.05.1865          | Thun                            | BE               | 26.03.1903           | 15.05.1934   | 19.06.1940                |
| Ostertag Fritz             | 07.05.1868          | Basel                           | BS               | 17.12.1903           | 19.02.1926   | 06.05.1948                |
|                            |                     |                                 |                  |                      | Wahl z.Dir.d.Int.Bur.für gewerbl., lit.u.künstl.Eigentum |                           |
| Gallati Rudolf             | 16.04.1845          | Glarus                          | GL               | 16.06.1904           | --   | 03.11.1904                |
| Schunter Emil              | 08.08.1864          | Zürich                          | ZH               | 15.12.1904           | --   | 21.02.1921                |
| Affolter Albert            | 11.08.1856          | Niedergerlafingen und Solothurn | SO               | 15.12.1904           | 31.12.1930   | 21.03.1932                |
| Picot Ernest               | 28.05.1853          | Genève                          | GE               | 15.12.1904           | --   | 09.05.1921                |
| Schmid Franz               | 30.09.1841          | Altdorf                         | UR               | 15.12.1904           | --   | 30.11.1923                |
| Reichel Alexander          | 23.07.1853          | Oberburg                        | BE               | 15.06.1905           | 31.12.1920   | 22.02.1921                |
| Gysin Hans-Adam            | 02.04.1852          | Liestal                         | BL               | 05.10.1905           | 25.03.1909   | 15.08.1909                |
| Stooss Alfred              | 16.01.1860          | Bern                            | BE               | 05.10.1905           | --   | 20.09.1925                |
| Gottofrey Vincent          | 25.02.1862          | Estavayer-le-Lac                | FR               | 13.12.1906           | --   | 21.07.1919                |

| Name - Nom              | Geboren am<br>Né en | Bürgerort<br>Lieu d'origine                              | Kanton<br>Canton | Gewählt am<br>Elu le | Zurückgetreten<br>am<br>Sorti le | Gestorben am<br>Décédé le |
|-------------------------|---------------------|--|------------------|----------------------|----------------------------------|---------------------------|
| Weiss Theodor           | 21.12.1868          | Zürich   | ZH               | 17.12.1908           | --                               | 25.03.1936                |
| Kirchhofer Emil         | 15.10.1871          | Schaffhausen   | SH               | 25.03.1909           | 31.12.1942                       | 13.08.1944                |
| Rossel Virgile          | 19.03.1858          | Tramelan-Dessus  | BE               | 12.03.1912           | 31.12.1932                       | 29.05.1933                |
| Hauser Viktor           | 24.04.1867          | Horgen   | ZH               | 12.03.1912           | --                               | 26.05.1924                |
| Müri Hans               | 16.08.1861          | Schinznach   | AG               | 12.03.1912           | 30.06.1933                       | 16.11.1944                |
| Oser Hugo               | 29.04.1863          | Schönenbuch  | BL               | 12.03.1912           | --                               | 16.03.1930                |
| Thélin Henri            | 29.03.1867          | Bioley-Orjulaz   | VD               | 12.03.1912           | 31.12.1934                       | 21.02.1963                |
| Coucheplin Arthur       | 01.03.1869          | Martigny   | VS               | 28.09.1916           | 31.12.1936                       | 09.04.1941                |
| Rambert Paul            | 14.07.1866          | Châtelard  | VD               | 19.06.1919           | --                               | 23.09.1932                |
| Deschenaux Eugène       | 16.06.1874          | Romont   | FR               | 25.09.1919           | 05.04.1922                       | 28.05.1940                |
| Zgraggen Karl           | 02.04.1861          | Altendorf  | UR               | 16.12.1920           | --                               | 03.12.1929                |
| Strebel Josef Jakob     | 08.01.1887          | Muri   | AG               | 14.04.1921           | 22.11.1954                       | 19.10.1965                |
| Fazy Robert             | 28.06.1872          | Genève   | GE               | 16.06.1921           | 31.12.1942                       | 02.03.1956                |
| Robert Léon             | 21.09.1873          | La Chaux-de-Fonds  | NE               | 13.10.1921           | 31.12.1942                       | 15.12.1944                |
| Garbani-Nerini Evaristo | 26.10.1867          | Gresso   | TI               | 22.06.1922           | 19.02.1925                       | 16.02.1944                |
| Engeler Johann          | 01.01.1864          | Ettenhausen, Guntershausen und St.Gallen                 | SG               | 13.12.1923           | Wahl zum Weltpostdirektor        | 31.12.1936 14.11.1949     |
| Brodtbeck Karl Adolf    | 10.10.1866          | Liestal  | BL               | 12.06.1924           | --                               | 11.06.1932                |
| Steiner Hans            | 07.01.1884          | Ingenbohl  | SZ               | 11.12.1924           | 29.08.1951                       | 08.09.1964                |
| Bolla Plinio            | 28.12.1896          | Castro   | TI               | 26.03.1925           | 28.01.1950                       | 28.07.1963                |
| Leuch Georg             | 16.04.1888          | Bern   | BE               | 01.10.1925           | 03.12.1954                       | 09.08.1959                |
| Piller Joseph           | 31.07.1890          | Bonnefontaine  | FR               | 22.04.1926           | 15.02.1933                       | 14.02.1954                |
| Blocher Eugen           | 28.12.1882          | Basel und Schattenhalb                                   | BS/BE            | 13.12.1928           | 29.10.1952                       | 10.12.1964                |
| Hablutzel Jakob         | 10.03.1885          | Benken   | ZH               | 13.12.1928           | 19.11.1950                       | 30.12.1959                |
| Guggenheim Camille      | 10.12.1894          | Oberendingen   | AG               | 12.12.1929           | --                               | 30.09.1930                |
| Andermatt Josef         | 24.12.1871          | Baar   | ZG               | 12.06.1930           | --                               | 15.05.1942                |
| von Arx Adrian          | 25.02.1879          | Otten  | SO               | 11.12.1930           | --                               | 01.01.1934                |
| Affolter Hans           | 02.10.1870          | Niedergerlafingen und Solothurn                          | SO               | 11.12.1930           | --                               | 28.09.1936                |
| Studer Friedrich H.     | 26.06.1873          | Winterthur   | ZH               | 23.06.1932           | 31.12.1942                       | 12.08.1945                |
| Guex Robert             | 20.04.1881          | Belmont-sur-Lausanne                                     | VD               | 15.12.1932           | --                               | 09.01.1948                |
| Rossel Jean             | 19.09.1884          | Tramelan-Dessus  | BE               | 15.12.1932           | 31.12.1942                       | 06.04.1944                |
| Nägeli Walter           | 26.10.1881          | Zürich   | ZH               | 06.04.1933           | 29.10.1952                       | 14.05.1965                |
| Pvthon Louis            | 11.09.1893          | Portalban  | FR               | 06.04.1933           | 31.12.1963                       | 14.05.1965                |
| Kasser Paul             | 12.11.1876          | Niederbipp   | BE               | 22.03.1934           | 24.11.1945                       | 17.02.1992                |
| Huber Hans              | 24.05.1901          | St.Gallen u. Heldswil-Hohentanne                         | SG/TG            | 22.03.1934           | 07.03.1946                       | 18.12.1945                |
| Petitmérmet Robert      | 08.06.1886          | Yvorne   | VD               | 13.12.1934           | 03.09.1956                       | 13.11.1987                |
| Stauffer Wilhelm        | 06.03.1893          | Signau   | BE               | 16.01.1936           | 30.09.1959                       | 27.06.1976                |
| Ernst August            | 02.12.1880          | Aarau  | AG               | 17.12.1936           | 20.11.1950                       | 10.04.1986                |
| Hasler Eugen            | 22.12.1884          | Winterthur und Kilchberg                                 | ZH               | 17.12.1936           | 20.11.1950                       | 02.06.1959                |
| Leuenberger Walter      | 11.02.1885          | Melchnau   | BE               | 17.12.1936           | 05.02.1953                       | 25.03.1965                |
| Pometta Carlo           | 13.06.1896          | Broglio  | TI               | 17.12.1936           | 31.12.1966                       | 14.02.1964                |
| Coucheplin Louis        | 16.11.1896          | Martigny-Bourg   | VS               | 17.12.1936           | --                               | 29.11.1979                |
| Schönenberger Wilhelm   | 21.09.1898          | Lütisburg  | SG               | 17.12.1936           | 29.08.1952                       | 31.12.1964                |
| Ziegler Adolf           | 27.06.1890          | Zuchwil  | SO               | 16.12.1937           | 05.03.1985                       | 22.02.1985                |
| Fässler Franz           | 05.09.1899          | Appenzell  | AI               | 11.06.1942           | 31.12.1969                       | 09.01.1986                |
| Rais Albert             | 13.05.1888          | La Chaux-de-Fonds et Delémont                            | NE/BE            | 17.12.1942           | 12.11.1956                       | 11.11.1973                |
| Logoz Paul              | 27.03.1888          | Genève   | GE               | 17.12.1942           | 08.05.1953                       | 30.06.1973                |
| Comment Albert          | 26.10.1894          | Courgenay  | BE               | 17.12.1942           | 31.12.1964                       | 04.03.1987                |
| Arnold Eduard           | 30.08.1895          | Luzern   | LU               | 17.12.1942           | 31.12.1962                       | 02.04.1977                |
| Häberlin Fritz          | 19.11.1899          | Frauenfeld   | TG               | 17.12.1942           | 31.12.1969                       | 21.02.1970                |
| Abrecht Theodor         | 17.04.1894          | Lengnau  | BE               | 13.12.1945           | 31.12.1964                       | 11.06.1983                |
| Düby Kurt Rudolf        | 19.05.1900          | Zürich und Schüpfen                                      | ZH/BE            | 13.06.1946           | --                               | 10.07.1951                |
| Panchaud André          | 01.01.1901          | Echallens, Grandson, Lausanne, Moudon et Poliez-le-Grand | VD               | 11.03.1948           | 31.03.1970                       | 10.03.1976                |

| Name - Nom                  | Geboren am<br>Né en | Bürgerort<br>Lieu d'origine          | Kanton<br>Canton | Gewählt am<br>Elu le | Zurückgetreten<br>am<br>Sortie | Gestorben am<br>Décédé le |
|-----------------------------|---------------------|--------------------------------------|------------------|----------------------|--------------------------------|---------------------------|
| Pedrini Fernando            | 28.03.1898          | Oscio                                | TI               | 23.03.1950           | 31.12.1962                     | 10.11.1984                |
| Corrodi Paul                | 21.12.1892          | Zürich und Marthalen                 | ZH               | 14.12.1950           | 30.09.1963                     | 22.01.1964                |
| Giovanoli Silvio            | 05.08.1902          | Soglio                               | GR               | 14.12.1950           | 31.12.1972                     | 02.03.1981                |
| Schwartz Paul               | 18.05.1905          | Basel                                | BS               | 14.12.1950           | 31.12.1972                     | 27.02.1977                |
| Muhlemann Gustav            | 06.11.1897          | Altendorf                            | UR               | 27.09.1951           | 31.12.1967                     | 22.03.1979                |
| Tschopp Hans                | 04.09.1903          | Zürich und Basel                     | ZH/BS            | 27.09.1951           | 31.12.1974                     | 30.03.1990                |
| Favre Antoine               | 08.05.1897          | Sion                                 | VS               | 25.09.1952           | 31.12.1967                     | 08.11.1974                |
| Deggeller Otto              | 05.10.1897          | Zürich und Schaffhausen              | ZH/SH            | 11.12.1952           | 31.12.1967                     | 22.04.1981                |
| Stocker Werner              | 15.03.1904          | Obermumpf                            | AG               | 11.12.1952           | --                             | 27.03.1964                |
| Bachtler Fritz              | 17.02.1892          | Solothurn                            | SO               | 19.03.1953           | 31.12.1962                     | 30.03.1971                |
| Perrin René                 | 01.10.1910          | Noiraigue                            | NE               | 11.06.1953           | 31.12.1973                     | 18.04.1997                |
| Dannegger Karl              | 22.11.1895          | Murten                               | FR               | 16.12.1954           | 31.12.1962                     | 09.09.1980                |
| Plattner Joseph             | 02.09.1902          | Untervaz                             | GR               | 16.12.1954           | --                             | 19.09.1965                |
| Cavlin Pierre               | 29.10.1909          | Vuillens                             | VD               | 13.12.1956           | 31.12.1979                     | 29.02.1992                |
| Grisel André                | 10.07.1911          | Travers                              | NE               | 13.12.1956           | 31.12.1978                     | 25.06.1990                |
| Schmid Emil                 | 17.01.1908          | Frutigen                             | BE               | 01.10.1959           | 31.12.1974                     | 12.08.1992                |
| Schooch Kurt                | 17.02.1904          | Schaffhausen, Bauma und Schleitheim  | SH/ZH            | 15.12.1960           | 31.03.1969                     | 03.02.1980                |
| Dubach Werner               | 31.12.1905          | Eggwil                               | BE               | 13.12.1962           | 31.03.1976                     | 30.10.1985                |
| Lemp Paul                   | 09.09.1908          | Attiswil                             | BE               | 13.12.1962           | 31.07.1978                     |                           |
| Huber Harald                | 30.07.1912          | Töss, Winterthur und Buch-Uesslingen | ZH/TG            | 13.12.1962           | 28.02.1981                     |                           |
| Forni Rolando               | 14.01.1925          | Bedretto                             | TI               | 13.12.1962           | 31.12.1994                     |                           |
| Jöhr Eduard                 | 18.01.1906          | Linden und Baden                     | BE/AG            | 26.09.1963           | 31.03.1976                     | 28.12.1990                |
| Castella Jean               | 08.09.1920          | Lessoc                               | FR               | 26.09.1963           | 31.12.1985                     | 07.06.1995                |
| Heusser Jakob               | 02.02.1901          | Zürich                               | ZH               | 11.06.1964           | --                             | 05.12.1965                |
| Reichlin Paul               | 18.10.1902          | Schwyz                               | SZ               | 10.12.1964           | 31.12.1972                     | 10.05.1990                |
| Chatelain Jean-Pierre       | 28.01.1916          | Tramelan                             | BE               | 10.12.1964           | 31.12.1981                     | 16.06.1995                |
| Rüedi Jean-Pierre           | 14.09.1916          | Bolligen                             | BE               | 10.12.1964           | 31.12.1982                     |                           |
| Kaufmann Otto Konstantin    | 28.02.1914          | Zürich, Solothurn und Matzendorf     | ZH/SO            | 08.12.1965           | 31.12.1984                     |                           |
| Kämpfer Walter              | 09.02.1914          | Walterswil                           | BE               | 16.03.1966           | 29.02.1980                     |                           |
| Antognini Fulvio            | 01.02.1926          | Magadino                             | TI               | 14.12.1966           | 31.12.1996                     |                           |
| Fragnière Henri             | 11.07.1915          | Veysonnaz et Nendaz                  | VS               | 14.12.1967           | 30.06.1982                     | 20.01.1993                |
| Haefliger Arthur R.         | 08.02.1919          | Langnau/LU und Olten                 | LU/SO            | 14.12.1967           | 31.12.1986                     |                           |
| Schweri Erhard              | 29.10.1922          | Horgen und Koblenz                   | ZH/AG            | 14.12.1967           | 31.12.1988                     |                           |
| Lüchlänger Adolf            | 16.03.1928          | Zürich und Oberriet                  | ZH/SG            | 11.12.1968           | 31.05.1992                     |                           |
| Dubs Hans                   | 15.02.1923          | Küttigen                             | AG               | 01.10.1969           | 31.03.1986                     |                           |
| von Werra Raphael           | 28.09.1926          | Leuk                                 | VS               | 01.10.1969           | 30.04.1987                     |                           |
| Zwahlen Henri               | 03.05.1911          | Rougemont et Saanen                  | VD/BE            | 10.12.1969           | --                             | 27.09.1974                |
| Berenstein Alexandre        | 19.01.1909          | Genève                               | GE               | 10.06.1970           | 31.12.1979                     |                           |
| Stoffel Max                 | 28.08.1911          | Arbon                                | TG               | 10.06.1970           | 31.12.1981                     |                           |
| Schwander Vital             | 25.08.1919          | Galgenen                             | SZ               | 06.12.1972           | 31.12.1980                     |                           |
| Matter Rudolf               | 16.08.1916          | Kölliken u. Schaffhausen             | AG/SH            | 06.12.1972           | 31.12.1986                     |                           |
| Raschein Rolf               | 27.10.1929          | Malix                                | GR               | 06.12.1972           | 30.06.1992                     | 12.06.1993                |
| Leu Jean-Jacques            | 02.11.1933          | Lausanne                             | VD               | 05.12.1973           |                                |                           |
| Messmer Georg               | 03.05.1921          | Au und Zürich                        | SG/ZH            | 25.09.1974           | --                             | 05.09.1987                |
| Patry Robert                | 26.10.1923          | Genève                               | GE               | 04.12.1974           | 31.12.1992                     |                           |
| Blägler-Eggenberger Margrit | 14.03.1933          | Köniz und Grabs                      | BE/SG            | 04.12.1974           | 30.09.1994                     |                           |
| Levi Robert                 | 29.01.1921          | Zürich                               | ZH               | 10.12.1975           | 30.04.1987                     |                           |
| Weyermann Edwin             | 20.10.1932          | Kirchlindach                         | BE               | 10.03.1976           |                                |                           |
| Kuttler Alfred              | 28.09.1923          | Basel                                | BS               | 06.12.1978           | 31.12.1993                     |                           |
| Brunschwiller Carl          | 09.01.1927          | Sinsach, Wohlen und Aarau            | TG/AG            | 06.12.1978           | 30.05.1993                     |                           |
| Imer André                  | 30.06.1928          | La Neuveville                        | BE               | 06.12.1978           | 30.06.1993                     |                           |
| Egli Jean-François          | 18.11.1928          | Bôle et Fischenthal                  | NE/ZH            | 06.12.1978           | 31.01.1996                     |                           |
| Allemann Albert             | 11.08.1923          | Welschenrohr                         | SO               | 05.12.1979           | 31.03.1990                     |                           |
| Junod Philippe              | 28.10.1928          | Corcelles-près-Payerne et Genève     | VD/GE            | 05.12.1979           | 31.12.1992                     | 22.01.1995                |

| Name - Nom                    | Geboren am<br>Né en | Bürgerort<br>Lieu d'origine                    | Kanton<br>Canton | Gewählt am<br>Elu le | Zurückgetreten<br>am<br>Sorti le | Gestorben am<br>Décédé le |
|-------------------------------|---------------------|--|------------------|----------------------|----------------------------------|---------------------------|
| Rouiller Claude               | 22.06.1941          | Dorénaz  | VS               | 05.12.1979           | 31.12.1996                       |                           |
| Pfister Alois                 | 11.03.1921          | Tuggen   | SZ               | 08.10.1980           | 31.07.1986                       |                           |
| Schmidli Herman               | 28.07.1930          | Riehen   | BS               | 08.10.1980           | 31.07.1995                       |                           |
| Moritz Paul                   | 02.07.1923          | Movalier                                       | JU               | 10.12.1980           | 30.04.1990                       |                           |
| Hausheer Heinz                | 14.09.1937          | Cham   | ZG               | 30.09.1981           | 31.07.1990                       |                           |
| Scyboz Georges                | 22.04.1927          | Morlon   | FR               | 17.03.1982           | 31.12.1996                       |                           |
| Schubarth Martin              | 09.06.1942          | Basel  | BS               | 29.09.1982           |                                  |                           |
| Müller Peter Alexander        | 18.10.1940          | Zeneggen                                       | VS               | 02.10.1984           |                                  |                           |
| Bourgknecht Louis             | 08.11.1931          | Fribourg                                       | FR               | 02.10.1985           |                                  |                           |
| Pfisterer Thomas              | 07.05.1941          | Aarau  | AG               | 11.12.1985           | 31.03.1991                       |                           |
| Hartmann Karl                 | 20.05.1936          | Attinghausen                                   | UR               | 12.03.1986           |                                  |                           |
| Welbel Heinrich               | 13.02.1932          | Gettiken und Schongau                          | BL/LU            | 01.10.1986           |                                  |                           |
| Walter Hans Peter             | 30.11.1944          | Löhningen                                      | SH               | 01.10.1986           |                                  |                           |
| Spöhler Karl                  | 21.04.1935          | Thalwil  | ZH               | 10.12.1986           | 15.10.1995                       |                           |
| Aemisegger Heinz              | 07.01.1947          | Stein am Rhein und<br>Mogelsberg               | SH/SG            | 10.12.1986           |                                  |                           |
| Schnelder Roland              | 22.02.1948          | Wilen bei Wil und Glarus                       | TG/GL            | 16.12.1986           |                                  |                           |
| Nay Giusep                    | 09.08.1942          | Trun   | GR               | 05.10.1988           |                                  |                           |
| Wiprächtiger Hans             | 27.02.1943          | Entlebuch und Luzern                           | LU               | 13.12.1989           |                                  |                           |
| Betschart Gerold              | 18.12.1941          | Muotathal                                      | SZ               | 21.03.1990           |                                  |                           |
| Corboz Bernard                | 02.04.1948          | Genève   | GE               | 21.03.1990           |                                  |                           |
| Hungerbühler Adrian Michaël   | 25.10.1941          | Egnach   | TG               | 20.03.1991           |                                  |                           |
| Klett Kathrin                 | 25.09.1953          | Prätteln und Basel                             | BL/BS            | 11.12.1991           |                                  |                           |
| Aeschlimann Arthur            | 18.09.1946          | Gondiswil                                      | BE               | 18.03.1992           |                                  |                           |
| Wurzburger Alain              | 24.10.1939          | Lausanne                                       | VD               | 07.10.1992           |                                  |                           |
| Müller Robert                 | 28.03.1945          | Mettau   | AG               | 16.12.1992           |                                  |                           |
| Reeb Bertrand                 | 01.10.1943          | St-Blaise et Macconnens                        | NE/FR            | 16.12.1992           |                                  |                           |
| Yersin Danièle                | 01.06.1942          | Rougemont                                      | VD               | 16.12.1992           |                                  |                           |
| Féraud Michel                 | 13.02.1945          | Auswil   | BE               | 15.12.1993           |                                  |                           |
| Rottenberg Latawitsch Vera    | 15.08.1944          | St-Gallen, Basel und Genf                      | SG, BS, GE       | 15.06.1994           |                                  |                           |
| Blanchi Sergio                | 15.05.1948          | Cama   | TI               | 05.10.1994           |                                  |                           |
| Raselli Nicollò               | 30.06.1944          | Poschiavo                                      | GR               | 22.03.1995           |                                  |                           |
| Nyffeler Franz                | 16.04.1941          | Bern   | AG               | 31.06.1995           |                                  |                           |
| Jacot-Guillarmod Olivier      | 15.04.1930          | La Sagne, La Chaux-de-<br>Fonds et La Ferrière | NE/BE            | 04.10.1995           |                                  |                           |
| Catenazzi Emilio              | 11.10.1938          | Morbio Inferiore                               | TI               | 02.10.1996           |                                  |                           |
| Nordmann-Zimmermann<br>Ursula | 08.03.1943          | Seuzach  | ZH               | 02.10.1996           |                                  |                           |
| Favre Dominique               | 12.02.1946          | Ormont-Dessous et Genève                       | VD/GE            | 02.10.1996           |                                  |                           |

PRAESIDENTEN UND VIZEPRAESIDENTEN DES BUNDESGERICHTES SEIT 1874  
 PRESIDENTS ET VICE-PRESIDENTS DU TRIBUNAL FEDERAL DES 1874

| Jahr<br>Année | Präsident<br>Président          | Vizepräsident<br>Vice-président |
|---------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 1874          | <i>Blumer</i> Jean-Jacques      | <i>Morel</i> Jos. Karl Pankraz  |
| 1875          | <i>Blumer</i> Jean-Jacques      | <i>Roguin</i> Jules             |
| bis Ende 1876 | <i>Roguin</i> Jules             | <i>Morel</i> Jos. Karl Pankraz  |
| 1877 und 1878 | <i>Roguin</i> Jules             | <i>Morel</i> Jos. Karl Pankraz  |
| 1879 und 1880 | <i>Morel</i> Jos. Karl Pankraz  | <i>Weber</i> Hans               |
| 1881 und 1882 | <i>Weber</i> Hans               | <i>Roguin</i> Jules             |
| 1883 und 1884 | <i>Roguin</i> Jules             | <i>Olgiazi</i> Gaudenz          |
| 1885 und 1886 | <i>Olgiazi</i> Gaudenz          | <i>Kopp</i> Alois               |
| 1887 und 1888 | <i>Kopp</i> Alois               | <i>Stamm</i> Heinrich           |
| 1889 und 1890 | <i>Stamm</i> Heinrich           | <i>Bläsi</i> Joseph             |
| 1891 und 1892 | <i>Bläsi</i> Joseph             | <i>Hafner</i> Henri             |
| 1893 und 1894 | <i>Morel</i> Jos. Karl Pankraz  | <i>Broye</i> Jean               |
| 1895 und 1896 | <i>Broye</i> Jean               | <i>Soldan</i> Charles           |
| 1897 und 1898 | <i>Soldan</i> Charles           | <i>Rott</i> Emil                |
| 1899 und 1900 | <i>Rott</i> Emil                | <i>Winkler</i> Johannes         |
| 1901 und 1902 | <i>Winkler</i> Johannes         | <i>Bachmann</i> Jakob Huldreich |
| 1903 und 1904 | <i>Bachmann</i> Jakob Huldreich | <i>Lienhard</i> Hermann         |
| 1905 und 1906 | <i>Monnier</i> Frédéric Auguste | <i>Jäger</i> Karl               |
| 1907 und 1908 | <i>Jäger</i> Karl               | <i>Perrier</i> Emile            |
| 1909 und 1910 | <i>Perrier</i> Emile            | <i>Merz</i> Viktor              |
| 1911 und 1912 | <i>Merz</i> Viktor              | <i>Favey</i> Georges            |
| 1913 und 1914 | <i>Favey</i> Georges            | <i>Honegger</i> Heinrich        |
| 1915 und 1916 | <i>Honegger</i> Heinrich        | <i>Ursprung</i> Albert          |
| 1917 und 1918 | <i>Ursprung</i> Albert          | <i>Picot</i> Ernest             |
| 1919 und 1920 | <i>Picot</i> Ernest             | <i>Ostertag</i> Fritz           |
| 1921 und 1922 | <i>Ostertag</i> Fritz           | <i>Schmid</i> Franz             |
| 1923 und 1924 | <i>Schmid</i> Franz             | <i>Affolter</i> Albert          |
| bis Ende 1924 | <i>Affolter</i> Albert          | <i>Stooss</i> Alfred            |
| 1925 und 1926 | <i>Stooss</i> Alfred            | <i>Weiss</i> Theodor            |
| 1927 und 1928 | <i>Kirchhofer</i> Emil          | <i>Rosset</i> Virgile           |
| 1929 und 1930 | <i>Rosset</i> Virgile           | <i>Müri</i> Hans                |
| 1931 und 1932 | <i>Müri</i> Hans                | <i>Thélin</i> Henri             |
| 1933 und 1934 | <i>Thélin</i> Henri             | <i>Couchebin</i> Arthur         |
| 1935 und 1936 | <i>Couchebin</i> Arthur         | <i>Strebel</i> Joseph           |
| 1937 und 1938 | <i>Strebel</i> Joseph           | <i>Fazy</i> Robert              |
| 1939 und 1940 | <i>Fazy</i> Robert              | <i>Robert</i> Léon              |
| 1941 und 1942 | <i>Robert</i> Léon              | <i>Steiner</i> Hans             |
| 1943 und 1944 | <i>Steiner</i> Hans             | <i>Bolla</i> Plinio             |
| 1945 und 1946 | <i>Bolla</i> Plinio             | <i>Leuch</i> Georg              |
| 1947 und 1948 | <i>Leuch</i> Georg              | <i>Blocher</i> Eugen            |
| 1949 und 1950 | <i>Blocher</i> Eugen            | <i>Hablützel</i> Jakob          |
| 1951 und 1952 | <i>Nägeli</i> Walter            | <i>Python</i> Louis             |
| 1953 und 1954 | <i>Python</i> Louis             | <i>Petitmermet</i> Robert       |

| Jahr<br>Année | Präsident<br>Président          | Vizepräsident<br>Vice-président |
|---------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 1955 und 1956 | <i>Petitmérmet</i> Robert       | <i>Stauffer</i> Wilhelm         |
| 1957 und 1958 | <i>Stauffer</i> Wilhelm         | <i>Pometta</i> Carlo            |
| 1959 und 1960 | <i>Pometta</i> Carlo            | <i>Schönenberger</i> Wilhelm    |
| 1961 und 1962 | <i>Schönenberger</i> Wilhelm    | <i>Fässler</i> Franz            |
| 1963 und 1964 | <i>Fässler</i> Franz            | <i>Comment</i> Albert           |
| 1965 und 1966 | <i>Häberlin</i> Fritz           | <i>Panchaud</i> André           |
| 1967 und 1968 | <i>Panchaud</i> André           | <i>Giovanoli</i> Silvio         |
| 1969 und 1970 | <i>Giovanoli</i> Silvio         | <i>Schwartz</i> Paul            |
| 1971 und 1972 | <i>Schwartz</i> Paul            | <i>Tschopp</i> Hans             |
| 1973 und 1974 | <i>Tschopp</i> Hans             | <i>Cavin</i> Pierre             |
| 1975 und 1976 | <i>Cavin</i> Pierre             | <i>Grisel</i> André             |
| 1977 und 1978 | <i>Grisel</i> André             | <i>Lemp</i> Paul                |
| 1979 und 1980 | <i>Huber</i> Harald             | <i>Forni</i> Rolando            |
| 1981 und 1982 | <i>Forni</i> Rolando            | <i>Kaufmann</i> Otto Konstantin |
| 1983 und 1984 | <i>Kaufmann</i> Otto Konstantin | <i>Haefliger</i> Arthur         |
| 1985 und 1986 | <i>Haefliger</i> Arthur         | <i>Schweri</i> Erhard           |
| 1987 und 1988 | <i>Schweri</i> Erhard           | <i>Raschein</i> Rolf            |
| 1989 und 1990 | <i>Raschein</i> Rolf            | <i>Patry</i> Robert             |
| 1991 und 1992 | <i>Patry</i> Robert             | <i>Egli</i> Jean-François       |
| 1993 und 1994 | <i>Egli</i> Jean-François       | <i>Rouiller</i> Claude          |
| 1995 und 1996 | <i>Rouiller</i> Claude          | <i>Scyboz</i> Georges           |
| 1997 und 1998 | <i>Müller</i> Peter Alexander   | <i>Schubarth</i> Martin         |

EIDGENÖSSISCHES VERSICHERUNGSGERICHT  
TRIBUNAL FEDERAL DES ASSURANCES

A. Bundesrichter - Juges fédéraux

14.12.1983

Bestätigungswahl von 9 Richtern für die 12. Amts dauer 1984 - 1989

Election de confirmation des 9 juges pour la 12e période administrative 1984-1989

Wiedergewählt sind: / Sont réélus:

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| Theodor Bratschi  | S | (14.12.1967) |
| Artur Winzeler    | V | (01.10.1969) |
| Eduard Amstad     | C | (06.10.1976) |
| Giordano Beati    | R | (07.12.1977) |
| Kurt Sovilla      | C | (06.12.1978) |
| Raymond Spira     | S | (19.03.1980) |
| Hans Ulrich Willi | U | (11.06.1980) |
| Rudolf Rüedi      | V | (11.06.1980) |
| Bernard Viret     | R | (08.10.1980) |

Ergänzungswahlen

Elections complémentaires

02.10.1984

Ursula Widmer-Schmid R (Frau/Mme) (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Artur Winzeler V)/(en remplacement de M. Artur Winzeler V, démissionnaire)

01.10.1986

Ulrich Meyer S (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Theodor Bratschi) / (en remplacement de M. Theodor Bratschi, démissionnaire)

10.12.1986

Alois Lustenberger C (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Eduard Amstad) / (en remplacement de M. Eduard Amstad, démissionnaire)

13.12.1989

Bestätigungswahl von 9 Richtern für die 13. Amts dauer 1990 - 1995

Election de confirmation des 9 juges pour la 13e période administrative 1990-1995

Wiedergewählt sind: / Sont réélus:

|                                 |   |              |
|---------------------------------|---|--------------|
| Giordano Beati                  | R | (07.12.1977) |
| Kurt Sovilla                    | C | (06.12.1978) |
| Raymond Spira                   | S | (19.03.1980) |
| Hans Ulrich Willi               | U | (11.06.1980) |
| Rudolf Rüedi                    | V | (11.06.1980) |
| Bernard Viret                   | R | (08.10.1980) |
| Ursula Widmer-Schmid (Frau/Mme) | R | (02.10.1984) |
| Ulrich Meyer                    | S | (01.10.1986) |
| Alois Lustenberger              | C | (10.12.1986) |

Elections complémentaires  
Ergänzungswahlen

12.12.1990

Franz Schön C (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Kurt Sovilla) / (en remplacement de M. Kurt Sovilla, démissionnaire)

06.12.1993

Aldo Borella R (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Giordano Beati) / (en remplacement de M. Giordano Beati, démissionnaire)

13.12.1995

Bestätigungs wahlen von 9 Richtern für die 14. Amts dauer 1996 - 2001

Election de confirmation des 9 juges pour la 14e période administrative 1996-2001

Wiedergewählt sind: / Sont réélus:

|                                 |   |              |
|---------------------------------|---|--------------|
| Raymond Spira                   | S | (19.03.1980) |
| Rudolf Rüedi                    | V | (11.06.1980) |
| Bernard Viret                   | R | (08.10.1980) |
| Ursula Widmer-Schmid (Frau/Mme) | R | (02.10.1984) |
| Ulrich Meyer                    | S | (01.10.1986) |
| Aloïs Lustenberger              | C | (10.12.1986) |
| Franz Schön                     | C | (12.12.1990) |
| Aldo Borella                    | R | (06.12.1993) |

(Hans Willi U wurde nicht wiedergewählt / Hans Ulrich Willi U n'est pas réélu)

Ergänzungswahlen  
Elections complémentaires

20.03.1996

Susanne Leuzinger Naef S (Frau/Mme) (en remplacement de M. Hans Ulrich Willi) / (an Stelle von Herrn Hans Willi)

19.06.1996

Pierre Ferrari R (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Bernard Viret) / (en remplacement de M. Bernard Viret, démissionnaire)

## B. Nebenamtliche Richter - Juges suppléants

### 14.12.1983

Bestätigungswahl der verbleibenden Ersatzrichter für die 12. Amtsdauer 1984 - 1989

Election de confirmation de 8 juges suppléants pour la 12e période administrative 1984-1989

Wiedergewählt sind: / Sont réélus:

|                         |   |              |
|-------------------------|---|--------------|
| Bertrand-Eugène Houriet | R | (08.12.1965) |
| Andreas Wieser          | U | (01.10.1969) |
| Heinrich Weibel         | R | (07.12.1977) |
| Yves de Rougemont       | L | (07.12.1977) |
| Emilio Catenazzi        | C | (13.06.1979) |
| Alois Lustenberger      | C | (09.12.1981) |
| Hans Brönnimann         | S | (09.12.1981) |
| Peter Balscheit         | S | (17.03.1982) |

### Ergänzungswahlen

### Elections complémentaires

### 14.12.1983

Otello Rampini S (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Rossano Bervini) / (en remplacement de M. Rossano Bervini, démissionnaire)

### 10.12.1986

Hermann Walser R (an Stelle des zum Bundesrichter gewählten Herrn Heinrich Weibel) / (en remplacement de M. Heinrich Weibel, élu juge fédéral)

### 11.03.1987

Mark Kurmann C und/et Alfred Bühler S (an Stelle des zum Bundesrichter gewählten Herrn Alois Lustenberger und des zurückgetretenen Herrn Peter Balscheit) / (en remplacement de MM. Alois Lustenberger, élu juge fédéral, et Peter Balscheit, démissionnaire)

### 16.12.1987

Rainer J. Schweizer R und/et Bernard Jaeger U (an Stelle der zurückgetretenen HH. Bertrand-Eugène Houriet und Andreas Wieser) / (en remplacement de MM. Bertrand-Eugène Houriet et Andreas Wieser, démissionnaires)

### 21.06.1989

Alessandro Soldini S (an Stelle des verstorbenen Herrn Otello Rampini) / (en remplacement de M. Otello Rampini, décédé)

### 06.12.1989

Bestätigungswahl von 9 Ersatzrichtern für die 13. Amtsdauer 1990 - 1995

Election de confirmation des 9 juges suppléants pour la 13e période administrative 1990-1995

Wiedergewählt sind: / Sont réélus:

|                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| Yves de Rougemont | L | (07.12.1977) |
| Emilio Catenazzi  | C | (13.06.1979) |
| Hans Brönnimann   | S | (09.12.1981) |
| Hermann Walser    | R | (10.12.1986) |
| Mark Kurmann      | C | (11.03.1987) |
| Alfred Bühler     | S | (11.03.1987) |

|                     |   |              |
|---------------------|---|--------------|
| Rainer J. Schweizer | R | (16.12.1987) |
| Bernard Jaeger      | U | (16.12.1987) |
| Alessandro Soldini  | S | (21.06.1989) |

Ergänzungswahl  
Election complémentaire

22.03.1995

Alain Ribaux L (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Yves de Rougemont) / (en remplacement de M. Yves de Rougemont, démissionnaire)

20.12.1995

Bestätigungswahl von 7 nebenamtlichen Richter für die 14. Amts dauer 1996 - 2001

Election de confirmation de 7 juges suppléants pour la 14e période administrative 1996-2001

Wiedergewählt sind: / Sont réélus:

|                    |   |              |
|--------------------|---|--------------|
| Emilio Catenazzi   | C | (13.06.1979) |
| Hans Brönnimann    | S | (09.12.1981) |
| Hermann Walser     | R | (10.12.1986) |
| Alfred Bühler      | S | (11.03.1987) |
| Bernard Jaeger     | U | (16.12.1987) |
| Alessandro Soldini | S | (21.06.1989) |
| Alain Ribaux       | L | (22.03.1995) |

Ergänzungswahlen  
Elections complémentaires

20.12.1995

Alexandra Rumo-Jungo C (Frau /Mme) und/et Hans Fleischli-Sutter R (an Stelle der zurückgetretenen HH. Mark Kurmann und Rainer J. Schweizer) / (en remplacement de MM. Mark Kurmann et Rainer J. Schweizer, démissionnaires)

11.12.1996

Luisa Gianella C (Frau/Mme) C (an Stelle des zum Bundesrichter gewählten Herrn Emilio Catenazzi) / (en remplacement de M. Emilio Catenazzi, élu juge fédéral)

18.06.1997

Jürg Maeschli R (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Hans Fleischli-Sutter) / (en remplacement de M. Hans Fleischli-Sutter, démissionnaire)

17.12.1997

Dr. Gerold Zollikofen V (an Stelle des zurückgetretenen Herrn Hans Brönnimann) / (en remplacement de M. Hans Brönnimann, démissionnaire)

C. Aussergewöhnlicher nebenamtlicher Richter - Juge suppléant extraordinaire

02.10.1984

Wahl eines aussergewöhnlichen Ersatzrichters gemäss Bundesbeschluss vom 13.03.1984 Herr Artur Winzeler V, alt Bundesrichter / Election d'un juge suppléant extraordinaire, selon AF du 13.03.1984 M. Artur Winzeler V, ancien juge fédéral

---

EIDG. VERSICHERUNGSGERICHT - TRIBUNAL FEDERAL DES ASSURANCES

*Mitglieder seit 1917 - Juges titulaires depuis 1917*

| Name - Nom                | Geb.<br>Né le | Bürgerort<br>Lieu d'origine                        | Kanton<br>Canton | Gewählt am<br>Elu le | Rücktritt auf<br>Sorti le                               | Gestorben<br>Décédé le |
|---------------------------|---------------|--|------------------|----------------------|---|------------------------|
| Albisser Joseph           | 25.02.1868    | Büron  | LU               | 27.09.1917           | 31.12.1929  | 25.09.1943             |
| Piccard Paul              | 29.05.1874    | Lutry et Villars-Ste-Croix                         | VD               | 27.09.1917           | 21.11.1943  | 21.10.1966             |
| Berta Giuseppe            | 16.05.1870    | Giubiasco  | TI               | 24.06.1920           | 12.12.1931  | 18.05.1934             |
| Segesser Ludwig           | 17.01.1879    | Luzern   | LU               | 24.06.1920           | -   | 12.01.1942             |
| Studer Hartmann Friedrich | 26.06.1873    | Winterthur   | ZH               | 24.06.1920           | 23. 6.1932  | 12.08.1945             |
| Lauber Werner             | 14.08.1887    | Marbach  | LU               | 12.12.1929           | 03.12.1955  | 14.03.1967             |
| Pedrini Fernando          | 28.03.1898    | Oesco  | TI               | 17.12.1931           | 23.03.1950:<br>Wahl zum Mitglied des<br>Bundesgerichtes | 10.11.1984             |
| Kistler Hermann           | 23.04.1880    | Aarberg  | BE               | 07.07.1932           | 05.11.1951  | 16.10.1970             |
| Nietlisbach Emil          | 20.02.1887    | Beinwil bei Muri                                   | AG               | 19.03.1942           | 01.12.1959  | 22.07.1962             |
| Prod'hom Louis            | 31.07.1896    | Montherod  | VD               | 15.12.1943           | 31.12.1963  | 27.02.1978             |
| Mona Pietro               | 13.05.1908    | Quinto   | TI               | 15. 6.1950           | 31.12.1977  | 15.11.1980             |
| Gysin Arnold              | 29.08.1897    | Liestal  | BS/BL            | 13.12.1951           | 31.12.1967  | 14.10.1980             |
| Wüthrich Hans             | 13.03.1901    | Eggiwil  | BE               | 15.12.1955           | 31.12.1969  | 14.11.1987             |
| Boner Adolf               | 15.06.1901    | Laupersdorf  | SO               | 17.12.1959           | -   | 22.11.1968             |
| Vaucher René-Frank        | 23.09.1915    | Chevilly et Fleurier                               | VD               | 12.12.1963           | 31.03.1981  |                        |
| Bratschi Theodor          | 12.01.1922    | Biel-Bözingen                                      | BE               | 14.12.1967           | 31.01.1987  |                        |
| Korner Hans               | 16.06.1912    | Willisau-Land<br>und Luzern                        | LU               | 11.12.1968           | 31.12.1978  | 12.06.1991             |
| Winzeler Artur            | 21.12.1919    | Barzheim   | SH               | 01.10.1969           | 31.12.1984  |                        |
| Heil Anton                | 02.02.1920    | Waldkirch und<br>Winterthur                        | SG/ZH            | 01.10.1959           | -   | 02.08.1976             |
| Ducommun Jean-Daniel      | 16.08.1921    | Le Locle, les Ponts-<br>de Martel,<br>Brot-Dessous | NE               | 01.10.1969           | -   | 08.12.1979             |
| Amstad Eduard             | 19.03.1922    | Beckenried   | NW               | 06.10.1976           | 31.03.1987  |                        |
| Beati Giordano            | 22.05.1928    | Meride   | TI               | 07.12.1977           | 31.03.1994  |                        |

| Name - Nom             | Geb.<br>Né le | Bürgerort<br>Lieu d'origine   | Kanton<br>Canton | Gewählt am<br>Elu le | Rücktritt auf<br>Sorti le | Gestorben<br>Décédé le |
|------------------------|---------------|-------------------------------|------------------|----------------------|---------------------------|------------------------|
| Sovilla Kurt E.        | 30.08.1928    | Schaffhausen                  | SH               | 06.12.1978           | 30.04.1991                |                        |
| Spira Raymond          | 03.05.1937    | La Chaux-de-Fonds             | NE               | 19.03.1980           |                           |                        |
| Willi Hans Ulrich      | 25.02.1927    | Zürich und Luzern             | LU               | 11.06.1980           | 31.12.1996                |                        |
| Rüedi Rudolf           | 14.05.1942    | Bolligen                      | BE               | 11.06.1980           |                           |                        |
| Viret Bernard          | 29.04.1933    | Villars-Tiercelin             | VD               | 08.10.1980           | 31.09.1996                |                        |
| Widmer-Schmid Ursula   | 19.06.1942    | Luzern und Gelfingen          | LU               | 02.10.1984           |                           |                        |
| Meyer Ulrich           | 28.10.1953    | Pratteln                      | BL               | 01.10.1986           |                           |                        |
| Lustenberger Alois     | 08.09.1940    | Luthern                       | LU               | 10.12.1986           |                           |                        |
| Schön Franz            | 15.03.1943    | Basel und<br>Menzingen ZG     | BS/ZG            | 12.12.1990           |                           |                        |
| Borella Aldo           | 07.02.1945    | Nazzaro                       | TI               | 15.12.1993           |                           |                        |
| Leuzinger Naef Susanne | 18.09.1949    | Zürich, Netstal und<br>Glarus | ZH               | 20.03.1996           |                           |                        |
| Ferrari Pierre         | 17.06.1943    | Morcote TI                    | VS               | 19.06.1996           |                           |                        |

PRÄSIDENTEN UND VIZEPRÄSIDENTEN DES EIDG. VERSICHERUNGSGERICHTES SEIT 1917  
PRESIDENTS ET VICE-PRESIDENTS DU TRIBUNAL FEDERAL DES ASSURANCES DES 1917

| Jahr<br>Année       | Präsident<br>Président           | Vizepräsident<br>Vice-président |
|---------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 1917 bis 1923       | Albisser Josef                   | Piccard Paul Georges            |
| 1924 und 1925       | Piccard Paul                     | Berta Giuseppe                  |
| 1926 und 1927       | Berta Giuseppe                   | Segesser Ludwig                 |
| 1928 und 1929       | Segesser Ludwig                  | Studer Hartmann Friedrich       |
| 1930 und 1931       | Studer Hartmann Friedrich        | Piccard Paul                    |
| 1932 und 1933       | Piccard Paul                     | Lauber Werner                   |
| 1934 und 1935       | Lauber Werner                    | Segesser Ludwig                 |
| 1936 und 1937       | Segesser Ludwig                  | Pedrini Fernando                |
| 1938 und 1939       | Pedrini Fernando                 | Kistler Hermann                 |
| 1940 und 1941       | Kistler Hermann                  | Piccard Paul                    |
| 1942 und 1943       | Piccard Paul                     | Lauber Werner                   |
| 1944 und 1945       | Lauber Werner                    | Pedrini Fernand                 |
| 1946 und 1947       | Pedrini Fernand                  | Kistler Hermann                 |
| 1948 und 1949       | Kistler Hermann                  | Nietlispach Emil                |
| 1950 und 1951       | Nietlispach Emil                 | Prod'hom Louis                  |
| 1952 und 1953       | Prod'hom Louis                   | Lauber Werner                   |
| 1954 und 1955       | Lauber Werner                    | Mona Pietro                     |
| 1956 und 1957       | Mona Pietro                      | Nietlispach Emil                |
| 1958 und 1959       | Nietlispach Emil                 | Gysin Arnold                    |
| 1960 und 1961       | Gysin Arnold                     | Prod'hom Louis                  |
| 1962 und 1963       | Prod'hom Louis                   | Wüthrich Hans                   |
| 1964 und 1965       | Wüthrich Hans                    | Mona Pietro                     |
| 1966 und 1967       | Mona Pietro                      | Boner Adolf                     |
| 1968 und 1969       | Boner Adolf ♀ (Vaucher)          | Vaucher René F. (Mona)          |
| 1970 und 1971       | Vaucher René Frank               | Mona Pietro                     |
| 1972 und 1973       | Mona Pietro                      | Bratschi Theodor                |
| 1974 und 1975       | Bratschi Theodor                 | Korner Hans                     |
| 1976 und 1977       | Korner Hans                      | Winzeler Artur                  |
| 1978 und 1979       | Winzeler Artur                   | Ducommun Jean-Daniel            |
| 1980 und 1981 (élu) | Ducommun Jean-Daniel ♀ 8.12.1979 | Bratschi Theodor                |
| 1980 und 1981       | Bratschi Theodor                 | Amstad Eduard                   |
| 1982 und 1983       | Amstad Eduard                    | Beati Giordano                  |
| 1984 und 1985       | Beati Giordano                   | Sovilla Kurt                    |
| 1986 und 1987       | Sovilla Kurt                     | Spira Raymond                   |
| 1988 und 1989       | Spira Raymond                    | Willi Hans Ulrich               |
| 1990 und 1991       | Willi Hans Ulrich                | Rüedi Rudolf                    |
| 1992 und 1993       | Rüedi Rudolf                     | Viret Bernard                   |
| 1994 und 1995       | Viret Bernard                    | Widmer Ursula                   |
| 1996 und 1997       | Widmer Ursula                    | Meyer-Blaser Ulrich             |
| 1998 und 1999       | Meyer-Blaser Ulrich              | Lustenberger Alois              |

# MILITÄRKASSATIONSGERICHT - TRIBUNAL MILITIARE DE CASSATION

Amtsdauer 1980-1983

5. Dezember 1979

Amtsdauer 1984-1987

14. Dezember 1983

a. Wahl des Präsidenten:  
Herr Oberst Pierre *Dinichert*, Untersuchungsrichter, Genf

b. Richter, Offiziere:  
HH. Oberstt Andrea *Bühler*, Staatsanwalt, Chur  
Major Hans-Jürg *Naegeli*, Oberrichter, Thun

c. Richter, Uof, Gfr, Sdt:  
HH. Jürg *Neumann*, Gfr, Oberrichter, Zürich  
Jean *Guinand*, Gfr, Universitätsprofessor, Neuenburg

d. Ersatzrichter, Offiziere:  
HH. Oberst Joseph-Daniel *Piller*, Staatsanwalt, Villard-sur-Glâne, FR  
Oberstt Jean *Comment*, Staatsanwalt, Biel

e. Ersatzrichter, Uof, Gfr, Sdt:  
HH. Hans *Wiprechtiger*, Gfr, Amtsrichter, Luzern  
Claudio *Lepori*, Gfr, Oberrichter, Bellinzona

a. Wahl des Präsidenten:  
Hr. Oberst Pierre *Dinichert*, Untersuchungsrichter, Genf

b. Bestätigungswahl des verbleibenden Richters  
Hr. Jean *Guinand*, Gfr, Universitätsprofessor, Neuenburg

c. Ergänzungswahlen (an Stelle der zurückgetretenen HH. Oberst Andrea Bühler, Oberst Hans-Jürg Nägeli und Jürg Neumann, Gfr)  
aa. Richter, Offiziere:  
HH. Oberst Joseph-Daniel *Piller*, Staatsanwalt,  
Villars-sur-Glâne, FR  
Oberstt Edwin *Weyermann*, Bundesrichter, Lausanne

bb. Richter, Uof, Gfr, Sdt:  
Hr. Hans *Wiprechtiger*, Gfr, Amtsrichter, Luzern

d. Bestätigungswahlen der verbleibenden  
Ersatzrichter  
aa. Ersatzrichter, Offiziere:  
Hr. Oberst Jean *Comment*  
bb. Ersatzrichter, Uof, Gfr, Sdt:  
Hr. Claudio *Lepori*, Gfr

e. Ergänzungswahlen für die Amtsduauer 1984-1987 (an Stelle der zu Richtern gewählten HH. Oberst Joseph-Daniel Piller und Hans Wiprechtiger, Gfr)  
aa. Ersatzrichter, Offiziere:  
Hr. Major Heinz *Hausheer*, Bundesrichter, Lausanne  
bb. Ersatzrichter, Uof, Gfr, Sdt:  
Hr. Dieter *Hierholzer*, Gfr, Ersatzrichter am Obergericht, Bülach

Amtsdauer 1988-1991

16. Dezember 1987

- a. Wahl des Präsidenten (an Stelle des zurückgetretenen Hr. Pierre Dinichert)  
Hr. Edwin Weyermann, Oberst, Bundesrichter, Lausanne
- b. Bestätigungswahlen der verbleibenden Richter  
HH. Joseph-Daniel Piller, Oberst, Staatsanwalt, Villars-sur-Glâne und Hans Wiprachtiger, Gfr. Oberrichter, Luzern
- c. Ergänzungswahlen (an Stelle des zurückgetretenen Hr. Jean Guinand, Gfr und des zum Präsidenten gewählten Hr. Edwin Weyermann)  
HH. Philipp Gardaz, Oblit, Rechtsanwalt, Lausanne und Corboz Bernard, Gfr, Staatsanwalt, Genf
- d. Bestätigungswahlen der verbleibenden Ersatzrichter  
HH. Heinz Haussheer, Oberst, Bundesrichter, Lausanne und Dieter Hierholzer, Gfr, Ersatzrichter am Obergericht, Bülach
- e. Ergänzungswahlen (an Stelle der zurückgetretenen HH. Jean Comment, Oberst und Claudio Lepori, Gfr)  
HH. Pierre Ferrari, Major, Oberrichter, Martigny und Bruno Coccochi, Kpl., Oberrichter, Maglaso

Amtsdauer 1992-1995

11. Dezember 1991

- a. Wahl des Präsidenten (an Stelle des zurückgetretenen Oberst Erwin Weyermann)  
Oberstt Heinz Haussheer, Professor der Universität Bern, Bern
- b. Bestätigungswahlen der verbleibenden Richter  
Oblit Philippe Gardaz, Rechtsanwalt, Lausanne  
Gfr. Bernard Corboz, Dr. iur., Bundesrichter, Genf
- c. Ergänzungswahlen für die zurückgetretenen Richter Oberst Joseph-Daniel Piller und Gfr. Hans Wiprachtiger  
Maj Urs Wuffli, Oberrichter, Aarau  
Sdt. Niklaus Oberholzer, Rechtsanwalt, St. Gallen
- d. Bestätigungswahlen der verbleibenden Ersatzrichter  
Maj Pierre Ferrari, Oberrichter, Martigny  
Kpl. Bruno Cocchi, Oberrichter, Maglaso
- e. Ergänzungswahlen für den als Gerichtspräsidenten gewählten Oberstt Heinz Haussheer und den zurückgetretenen Gfr. Dieter Hierholzer  
Hptm Gilbert Kolly, Kantonsrichter, Freiburg  
Gfr Peter Rotberg, Staatsanwalt, Binningen/BL

20. Dezember 1995

- a. Wahl des Präsidenten  
Oberstift Heinz Hausheer, Professor der Universität Bern, Bern
- b. Bestätigungswahlen der verbleibenden Richter  
Maj Urs Wuffli, Oberrichter, Aarau  
Oblt Philippe Gardaz, Rechtsanwalt, Lausanne  
Gfr Bernard Corboz, Dr. iur., Bundesrichter, Genf  
Sdt Niklaus Oberholzer, Rechtsanwalt, St. Gallen
- c. Bestätigungswahlen der verbleibenden Ersatzrichter  
Maj Pierre Ferrari, Oberrichter, Martigny  
Maj Gilbert Kally, Kantonsrichter, Freiburg  
Kpl Bruno Coccochi, Oberrichter, Magliaso  
Gfr Peter Rothberg, Staatsanwalt, Binningen/BL

18. Juni 1997

- a. Ergänzungswahl (an Stelle des zurückgetretenen H. Philippe Gardaz)  
Hpt Philippe Coleough
- b. Wahl eines nebenamtlichen (an Stelle des zurückgetretenen H. Pierre Ferrari)  
Kat Stv Hans-Jakob Munz

8. Oktober 1997

## INHALTSVERZEICHNIS

### 1. Nationalrat

|  |    |
|--|----|
| Zusammensetzung nach Kantonen                | 2  |
| Zahl der Mitglieder seit 1848                | 19 |
| Rücktritte am Ende der 44. Legislaturperiode | 20 |
| Nichtwiedergewählte Mitglieder               | 20 |
| Als Ständeräte gewählte Mitglieder           | 20 |
| Politische Zusammensetzung seit 1975         | 21 |
| Wähler nach Parteien im Jahr 1987            | 22 |
| Parteistärken nach Kantonen 1987             | 23 |
| Berufliche Zusammensetzung                   | 24 |

### 2. Ständerat

|  |    |
|--|----|
| Zusammensetzung nach Kantonen                | 25 |
| Rücktritte am Ende der 44. Legislaturperiode | 31 |
| Nichtwiedergewählte Mitglieder               | 31 |
| Politische Zusammensetzung seit 1975         | 31 |
| Wahlergebnisse nach Kantonen                 | 32 |

### 3. Bundesversammlung

|   |    |
|---|----|
| Verteilung der Fraktionen nach Kantonen       | 34 |
| Zusammenstellung der Fraktionen 1991 bis 1995 | 36 |
| Fraktionspräsidenten                          | 37 |
| Frauen im Parlament                           | 39 |
| Präsidenten der gesetzgebenden Räte seit 1848 | 43 |

### 4. Alterspräsidenten des Nationalrates

47

### 5. Sitzpläne der Nationalrats- und Ständeratssäle

49

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 6.  | <u>Bundesrat</u>                                |    |
|     | Zusammensetzung                                 | 57 |
|     | Mitglieder des Bundesrates seit 1848            | 58 |
|     | Departementsvorsteher seit dem ersten Weltkrieg | 60 |
|     | Bundespräsidenten seit 1848                     | 63 |
|     | Verteilung nach Parteien, Sprachen und Kantonen | 64 |
| 7.  | <u>Bundeskanzler</u>                            | 66 |
| 8.  | <u>Bundesgericht</u>                            |    |
|     | A. Richter                                      | 67 |
|     | B. Ersatzrichter                                | 72 |
|     | C. Ersatzrichter gemäss BB vom 23.3.1984        | 75 |
|     | D. Mitglieder seit 1874                         | 80 |
|     | E. Präsidenten und Vizepräsidenten seit 1874    | 84 |
| 9.  | <u>Eidgenössisches Versicherungsgericht</u>     |    |
|     | A. Richter                                      | 86 |
|     | B. Ersatzrichter                                | 88 |
|     | C. Mitglieder seit 1917                         | 91 |
|     | D. Präsidenten und Vizepräsidenten seit 1917    | 93 |
| 10. | <u>Militärkassationsgericht</u>                 | 94 |

## TABLE DES MATIERES

|    |  |    |
|----|--|----|
| 1. | <u>Conseil national</u>                          |    |
|    | Etat nominatif par cantons                       | 2  |
|    | Conseil national. Nombre des membres depuis 1848 | 19 |
|    | Retraits à la fin de la 44e législature          | 20 |
|    | Membres non réélus                               | 20 |
|    | Membres élus au Conseil des Etats                | 20 |
|    | Physionomie politique depuis 1975                | 21 |
|    | Electeurs par partis en 1991                     | 22 |
|    | Force des partis par cantons en 1991             | 23 |
|    | Composition professionnelle                      | 24 |
| 2. | <u>Conseil des Etats</u>                         |    |
|    | Etat nominatif par cantons                       | 25 |
|    | Retraits à la fin de la 44e législature          | 31 |
|    | Membres non réélus                               | 31 |
|    | Physionomie politique depuis 1975                | 31 |
|    | Résultats nominatifs des élections par cantons   | 32 |
| 3. | <u>Assemblée fédérale</u>                        |    |
|    | Répartition des groupes par cantons              | 34 |
|    | Tableau des groupes 1991 à 1995                  | 36 |
|    | Présidents de groupe                             | 37 |
|    | Les femmes au Parlement                          | 39 |
|    | Présidents des conseils législatifs depuis 1848  | 43 |
| 4. | <u>Doyens d'âge du Conseil national</u>          | 47 |
| 5. | <u>Plans des salles des Conseils</u>             | 49 |

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 6.  | <u>Conseil fédéral</u>                                  |    |
|     | Etat nominatif  | 57 |
|     | Membres du Conseil fédéral depuis 1848                  | 58 |
|     | Chefs de département depuis la première guerre mondiale | 60 |
|     | Présidents de la Confédération depuis 1848              | 63 |
|     | Répartition par partis, langues et cantons              | 64 |
| 7.  | <u>Chanceliers de la Confédération</u>                  | 66 |
| 8.  | <u>Tribunal fédéral</u>                                 |    |
|     | A. Juges titulaires                                     | 67 |
|     | B. Juges suppléants                                     | 72 |
|     | C. Juges suppléants selon AF du 23.3.1984               | 75 |
|     | D. Membres depuis 1874                                  | 80 |
|     | E. Présidents et vice-présidents depuis 1874            | 84 |
| 9.  | <u>Tribunal fédéral des assurances</u>                  |    |
|     | A. Juges titulaires                                     | 86 |
|     | B. Juges suppléants                                     | 88 |
|     | C. Membres depuis 1917                                  | 91 |
|     | D. Présidents et vice-présidents depuis 1917            | 93 |
| 10. | <u>Tribunal militaire de cassation</u>                  | 94 |